



PRIMA

Oltre 40 anni di presenza sul mercato al servizio di una clientela sempre più vasta e qualificata, rappresenta senza dubbio una solida garanzia di esperienza e professionalità.

Gli sforzi e gli investimenti di questi anni, hanno sempre avuto come obiettivo la pianificazione e la ricerca di nuovi ritrovati atti a migliorare la qualità lavorativa nel campo dello stiro industriale e del lavaggio a secco; anche grazie all'utilizzo di tecnologie sempre più avanzate e alla disponibilità e razionalità nel sistema produttivo.

Obiettivi mirati che qualificano un'azienda e che portano a quel "servizio globale", carta vincente nel mercato degli anni 2000.

Oggi la ditta Prima si propone come azienda in crescita strutturale e qualitativa, sempre più inserita in questa filosofia di lavoro, tesa a soddisfare al meglio le molteplici esigenze che provengono dal mercato nazionale ed internazionale.

We have been on the market for forty years serving a large number of more and more qualified customers.

During the last years the target of our investments and our efforts was the planning and the research to improve the working quality in the industrial pressing and dry cleaning fields.

We have been using the most advanced technology and we can boast now an ever-growing availability and functionality in our marketing system.

The main purpose is to make our firm more and more qualified as to provide to our customers an "all-including service", a safe card to play on the market in the 2000.

Today, Prima is constantly developing its structure and the quality of proper products. We are closely following this growth policy to meet the different requirements of the national and international market.

Accessori e ricambi per macchine da stiro e lavasecco

Accessories and spare parts for ironing and dry cleaning machines

A Imbottiture e coperture

pag 4

Paddings and covers

Rembourrages et revêtements

Muletones, espumas y revestimientos



B Rivestimenti ed accessori per tavoli, presse e manichini

pag 16

Coverings and accessories for pressing tables, machines and dummies

Revêtements et accessoires pour tables, machines et mannequins

Revestimientos y accesorios para mesas de planchar, máquinas y maniquies



C Ferri da stiro e ricambi

pag 24

Irons and spare parts

Fers à repasser et pièces détachées

Planchas de mano y accesorios



D Tubi ed isolanti per collegamenti

pag 56

Hoses, pipes and insulation sheath for connections

Tuyaux et gaines isolantes pour connexions

Tubos y aislantes para conexiones



E Raccorderia

pag 64

Pipe fittings

Raccords

Conexiones



F Materiale per impianti

pag 70

Parts for installation

Pièces pour installations

Piezas para instalaciones



G Ricambi per presse

pag 78

Spare parts for pressing machines

Pièces détachées pour machines à repasser

Piezas de recambio para máquinas de planchar



H Molle e ricambi

pag 82

Springs and spare parts

Ressorts et pièces détachées

Muelles y repuestos



I Valvole vapore e ricambi

pag 86

Steam valves and spare parts

Vannes vapeur et pièces détachées

Válvulas de vapor y repuestos



L Gruppi aria e componenti pneumatici

pag 94

Air groups and pneumatic parts

Groupes air et composants pneumatiques

Grupos de aire y partes neumáticas



M Guarnizioni

pag 100

Gaskets

Joints

Guarniciones



Accessoires et pièces détachées pour machines à repasser et nettoyage à sec

Accesorios y recambios de planchas y máquinas para limpieza en seco

N Elettrovalvole e ricambi

pag 104

Solenoid valves and spare parts
Électrovannes et pièces détachées
Electrovalvulas y recambios



O Caldaie, tavoli e ricambi

pag 122

Steam generators, tables and spare parts
Chaudières, tables à repasser et pièces détachées
Generadores de vapor, mesas de planchar y recambios



P Ricambi per macchine lavasecco

pag 136

Spare parts for dry-cleaning machines
Pièces détachées pour machines de nettoyage à sec
Recambios para máquinas de lavado a seco



Q Resistenze e ricambi per macchine stiro

pag 142

Heating elements and spare parts for pressing machines
Résistances et pièces détachées pour machines à repasser
Resistencias y recambios para máquinas de planchar



R Resistenze e ricambi per macchine lavasecco

pag 156

Heating elements and spare parts for dry-cleaning machines
Résistances et pièces détachées pour machines de nettoyage à sec
Resistencias y recambios para máquinas de lavado a seco



S Termostati per caldaie e tavoli

pag 162

Thermostats for steam generators and tables
Thermostats pour chaudières et tables à repasser
Termostatos para generadores de vapor y mesas de planchar



T Pistole, spazzole vaporizzanti e ricambi

pag 164

Guns, steaming brushes and spare parts
Pistolets, brosses vaporisantes et pièces détachées
Pistolas, cepillos vaporisantes y recambios



U Materiale vario

pag 174

Different parts
Pièces différentes
Partes varias



V Solette corazzate

pag 182

Armored PTFE iron shoes
Semelles renforcées
Plantillas en PTFE y aluminio



Z Solette semplici

pag 188

PTFE iron shoes
Semelles simples
Plantillas en PTFE sencillas



Ø = mm	diametro - diameter - diamètre - diametro
Ø =	diametro flangia - flange diameter - diamètre bride - diametro brida
L = mm	lunghezza - length - longueur - largo
Δ = mm	lunghezza lato flangia - side length of flange - longueur côte bride - largo lado de brida
F = mm	diametro filo - wire diameter - diamètre fil - diametro alambre
SP = mm	spessore - thickness - épaisseur - espesor
H = mm	larghezza - width - largeur - ancho

Imbottiture e coperture

Paddings and covers

Cod. Descrizione SP=mm H=mm

MOLLETTONE POLIESTERE

POLYESTER PADDING

MOLLETON POLYESTER

MULETON POLIESTER

A.0010	"	4	1000
A.0020	"	6	1000
A.0030	"	9	1000
A.0040	"	12	1000
A.0050	"	15	1000
A.0060	"	4	1300
A.0070	"	6	1300
A.0080	"	9	1300
A.0090	"	12	1300
A.0100	"	15	1300
A.0110	"	4	1500
A.0120	"	6	1500
A.0130	"	9	1500
A.0140	"	12	1500
A.0150	"	15	1500
A.0160	"	4	2000
A.0170	"	6	2000
A.0180	"	9	2000
A.0190	"	12	2000
A.0200	"	15	2000

PADDING COTONE

COTTON PADDING

PADDING COTON

PADDING ALGODON

A.0230	"	10	1000
A.0240	"	10	1300

IMBOT. ISOLANTE POLIESTERE METALLIZZATA

INSULATING POLYESTER PADDING METAL. FABRIC

TISSU ISOLANT POLYESTER ALUMINIE'

MULETON POLIEST. CON AISLANTE METALIZADO

A.0260	"	3	1400
--------	---	---	------



Rembourrages et revêtements

Muletones, espumas y revestimientos

PRIMA

Cod. Descrizione

	SILICONE RAU-SIK AVORIO	
	<i>IVORY SILICON RAU-SIK</i>	
	SILICONE RAU-SIK IVOIRE	
	<i>SILICONA RAU-SIK AMARILLA</i>	
A.0300	"	1300x700x4mm
A.0310	"	1300x700x6mm
A.0320	"	1300x700x10mm
A.0330	"	1800x900x6mm
A.0340	"	1800x900x10mm



	SILICONE RAU-SIK ROSA	
	<i>PINK SILICON RAU-SIK</i>	
	SILICONE RAU SIK ROSE	
	<i>SILICONA RAU-SIK ROSA</i>	
A.0350	"	1800x900x6mm



	SILICONE RAU-SIK ROSSO	
	<i>RED SILICON RAU-SIK</i>	
	SILICONE RAU-SIK ROUGE	
	<i>SILICONA RAU-SIK ROJO</i>	
A.0360	"	1300x800x10mm
A.0370	"	1800x900x10mm



	SILICONE PER TERMOSTAMPA ROSSO	
	<i>RED SILICON FOR THERMOPRINTING</i>	
	SILICONE ROUGE POUR THERMO-COLLANT	
	<i>SILICONA PARA TERMOESTAMPADO ROJO</i>	
A.0390	"	900x600x10mm
	SILICONE PER CAMICERIA BIANCO	
	<i>WHITE SILICON NOT PERFORATED</i>	
	SILICONE BLANC POUR CHEMISERIE	
	<i>SILICONA PARA CAMICERIA BLANCO</i>	
A.0400	"	700x550x10mm



Imbottiture e coperture

Paddings and covers

Cod.	Descrizione	SP=mm	H=mm
	SPUGNA POLIESTERE SILICONATO BLU		
	BLUE SILICONED-POLYESTER FOAM		
	MOUSSE POLYESTERE SILICONE BLEU		
	ESPUMA POLIESTER SILICONADA AZUL		
A.0500	"	5	1000
A.0510	"	7	1000
A.0520	"	10	1000
A.0530	"	5	1300
A.0540	"	7	1300
A.0550	"	10	1300



	SILICONE SCHIUMATO GIALLO (soft)		
	YELLOW SILICON FOAM (soft)		
	SILICONE EXPANSE JAUNE (souple)		
	SILICONA ESPUMADA AMARILLA (morbida)		
A.0600	"	6	1300
A.0630	"	8	1300
A.0670	"	10	1300
	SILICONE SCHIUMATO GIALLO (ultra soft)		
	YELLOW SILICON FOAM (ultra soft)		
	SILICONE EXPANSE JAUNE (ultrasouple)		
	SILICONA ESPUMADA AMARILLA (ultra morbida)		
A.0700	"	2000x1000x15mm	



	SILICONE SCHIUMATO VERDE (hard)		
	GREEN SILICON FOAM (hard)		
	SILICONE EXPANSE VERT (rigide)		
	SILICONA ESPUMADA VERDE (dura)		
A.0610	"	6	1300
A.0640	"	8	1300
A.0680	"	10	1300



Rembourrages et revêtements

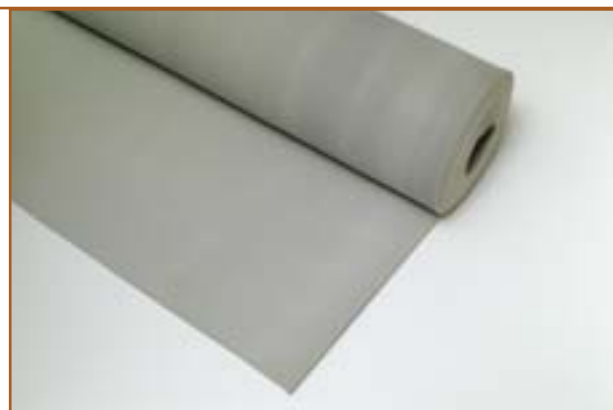
Muletones, espumas y revestimientos

PRIMA

Cod.	Descrizione	SP=mm	H=mm
	SILICONE SCHIUMATO AZZURRO (super hard)		
	AZURE SILICON FOAM (super hard)		
	SILICONE EXPANSE BLEU (extrarigide)		
	SILICONA ESPUMADA AZUL (extra dura)		
A.0620	"	6	1300
A.0650	"	8	1300
A.0690	"	10	1300
	SILICONE SCHIUMATO BLU (super soft)		
	BLUE SILICON FOAM (super soft)		
	SILICONE EXPANSE BLEU (extrasouple)		
	SILICONA ESPUMADA AZUL (extra morbido)		
A.0660	"	10	1300



	GOMMASCHIUMA GRIGIA		
	GREY FOAM RUBBER		
	MOUSSE DE CAOUTCHOUC GRISE		
	GOMAESPUMA GRIS		
A.0800	"	7	1400
A.0810	"	10	1400
A.0820	"	15	1400



	FELTRO LANA		
	WOOL FELT		
	FEUTRE EN LAINE		
	FIELTRO LANA		
A.0900	"	2	1500
A.0910	"	3	1500
A.0920	"	5	1500
A.0930	"	10	1500



Imbottiture e coperture

Paddings and covers

Cod.	Descrizione	SP=mm	H=mm
A.0950	FLANELLA COTONE <i>COTTON FELT</i>	1,5	700
	FLANELLE EN COTON <i>FLANELINA ALGODON</i>		
	FELPATINO COTONE <i>COTTON NAPPED FELT</i>		
	FEUTRE EN COTON <i>FELPATINO ALGODON</i>		
A.1000	"	2,5	1200
A.1010	"	2,5	1400
A.1020	"	2,5	1500
A.1030	"	2,5	1800
A.1040	FELPATINO POLIESTERE "TM 24" <i>NAPPED POLYESTER FELT "TM 24"</i>	2	1500
	FEUTRE EN POLYESTER "TM24" <i>FELPATINO POLIESTER "TM 24"</i>		
A.1050	FELPATINO POLIESTERE "TECOMOLAN TM 22" <i>NAPPED POLYESTER FELT "TM 22"</i>	4	1600
	FEUTRE EN POLYESTER "TM22" <i>FELPATINO POLIESTER "TECOMOLAN TM 22"</i>		
A.1060	FELPATINO NOMEX <i>NAPPED NOMEX FELT</i>	4	1600
	FEUTRE EN NOMEX <i>FELPATINO NOMEX</i>		
A.1070	FELPATINO LANA C/ANIMA <i>NAPPED WOOL FELT W/REINFORCED HEART</i>	3	1800
	FEUTRE EN LAINE AVEC RENFORT <i>FELPATINO LANA CON ALMA</i>		



A.1100	FODERA TERYLENE VERDE (poliestere) <i>GREEN POLYESTER FABRIC</i>	1500
	TISSU TERYLENE VERT (polyestèr) <i>TELA RIGIDA TERYLENE VERDE (poliester)</i>	
A.1110	FODERA TERYLENE AZZURRA <i>AZURE POLYESTER FABRIC</i>	1500
	TISSU TERYLENE BLEU CLAIR (polyestèr) <i>TELA RIGIDA TERYLENE AZUL (poliester)</i>	
A.1120	FODERA TERYLENE BIANCA (poliestere) <i>WHITE POLYESTER FABRIC</i>	1500
	TISSU TERYLENE BLANC (polyestèr) <i>TELA RIGIDA TERYLENE BLANCA (poliester)</i>	
A.1130	FODERA TERYLENE "LEGLER" BIANCA <i>WHITE POLYESTER FABRIC "LEGLER"</i>	1550
	TISSU TERYLENE "LEGLER" BLANC <i>TELA RIGIDA TERYLENE "LEGLER" BLANCA</i>	



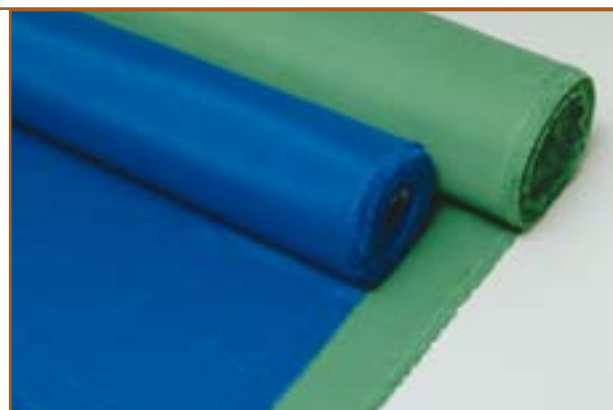
Rembourrages et revêtements

Muletones, espumas y revestimientos

PRIMA

Cod. Descrizione H=mm

	FODERA TERYLENE (poliestere)	
	"TIPO BL" VERDE	
	GREEN "BL" POLYESTER FABRIC	
	TISSU TERYLENE "BL" VERT (polyestèr)	
	TELA RIGIDA TERYLENE "TIPO BL" VERDE (poliester)	
A.1140	"	1500
	FODERA TERYLENE (poliestere)	
	"TIPO BL" AZZURRA	
	AZURE "BL" POLYESTER FABRIC	
	TISSU TERYLENE "BL" BLEU CLAIR (polyestère)	
	TELA RIGIDA TERYLENE "TIPO BL" AZUL (poliester)	
A.1150	"	1500



	FODERA COTONE-POLIESTERE VERDE	
	GREEN COTTON-POLYESTER FABRIC	
	TISSU COTON-POLYESTER VERT	
	TELA RIGIDA ALGODON-POLIESTER VERDE	
A.1200	"	1500
	FODERA COTONE-POLIESTERE AZZURRA	
	AZURE COTTON-POLYESTER FABRIC	
	TISSU COTON-POLYESTER BLEU CLAIR	
	TELA RIGIDA ALGODON-POLIESTER AZUL	
A.1210	"	1500



	FODERA COTONE GREZZA	
	UNBLEACHED COTTON FABRIC	
	TISSU COTON GREGE	
	TELA RIGIDA ALGODON NATURAL	
A.1220	"	1600
	FODERA COTONE CANDIDA	
	WHITE COTTON FABRIC	
	TISSU COTON BLANC	
	TELA RIGIDA ALGODON CANDIDA	
A.1230	"	1500
A.1240	"	2400
	FODERA SPUGNINO BIANCA	
	WHITE TERRY-CLOTH	
	TISSU EPONGE BLANC	
	TELA DE ESPONJA BLANCA	
A.1250	"	1500



Imbottiture e coperture

Paddings and covers

Cod. Descrizione H=mm

FODERA ELASTICA STRETCH VERDE (poliestere)
GREEN STRETCH FABRIC (polyester)
 TISSU ELASTIQUE STRETCH VERT (polyestèr)
TELA STRETCH VERDE (poliester)

A.1300 " 1500

FODERA ELASTICA STRETCH AZZURRA (poliestere)
AZURE STRETCH FABRIC (polyester)
 TISSU ELASTIQUE STRETCH BLEU CLAIR (polyestèr)
TELA STRETCH AZUL (poliester)

A.1310 " 1500

FODERA ELASTICA STRETCH BIANCA (poliestere)
WHITE STRETCH FABRIC (polyester)
 TISSU ELASTIQUE STRETCH BLANC (polyestèr)
TELA STRETCH BLANCA (poliester)

A.1320 " 1500



FODERA ELASTICA STRETCH
 SCIVOLOSA VERDE (poliestere)
GREEN SLIPPERY STRETCH FABRIC (polyester)
 TISSU ELASTIQUE STRETCH GLISSANT VERT (polyestèr)
TELA STRETCH DESLIZANTE VERDE (poliester)

A.1330 " 1500

FODERA ELASTICA STRETCH
 SCIVOLOSA BLU (poliestere)
AZURE SLIPPERY STRETCH FABRIC (polyester)
 TISSU ELASTIQUE STRETCH GLISSANT BLEU (polyestèr)
TELA STRETCH DESLIZANTE AZUL (poliester)

A.1340 " 1500



FODERA NYLON STRETCH
 ELASTICA VERDE OLIVA
GREEN NYLON STRETCH FABRIC
 TISSU ELASTIQUE NYLON STRETCH VERT OLIVE
TELA STRETCH NYLON VERDE OLIVA

A.1350 " 1500

FODERA NOMEX ELASTICA
 MULTISTRETCH BIANCA
WHITE NOMEX MULTISTRETCH FABRIC
 TISSU ELASTIQUE NOMEX MULTISTRETCH BLANC
TELA MULTISTRETCH NOMEX BLANCA

A.1400 " 1350

Rimbourrages et revêtements

Muletones, espumas y revestimientos

PRIMA

Cod. Descrizione H=mm

	FODERA NOMEX VERDE	
	GREEN NOMEX FABRIC	
	TISSU NOMEX VERT	
	TELA RIGIDA NOMEX VERDE	
A.1410	"	1600
	FODERA NOMEX AZZURRA	
	BLUE NOMEX FABRIC	
	TISSU NOMEX BLEU CLAIR	
	TELA RIGIDA NOMEX AZUL	
A.1420	"	1600
	FODERA NOMEX BIANCA	
	WHITE NOMEX FABRIC	
	TISSU NOMEX BLANC	
	TELA RIGIDA NOMEX BLANCA	
A.1430	"	1600



	FODERA "BUSKIN" NOMEX	
	"BUSKIN" NOMEX FABRIC	
	TISSU "BUSKIN" NOMEX	
	TELA RIGIDA "BUSKIN" NOMEX	
A.1440	"	1600
	FODERA "DEK" AZZURRA	
	AZURE "DEK" FABRIC	
	TISSU "DEK" BLEU CLAIR	
	TELA "DEK" AZUL	
A.1500	"	1500
	FODERA "DEK" AZZURRA TRAMA LARGA	
	AZURE "DEK" FABRIC, WIDE WEFT	
	TISSU "DEK" BLEU CLAIR TRAME LARGE	
	TELA "DEK" AZUL TRAMA ANCHA	
A.1510	"	1500
	FODERA SULON BIANCA	
	WHITE POLYESTER SULON FABRIC	
	TISSU SULON BLANC	
	TELA SULON BLANCA	
A.1550	"	1600
	FODERA "PYRON C." NOMEX	
	"PYRON C" NOMEX FABRIC	
	TISSU "PYRON C." NOMEX	
	TELA "PYRON C."NOMEX	
A.1600	"	1500



Imbottiture e coperture

Paddings and covers

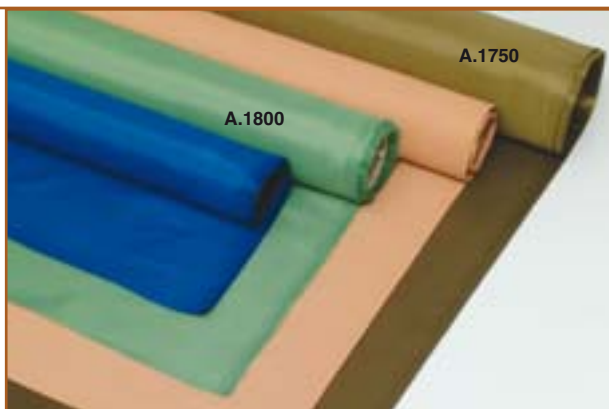
Cod.	Descrizione	H=mm
	FODERA ANTILUCIDO MILLEAGHI	
	POLYESTER NEEDLE FABRIC	
	TISSU POLYESTER A AIGUILLES ANTILUSTRE	
	TELA ANTIBRILLO MILAGUJAS	
A.1650	"	1500



	FODERA VETRO-SILICONATA NON FORATA	
	SILICONED-FIBERGLASS FABRIC	
	TISSU FIBRE DE VERRE-SILICONE SANS TROUS	
	TELA DE VIDRIO-SILICONADO LISA	
A.1700	"	1000
	FODERA VETRO-SILICONATA FORATA	
	SILICONED-PERFORATED FIBERGLASS FABRIC	
	TISSU FIBRE DE VERRE-SILICONE AVEC TROUS	
	TELA DE VIDRIO-SILICONADO PERFORADA	
A.1710	"	1000



	FODERA "AIR-BAG" VERDE PER MANICHINI	
	GREEN "AIR-BAG" FABRIC FOR DUMMY	
	TISSU "AIR-BAG" VERT POUR MANNEQUINS	
	TELA "AIR-BAG" PARA MANIQUIES VERDE	
A.1750	"	1600
	FODERA VERDE PER MANICHINI	
	GREEN FABRIC FOR DUMMY	
	TISSU VERT POUR MANNEQUINS	
	TELA PARA MANIQUIES VERDE	
A.1800	"	1600
	FODERA AZZURRA PER MANICHINI	
	AZURE FABRIC FOR DUMMY	
	TISSU BLEU CLAIR POUR MANNEQUINS	
	TELA PARA MANIQUIES AZUL	
A.1810	"	1600
	FODERA POLIAMIDE ROSA PER MANICHINI	1500
	PINK POLYAMID FABRIC FOR DUMMY	
	TISSU POLYAMIDE ROSE POUR MANNEQUINS	
	TELA POLIAMIDA PARA MANIQUIES ROSA	
A.1850	"	1600



Rembourrages et revêtements

Muletones, espumas y revestimientos

PRIMA

Cod. Descrizione SP=mm H=mm

A.1900 TESSUTO TRAMAORDITO RIGIDO 1500

FIBER GLASS-PTFE FABRIC (hard)

TISSU FIBRE DE VERRE-PTFE A GRILLAGE RIGIDE

TELA TRAMAURDIMBRE RIGIDA

A.1910 TESSUTO TRAMAORDITO MORBIDO 1500

FIBER GLASS-PTFE FABRIC (soft)

TISSU FIBRE DE VERRE-PTFE A GRILLAGE SOUPLE

TELA TRAMAURDIMBRE MORBIDA

TESSUTO FLUORGLASS BEIGE

BEIGE FLUORGLASS

TISSU FIBRE DE VERRE-PTFE FLUORGLASS

FLUORGLASS BEIGE

A.2000 " 0,075 1000

A.2010 " 0,126 1000

A.2020 " 0,152 1000

A.2030 " 0,254 1000

A.2040 " 0,075 1500

A.2050 " 0,126 1500

A.2060 " 0,152 1500

A.2070 " 0,254 1500

TESSUTO FLUORGLASS ADESIVO BEIGE

BEIGE ADHESIVE FLUORGLASS

TISSU FLUORGLASS AUTOCOLLANT BEIGE

FLUORGLASS ADHESIVO BEIGE

A.2100 " 0,075 1000

A.2110 " 0,126 1000

A.2120 " 0,152 1000

A.2130 " 0,254 1000

TESSUTO ANTISTATICO NERO

BLACK ANTISTATIC FLUORGLASS

TISSU FIBRE DE VERRE-PTFE ANTISTATIQUE NOIR

TELA ANTIESTATICA NEGRA

A.2200 " 0,126 1000

A.2210 " 0,254 1000

A.2220 " 0,360 1000

A.2230 " 0,126 1500

A.2240 " 0,254 1500

TESSUTO ANTISTATICO ADESIVO NERO

BLACK ANTISTATIC ADHESIVE FLUORGLASS

TISSU ANTISTATIQUE AUTOCOLLANT NOIR

TELA ANTIESTATICA ADHESIVA NEGRA

A.2300 " 0,126 1000

A.2310 " 0,254 1000



Imbottiture e coperture

Paddings and covers

Cod.	Descrizione	H=mm
	RETE POLIESTERE TRAMA MEDIA	
	<i>MEDIUM-WEFT POLYESTER GAUZE</i>	
	GRILLAGE POLYESTER TRAME MOYENNE	
	<i>RED POLIESTER TRAMA MEDIA</i>	
A.2400	"	1500
	RETE POLIESTERE TRAMA FINE	
	<i>THIN-WEFT POLYESTER GAUZE</i>	
	GRILLAGE POLYESTER TRAME FINE	
	<i>RED POLIESTER TRAMA FINA</i>	
A.2410	"	1500



	RETE LANA DI VETRO	
	<i>FIBER GLASS GAUZE</i>	
	GRILLAGE EN LAINE DE VERRE	
	<i>RED LANA DE VIDRIO</i>	
A.2420	"	1000



	RETE ACCIAIO ZINCATO	
	<i>GALVANIZED STEEL GAUZE</i>	
	GRILLAGE EN ACIER ZINGUE	
	<i>RED ACERO ZINCADO</i>	
A.2430	"	1200
	RETE ACCIAIO ZINCATA TRAMA LARGA	
	<i>LARGE-WEFT GALVANIZED STEEL GAUZE</i>	
	GRILLAGE EN ACIER ZINGUE TRAME LARGE	
	<i>RED ACERO ZINCADO TRAMA ANCHA</i>	
A.2440	"	1000
A.2450	"	1200
	RETE RAME STAGNATA	
	<i>TINNED COPPER GAUZE</i>	
	GRILLAGE EN CUIVRE ETAMÉ	
	<i>RED COBRE ESTAÑADO</i>	
A.2460	"	1200



Rembourrages et revêtements

Muletones, espumas y revestimientos

PRIMA

Cod.	Descrizione	F=mm	H=mm
	RETE OTTONE SPIGATA		
	<i>TWILLED BRASS GAUZE</i>		
	GRILLAGE LAITON A CHEVRONS		
	<i>RED LATON ESPIGADA</i>		
A.2470	"		1200
	RETE BRONZO FOSFOROSA SPIGATA		
	<i>TWILLED PHOSPHOUROUS BRONZE GAUZE</i>		
	GRILLAGE EN BRONZE PHOSPHOREUX A CHEVRONS		
	<i>RED BRONCE FOSFOROSO ESPIGADA</i>		
A.2480	"		1200
	RETE BRONZO FOSFOROSA FINISSIMA		
	<i>THIN-WEFT TWILLED PHOSPHOUROUS BRONZE GAUZE</i>		
	GRILLAGE EN BRONZE PHOSPHOREUX TRES FIN		
	<i>RED BRONCE FOSFOROSO FINISIMA</i>		
A.2490	"		1000
	RETE ACCIAIO INOX		
	<i>STAINLESS STEEL GAUZE</i>		
	GRILLAGE EN ACIER INOX		
	<i>RED ACERO INOX</i>		
A.2500	"	0,11	1000
A.2510	"	0,14	1000
	RETE ACCIAIO INOX TOURAILLE		
	<i>NO-SHINE STAINLESS STEEL GAUZE TOURAILLE</i>		
	GRILLAGE EN ACIER INOX TOURAILLE		
	<i>RED ACERO INOX TOURAILLE</i>		
A.2520	"		1000
A.2530	"		1200
	RETE ACCIAIO INOX		
	TOURAILLE FINISSIMA		
	<i>THIN-WEFT/NO-SHINE STAINLESS STEEL GAUZE</i>		
	<i>TOURAILLE</i>		
	GRILLAGE EN ACIER INOX TOURAILLE TRES FIN		
	<i>RED ACERO INOX TOURAILLE FINISIMA</i>		
A.2540	"		1000
A.2550	"		1200
	ALLUMINIO FORATO GRANA DI MIGLIO		
	<i>DRILLED ALUMINIUM</i>		
	ALUMINIUM PERFORE EN GRAIN DE MIL		
	<i>CHAPA PERFORADA DE ALUMINIO</i>		
A.2700	"	2000mmx1000mm	



Rivestimenti ed accessori per tavoli, presse e manichini

Coverings and accessories for pressing tables, machines and dummies

Cod. Descrizione L=mm

	MOLLA TENDIFODERA	
	<i>SPRING FOR COVER</i>	
	RESSORT POUR HOUSSE	
	<i>MUELLE TENSA FUNDA</i>	
B.0010	"	50
B.0020	"	100
B.0030	"	150
B.0040	"	200
B.0050	"	250
B.0060	"	300
B.0070	"	350
B.0080	"	500
B.0090	"	650



B.0200 GANCIO "UNCINO" PER MOLLA TENDIFODERA
HOOK FOR SPRING
 CROCHET POUR RESSORT DE HOUSSE
GANCHO "UNCINO" PARA MUELLE TENSA FUNDA

B.0210 GANCIO "BRETTELLA" PER MOLLA TENDIFODERA
BRACE'S HOOK FOR SPRING
 CROCHET "BRETTELLA" POUR RESSORT DE HOUSSE
GANCHO "BRETTELLA" PARA MUELLE TENSA FUNDA



SERIE COMPLETA MOLLE TENDIFODERA "UNCINO"
KIT OF SPRINGS FOR COVER WITH "HOOKS"
 JEU COMPLET DE RESSORTS POUR HOUSSE
SERIE COMPLETA MUELLES TENSA FUNDA "UNCINO"
B.0250 " (L=100-150-200mm)

SERIE COMPLETA MOLLE TENDIFODERA "BRETTELLA"
KIT OF SPRINGS FOR COVER WITH BRACES "HOOKS"
 JEU COMPLET DE RESSORTS POUR HOUSSE "BRETTELLA"
SERIE COMPLETA MUELLES TENSA FUNDA "BRETTELLA"
B.0260 " (L=100-150-200mm)



B.0300 CORDONETTO POLIESTERE 100% Ø 3mm
100% POLYESTER ROPE Ø 3mm
 CORDON POLYESTER 100% Ø 3mm
CORDONCITO POLIESTER 100% Ø 3mm

B.0310 CORDONETTO COTONE 100% Ø 3mm
100% COTTON ROPE Ø 3mm
 CORDON COTON 100% Ø 3mm
CORDONCITO ALGODON 100% Ø 3mm



Revêtements et accessoires pour tables, machines et mannequins
 Revestimientos y accesorios para mesas de planchar, máquinas y maniquies

Cod.	Descrizione	SP=mm
B.0400	MOLLETTONE POLIESTERE SAGOMATO "UNIVERSALE" "UNIVERSAL" SHAPED POLYESTER FELT MOLLETON POLYESTER COUPE "UNIVERSELLE" MULETON POLIESTER EN FORMA "UNIVERSAL"	
B.0410	MOLLETTONE POLIESTERE SAGOMATO "UNIVERSALE MAXI" "UNIVERSAL MAXI" SHAPED POLYESTER FELT MOLLETON POLYESTER COUPE "UNIVERSELLE MAXI" MULETON POLIESTER EN FORMA "UNIVERSAL MAXI"	
B.0420	MOLLETTONE POLIESTERE SAGOMATO "DUE PUNTE" "DOUBLE POINT" SHAPED POLYESTER FELT MOLLETON POLYESTER COUPE "DEUX POINTES" MULETON POLIESTER EN FORMA "DOS PUNTAS"	
B.0430	MOLLETTONE POLIESTERE SAGOMATO "JEANNETTE" "SWING ARM" SHAPED POLYESTER FELT MOLLETON POLYESTER COUPE "JEANNETTE" MULETON POLIESTER EN FORMA "JEANNETTE"	
B.0500	GOMMASCHIUMA SAGOMATA "UNIVERSALE" "UNIVERSAL" SHAPED FOAMED RUBBER MOUSSE DE CAOUTCHOUC COUPE "UNIVERSELLE" GOMAESPUMA EN FORMA "UNIVERSAL"	10
B.0550	SPUGNA POLIESTERE SILICONATA SAGOMATA "UNIVERSALE" "UNIVERSAL" SHAPED BLUE SILICONED POLYESTER FOAMED MOUSSE POLYESTER SILICONE COUPE "UNIVERSELLE" ESPUMA POLIESTER SILICONADA EN FORMA "UNIVERSAL"	10
B.0600	SILIC. SCHIUMATO GIALLO (soft) SAGOMATO "UNIVERSALE" "UNIVERSAL" SHAPED YELLOW SILICON FOAM (soft) SILICONE EXPANSE JAUNE (souple) COUPE "UNIVERSELLE" SILIC. ESPUM. AMARILLA (soft) FORMA "UNIVERSAL"	10



SI TAGLIANO A MISURA:

MOLLETTONE - GOMMASCHIUMA - SPUGNA - POLIESTERE - SILICONE SCHIUMATO
 (prezzi a misura)

ON REQUEST: POLYESTER FELT - FOAMED RUBBER - BLUE SILICONED - POLYESTER FOAM - SILICON FOAM CUTTED ALL SIZES (price per size)

DECOUPE SUR MESURE DE MOLLETON - MOUSSE DE CAOUTCHOUC - MOUSSE POLYESTER - SILICONE EXPANSE (prix selon dimension)

SE CORTAN A MEDIDA BAJO PEDIDO: MULETONES, GOMAESPUMAS, SILICONAS ETC. (precio según medidas)

	CAMICIOTTO	
	BAG FOR DUMMY	
	HOUSSE DE MANNEQUIN	
	SACO HINCHABLE	
B.0700	"	"DALF"
B.0710	"	"CISSEL GENIE"
B.0720	"	"CISSEL FADD 10"
B.0730	"	"GHIDINI - SILC - STIRMATIC"
B.0740	"	"PONY"
B.0750	"	"CAMPTTEL MISTRAL"
B.0760	"	"CAMPTTEL CABINET"
B.0770	"	"CAMPTTEL 300"
B.0780	"	"FIBIR"



Rivestimenti ed accessori per tavoli, presse e manichini

Coverings and accessories for pressing tables, machines and dummies

Cod. Descrizione

B.0900	SACCO COPRICAMICIOTTO IN RETE POLIESTERE 100%
	<i>100% POLYESTER GAUZE OVER-BAG FOR DUMMY</i>
	SAC EN GRILLAGE POLYESTER 100% POUR HOUSSE DE MANNEQUIN
	<i>SACO EN RED POLIESTER 100% LIMITADOR DEL HINCHABLE</i>



B.0950	GONNA PER MANICHINO
	<i>SKIRT FOR DUMMY</i>
	JUPE POUR MANNEQUIN
	<i>FALDA PARA HINCHABLE DEL MANIQUI</i>



	TOPPER	
	<i>BAG FOR STEAM TOPPER</i>	
	TOPPER	
	<i>TOPER</i>	
B.1000	"	"GHIDINI - SILC"
B.1010	"	"CAMPTTEL"
B.1020	"	"PONY"
B.1030	"	"CISSEL"



Revêtements et accessoires pour tables, machines et mannequins

Revestimientos y accesorios para mesas de planchar, máquinas y maniquies

Cod. Descrizione

		TELO TERYLENE VERDE
		GREEN TERYLENE COVER
		HOUSSE TERYLENE VERTE
		FUNDA EN TERYLENE VERDE
B.1500	"	(mod.1) 1300x500x400mm UNIVERSALE
B.1510	"	(mod.1/s) 1300x500x400mm UNIVERSALE
B.1520	"	(mod.2) 1300x500x400mm DUE PUNTE
B.1530	"	(mod.3) 1200x650mm Rettangolare
B.1540	"	(mod.4) 1200x450x400mm UNIVERSALE
B.1550	"	(mod.4/s) 1200x450x400mm UNIVERSALE
B.1560	"	(mod.8) 1160x480x340mm PONY FVC
B.1570	"	(mod.9) 1300x490x330mm PONY VAPORETTA
B.1580	"	(mod.11) 1350x1050mm Rettangolare
B.1590	"	(mod.17) 580x120x100mm JEANNETTE
B.1600	"	(mod.19) 900x500mm PONY CESTELLO
B.1610	"	(mod.22) 750x220x160mm JEANNETTE
B.1620	"	(mod.26) 1390x580x460mm K52
B.1630	"	(mod.28) 1450x600x450mm MAXI



SI ESEGUONO TELI A MISURA CON QUALSIASI TIPO DI FODERA O TESSUTO
(prezzi in base a materiale e misure)

OTHER SIZES, FABRICS AND COLOURS ON REQUEST (prices according to fabric used and sizes)

NOUS CONFECTIONNONS DES HOUSSES SUR MESURE AVEC TOUS LES TISSUS (prix selon tissu et dimensions housses)

FABRICAMOS RECUBRIMIENTOS BAJO PEDIDO EN TODO LOS TIPOS DE TELAS Y MODELOS (precios según material y medidas)

		TELO TERYLENE AZZURRO
		AZURE TERYLENE COVER
		HOUSSE TERYLENE BLEUE
		FUNDA EN TERYLENE AZUL
B.2000	"	(mod.1) 1300x500x400mm UNIVERSALE
B.2010	"	(mod.1/s) 1300x500x400mm UNIVERSALE
B.2020	"	(mod.2) 1300x500x400mm DUE PUNTE
B.2030	"	(mod.3) 1200x650mm Rettangolare
B.2040	"	(mod.4) 1200x450x400mm UNIVERSALE
B.2050	"	(mod.4/s) 1200x450x400mm UNIVERSALE
B.2060	"	(mod.8) 1160x480x340mm PONY FVC
B.2070	"	(mod.9) 1300x490x330mm PONY VAPORETTA
B.2080	"	(mod.11) 1350x1050mm Rettangolare
B.2090	"	(mod.17) 580x120x100mm JEANNETTE
B.2100	"	(mod.19) 900x500mm PONY CESTELLO
B.2110	"	(mod.22) 750x220x160mm JEANNETTE
B.2120	"	(mod.26) 1390x580x460mm K52
B.2130	"	(mod.28) 1450x600x450mm MAXI

		TELO STRETCH VERDE
		GREEN STRETCH COVER
		HOUSSE STRETCH VERTE
		FUNDA STRETCH VERDE
B.2500	"	(mod.1) 1300x500x400mm UNIVERSALE
B.2510	"	(mod.4) 1200x450x400mm UNIVERSALE
		TELO STRETCH AZZURRO
		AZURE STRETCH COVER
		HOUSSE STRETCH BLEUE
		FUNDA STRETCH AZUL
B.2700	"	(mod.1) 1300x500x400mm UNIVERSALE
B.2710	"	(mod.4) 1200x450x400mm UNIVERSALE

Rivestimenti ed accessori per tavoli, presse e manichini

Coverings and accessories for pressing tables, machines and dummies

Cod. Descrizione

		PRONTO-STIR VERDE "NORMALE"
		<i>GREEN "REGULAR" PRONTO-STIR</i>
		HOUSSE COMPLETE VERTE "NORMALE"
		<i>PRONTO-STIR "NORMAL" VERDE</i>
B.3000	"	1250x450x280mm UNIVERSALE
B.3010	"	1350x530x380mm MAXI
B.3020	"	1140x430x320mm BL
B.3030	"	610x140x100mm BRACCETTO UOMO
	"	<i>BIG SLEEVE</i>
	"	JEANNETTE HOMME
	"	<i>JEANNETTE</i>
B.3040	"	630x100x70mm BRACCETTO DONNA
	"	<i>SMALL SLEEVE</i>
	"	JEANNETTE FEMME
	"	<i>JEANNETTE</i>
B.3050	"	PLATONCINO A MANO
	"	<i>FABRIC BEATER</i>
	"	TALOCHE A MAIN
	"	<i>TAMPONE</i>
		PRONTO-STIR AZZURRO "NORMALE"
		<i>AZURE "REGULAR" PRONTO-STIR</i>
		HOUSSE COMPLETE BLEUE "NORMALE"
		<i>PRONTO-STIR "NORMAL" AZUL</i>
B.3500	"	1250x450x280mm UNIVERSALE
B.3510	"	1350x530x380mm MAXI
B.3520	"	1140x430x320mm BL
B.3530	"	610x140x100mm BRACCETTO UOMO
	"	<i>BIG SLEEVE</i>
	"	JEANNETTE HOMME
	"	<i>JEANNETTE</i>
B.3540	"	630x100x70mm BRACCETTO DONNA
	"	<i>SMALL SLEEVE</i>
	"	JEANNETTE FEMME
	"	<i>JEANNETTE</i>
B.3550	"	PLATONCINO A MANO
	"	<i>FABRIC BEATER</i>
	"	TALOCHE A MAIN
	"	<i>TAMPONE</i>



Revêtements et accessoires pour tables, machines et mannequins
 Revestimientos y accesorios para mesas de planchar, máquinas y maniquies



Cod. Descrizione

	PRONTO-STIR VERDE "ULTRA"	
	<i>GREEN "ULTRA" PRONTO-STIR</i>	
	HOUSSE COMPLETE VERTE "ULTRA"	
	<i>PRONTO-STIR "ULTRA" VERDE</i>	
B.4000	"	1250x450x280mm UNIVERSALE
B.4010	"	1350x530x380mm MAXI
	PRONTO-STIR AZZURRO "ULTRA"	
	<i>AZURE "ULTRA" PRONTO-STIR</i>	
	HOUSSE COMPLETE BLEUE "ULTRA"	
	<i>PRONTO-STIR "ULTRA" AZUL</i>	
B.4500	"	1250x450x280mm UNIVERSALE
B.4510	"	1350x530x380mm MAXI

SI ESEGUONO PRONTO-STIR DIVERSI (prezzi a misura)

OTHER SIZES, FABRICS AND COLOURS ON REQUEST
(prices according to sizes)

NOUS CONFECTIONNONS DIFFERENTES HOUSSES COMPLETES
(prix selon dimensions)

FABRICAMOS PRONTO-STIR DE DIFERENTES MODELOS
(precio según modelo)

Rivestimenti ed accessori per tavoli, presse e manichini

Coverings and accessories for pressing tables, machines and dummies

Cod. Descrizione

PLACCHE ANTILUCIDO ALLUMINIO TEFLONATO SAGOMATO:
NO-SHINE PLATE PTFE - ALUMINIUM:

PLAQUE ANTILUSTRE ALUMINIUM TEFLONEE DECOUPEE:

PLACAS ANTIBRILLO DE ALUMINIO PTFE EN FORMA PARA:

HOFFMAN			
BACINO			
TOPPER			
BASSIN			
CAJAS DE PANTALON			
B.5000	"	B.12	
B.5010	"	B.999	
COLLO			
COLLAR			
COL			
CUELLOS			
B.5020	"	K.130 D.O.	DESTRO
	"		RIGHT
	"		DROIT
	"		DERECHO
B.5030	"	K.130 D.O.	SINISTRO
	"		LEFT
	"		GAUCHE
	"		IZQUIERDO
B.5040	"	K.7 A	
B.5050	"	K.16	
B.5060	"	K.20	
UNIVERSALE			
UNIVERSAL			
UNIVERSEL			
UNIVERSAL			
B.5070	"	C.O.5	
B.5080	"	C.O.7	
B.5090	"	C.O.49	
B.5100	"	C.O.90	
GAMBA			
LEG			
JAMBE			
PERNERAS PANTALON			
B.5110	"	E.3.O	
CODA DI RONDINE			
DOVETAIL			
QUEUE D'ARONDE			
UNIVERSAL PANTALONES			
B.5120	"	C.O.12	



Revêtements et accessoires pour tables, machines et mannequins
 Revestimientos y accesorios para mesas de planchar, máquinas y maniquies



SI ESEGUE QUALSIASI TIPO DI PLACCA ANTILUCIDO
 A CAMPIONE (prezzi in base a forma e misura)

ALL OTHER SIZES ON REQUEST
 (prices according to sizes)

NOUS FAISONS DIFFERENTS MODELES DE PLAQUE
 ANTILUSTRE SELON ECHANTILLON
 (prix selon forme et dimensions)

SE FABRICA CUALQUIER TIPO DE PLACA ANTIBRIL-
 LO SEGUN MUESTRA (precio según forma y medidas)

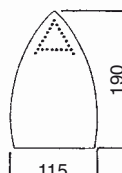
Cod.	Descrizione	
	FORMA PIANA	
	FLAT SHAPE	
	FIGURE PLANE	
	FORMA PLANA	
B.5130	"	D.O.24
	TAMPONCINO	
	MUSHROOM	
	TAMPON	
	TAMPONCINO	
B.5140	"	J.1 BOMBATO
	"	CONVEX
	"	BOMBE
	"	BOMBE
B.5150	"	J.1 PIATTO
	"	FLAT
	"	PLAT
	"	PLANO
B.5160	"	G.5
B.5170	"	G.39
	CAMPTEL	
	UNIVERSALE	
	UNIVERSAL	
	UNIVERSEL	
	UNIVERSAL	
B.5500	"	U.01
B.5510	"	U.61
	PANTEX	
	UNIVERSALE	
	UNIVERSAL	
	UNIVERSEL	
	UNIVERSAL	
B.6000	"	U.49
B.6010	"	U.50

Ferri da stiro e ricambi

Irons and spare parts

Cod. Descrizione

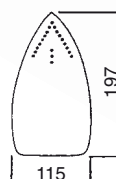
C.0010	FERRO ELETTRIVAPORE V.P. Kg. 1,850
	(IRON PROFESSIONAL)
	<i>ELECTROSTEAM IRON V.P. (IRON PROFESSIONAL)</i>
	FER A REPASSER V.P. (IRON PROFESSIONAL)
	<i>PLANCHA ELECTROVAPOR V.P. (IRON PROFESSIONAL)</i>



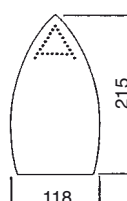
C.0020	FERRO ELETTRIVAPORE V.G. Kg. 2,200
	(IRON PROFESSIONAL BIG)
	<i>ELECTROSTEAM IRON V.G. (IRON PROFESSIONAL BIG)</i>
	FER A REPASSER V.G. (IRON PROFESSIONAL)
	<i>PLANCHA ELECTROVAPOR V.G. (IRON PROFESSIONAL)</i>



C.0030	FERRO ELETTRIVAPORE STAR P. Kg. 1,550
	<i>ELECTROSTEAM IRON STAR P.</i>
	FER A REPASSER STAR P.
	<i>PLANCHA ELECTROVAPOR STAR P.</i>



C.0040	FERRO ELETTRIVAPORE STAR G. Kg. 1,650
	<i>ELECTROSTEAM IRON STAR G.</i>
	FER A REPASSER STAR G.
	<i>PLANCHA ELECTROVAPOR STAR G.</i>

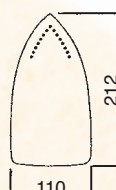


Fers à repasser et pièces détachées

Planchas de mano y accesorios

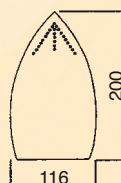
PRIMA
Cod. Descrizione

C.0050	FERRO ELETTRIVAPORE PRIMA M.	Kg. 1,700
	<i>ELECTROSTEAM IRON PRIMA M.</i>	
	FER A REPASSER PRIMA M.	
	<i>PLANCHA ELECTROVAPOR PRIMA M.</i>	



FERRO ELETTRIVAPORE IRONMASTER
ELECTROSTEAM IRON IRONMASTER
 FER A REPASSER IRONMASTER
PLANCHA ELECTROVAPOR IRONMASTER

C.0060	"	Kg. 2
C.0080	"	Kg. 3



C.0070	FERRO ELETTRIVAPORE TULIPANO	Kg. 1,500
	<i>ELECTROSTEAM IRON TULIPANO</i>	
	FER A REPASSER TULIPANO	
	<i>PLANCHA ELECTROVAPOR TULIPANO</i>	



C.0090	FERRO ELETTRIVAPORE JOLLY	Kg. 1,750
	<i>ELECTROSTEAM IRON JOLLY</i>	
	FER A REPASSER JOLLY	
	<i>PLANCHA ELECTROVAPOR JOLLY</i>	

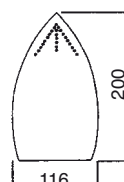


Ferri da stiro e ricambi

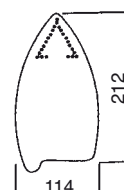
Irons and spare parts

Cod. Descrizione

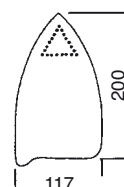
C.0100 FERRO ELETTRIVAPORE IRONMASTER NUOVO **Kg. 1,800**
ELECTROSTEAM IRON NEW IRONMASTER
 FER A REPASSER IRONMASTER NOUVEAU
 PLANCHA ELECTROVAPOR IRONMASTER NUEVO



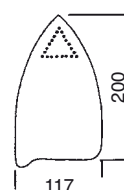
C.0110 FERRO ELETTRIVAPORE TREVIL F020 **Kg. 1,550**
ELECTROSTEAM IRON TREVIL F020
 FER A REPASSER TREVIL F020
 PLANCHA ELECTROVAPOR TREVIL F020



C.0120 FERRO ELETTRIVAPORE LEMM **Kg. 1,700**
ELECTROSTEAM IRON LEMM
 FER A REPASSER LEMM
 PLANCHA ELECTROVAPOR LEMM



C.0130 FERRO ELETTRIVAPORE LEMM PIASTRA NERA **Kg. 1,700**
ELECTROSTEAM IRON LEMM SATINY
 FER A REPASSER LEMM PLAQUE NOIRE
 PLANCHA ELECTROVAPOR LEMM BASE NEGRA

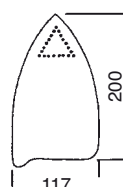


Fers à repasser et pièces détachées

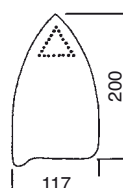
Planchas de mano y accesorios

PRIMA
Cod. Descrizione

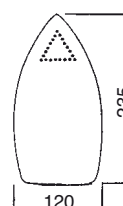
C.0140	FERRO ELETTROVAPORE H1ENEW	Kg 1,700
	<i>ELECTROSTEAM IRON H1ENEW</i>	
	FER A REPASSER H1ENEW	
	PLANCHA ELECTROVAPOR H1ENEW	



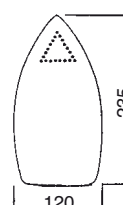
C.0150	FERRO ELETTROVAPORE H2ENEW PIASTRA NERA	Kg 1,700
	<i>ELECTROSTEAM IRON H2ENEW SATINY</i>	
	FER A REPASSER H2ENEW PLAQUE NOIRE	
	PLANCHA ELECTROVAPOR H2ENEW BASE NEGRA	



C.0160	FERRO ELETTROVAPORE MAXI LEMM	Kg. 2
	<i>ELECTROSTEAM IRON MAXI LEMM</i>	
	FER A REPASSER MAXI LEMM	
	PLANCHA ELECTROVAPOR MAXI LEMM	



C.0170	FERRO ELETTROVAPORE MAXI LEMM PIASTRA NERA	Kg. 2
	<i>ELECTROSTEAM IRON MAXI LEMM SATINY</i>	
	FER A REPASSER MAXI LEMM PLAQUE NOIRE	
	PLANCHA ELECTROVAPOR MAXI LEMM BASE NEGRA	

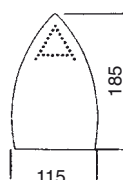


Ferri da stiro e ricambi

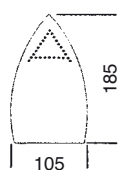
Irons and spare parts

Cod. Descrizione

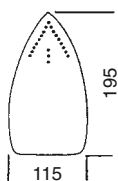
C.0180	FERRO ELETTRIVAPORE BISHOMATIC	Kg. 1,850
	<i>ELECTROSTEAM IRON BISHOMATIC</i>	
	FER A REPASSER BISHOMATIC	
	<i>PLANCHA ELECTROVAPOR BISHOMATIC</i>	



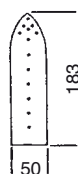
C.0190	FERRO ELETTRIVAPORE CISSEL ACA 2000	Kg. 1,600
	<i>ELECTROSTEAM IRON CISSEL ACA 2000</i>	
	FER A REPASSER CISSEL ACA 2000	
	<i>PLANCHA ELECTROVAPOR CISSEL ACA 2000</i>	



C.0200	FERRO ELETTRIVAPORE MACPI 032	Kg. 1,800
	<i>ELECTROSTEAM IRON MACPI 032</i>	
	FER A REPASSER MACPI 032	
	<i>PLANCHA ELECTROVAPOR MACPI 032</i>	



C.0210	FERRO ELETTRIVAPORE APRIPIEGA D.F.	Kg. 1,200
	<i>ELECTROSTEAM IRON APRIPIEGA D.F.</i>	
	FER A REPASSER APRIPIEGA D.F.	
	<i>PLANCHA ELECTROVAPOR APRIPIEGA D.F.</i>	

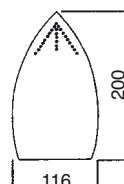


Fers à repasser et pièces détachées

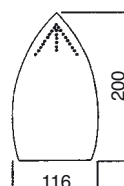
Planchas de mano y accesorios

PRIMA
Cod. Descrizione

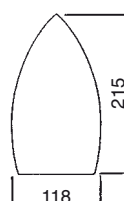
C.0220 FERRO ELETTROVAPORE IRONMASTER **Kg. 2,150**
 C/NEBULIZZATORE
ELECTROSTEAM IRON IRONMASTER WITH NEBULIZER
 FER A REPASSER IRONMASTER AVEC PULVERISATEUR
 PLANCHA ELECTROVAPOR IRONMASTER CON NEBULIZADOR



C.0300 FERRO ELETTRONICO CON CENTRALINA D.F. **Kg. 1,700**
ELECTRONIC IRON WITH BOX D.F.
 FER A REPASSER ELECTRONIQUE D.F.
 PLANCHA ELECTRONICA CON CENTRALITA D.F.



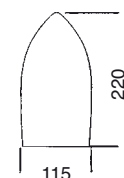
C.0350 FERRO ELETTRICO **Kg. 1,700**
ELECTRIC IRON
 FER A REPASSER ELECTRIQUE
 PLANCHA ELECTRICA



FERRO ELETTRICO
ELECTRIC IRON
 FER A REPASSER ELECTRIQUE
 PLANCHA ELECTRICA

C.0360 " **Kg. 3**

C.0370 " **Kg. 5**

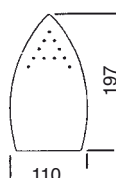


Ferri da stiro e ricambi

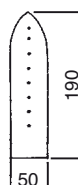
Irons and spare parts

Cod. Descrizione

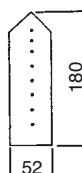
C.0400	FERRO VAPORE ALL STEAM D.F.	Kg. 1,300
	<i>ALL STEAM IRON D.F.</i>	
	FER A VAPEUR ALL STEAM D.F.	
	<i>PLANCHA DE VAPOR ALL STEAM D.F.</i>	



C.0410	FERRO VAPORE APRICUCITURE ALL STEAM D.F.	Kg. 1
	<i>ALL STEAM SEAMS-OPENING IRON D.F.</i>	
	FER A VAPEUR OUVERTURE COUTURE ALL STEAM D.F.	
	<i>PLANCHA DE VAPOR ABRECOSTURAS ALL STEAM D.F.</i>	



C.0420	FERRO VAPORE APRICUCITURE MIGNON PRIMA	Kg. 1,400
	<i>STEAM SEAMS-OPENING IRON MIGNON PRIMA</i>	
	FER A VAPEUR OUVERTURE COUTURE MIGNON PRIMA	
	<i>PLANCHA DE VAPOR ABRECOSTURAS MIGNON PRIMA</i>	



Fers à repasser et pièces détachées

Planchas de mano y accesorios

PRIMA
Cod. Descrizione

C.0500	PIASTRA FERRO
	<i>PLATE FOR IRON</i>
	PLAQUE DE FER
	<i>BASE DE PLANCHA</i>
C.0500	" V.P.(BROOK / PROFESSIONAL)
C.0510	" V.G.(BROOK / PROFESSIONAL BIG)
C.0520	" STAR P.
C.0530	" STAR G.
C.0540	" PRIMA M.
C.0550	" IRONMASTER
C.0560	" TULIPANO
C.0570	" MASCHIO
C.0580	" PROFESSOR
C.0590	" TREVIL F020
C.0600	" LEMM
C.0610	" LEMM NERA
	" <i>LEMM SATINY</i>
	" NOIRE LEMM
	" <i>NEGRA LEMM</i>
C.0620	" MAXI LEMM
C.0630	" MAXI LEMM NERA
	" <i>MAXI LEMM SATINY</i>
	" NOIRE MAXI LEMM
	" <i>NEGRA MAXI LEMM</i>
C.0640	" BISHOMATIC
C.0650	" CISEL ACA 2000
C.0660	" MACPI 032
C.0670	" APRIPIEGA D.F.
C.0680	" ELETTRONICO D.F.
	" <i>ELECTRONIC IRON D.F.</i>
	" ELECTRONIQUE D.F.
	" <i>ELECTRONICA D.F.</i>



Ferri da stiro e ricambi

Irons and spare parts



Fers à repasser et pièces détachées

Planchas de mano y accesorios

PRIMA
Cod. Descrizione

C.0800 SEPARATORE DI CONDENZA
 CONDENSATE SEPARATOR
 SEPARATEUR DE CONDENSAT
 SEPARADOR DE CONDENSADOS



C.0810 SEPARATORE DI CONDENZA INOX
 INOX CONDENSATE SEPARATOR
 SEPARATEUR DE CONDENSAT INOX
 SEPARADOR DE CONDENSADOS INOX



C.0850 GRUPPO DI VAPORE COMPLETO
 COMPLETE STEAM GROUP
 GROUPE DE VAPEUR COMPLET
 GRUPO DE VAPORIZACION COMPLETO



C.0900 SCARICATORE DI CONDENZA TD10 1/4" SPIRAX (x ferri)
 STEAM TRAP TD10 1/4" SPIRAX (for iron)
 PURGEUR DE CONDENSAT TD10 1/4" SPIRAX (pour fer)
 PURGADOR DE CONDENSADOS PARA PLANCHAS
 TD10 1/4" SPIRAX



Ferri da stiro e ricambi

Irons and spare parts

Cod. Descrizione

	RESISTENZA CORAZZATA CHROMALOX	
	<i>CHROMALOX HEATING ELEMENT</i>	
	RESISTANCE CHROMALOX	
	<i>RESISTENCIA BLINDADA CHROMALOX</i>	
C.1000	"	800W
C.1010	"	1000W



C.1020	RESISTENZA MICANITE	800W
	<i>MICA HEATING ELEMENT</i>	
	RESISTANCE MICA	
	<i>RESISTENCIA MICANITE</i>	



C.1030	RESISTENZA ALLUMINIO UNIVERSALE	800W
	<i>UNIVERSAL ALUMINIUM HEATING ELEMENT</i>	
	RESISTANCE ALUMINIUM UNIVERSELLE	
	<i>RESISTENCIA ALUMINIO UNIVERSALE</i>	



C.1040	RESISTENZA ALLUMINIO FERRO V.P. - V.G.	800W
	<i>ALUMINIUM HEATING ELEMENT FOR V.P. - V.G.</i>	
	RESISTANCE ALUMINIUM POUR FER V.P.-V.G.	
	<i>RESISTENCIA ALUMINIO PARA PLANCHAS V.P. - V.G.</i>	



Fers à repasser et pièces détachées

Planchas de mano y accesorios

PRIMA
Cod. Descrizione

C.1050	RESISTENZA ALLUMINIO FERRO LEMM	900W
	<i>ALUMINIUM HEATING ELEMENT FOR LEMM</i>	
	RESISTANCE ALUMINIUM POUR FER LEMM	
	RESISTENCIA ALUMINIO PARA PLANCHAS LEMM	



C.1060	RESISTENZA ALLUMINIO FERRO TREVIL	900W
	<i>ALUMINIUM HEATING ELEMENT FOR TREVIL</i>	
	RESISTANCE ALUMINIUM POUR FER TREVIL	
	RESISTENCIA ALUMINIO PARA PLANCHAS TREVIL	



	RESISTENZA ALLUMINIO FERRO MACPI 028 - 030	
	<i>ALUMINIUM HEATING ELEMENT FOR MACPI 0280 - 030</i>	
	RESISTANCE ALUMINIUM POUR FER MACPI 028-030	
	RESISTENCIA ALUMINIO PARA PLANCHAS MACPI 028 - 030	
C.1070	"	800W
C.1080	"	1000W



C.1090	RESISTENZA ALLUMINIO FERRO REVERBERI	1000W
	<i>ALUMINIUM HEATING ELEMENT FOR REVERBERI</i>	
	RESISTANCE ALUMINIUM POUR FER REVERBERI	
	RESISTENCIA ALUMINIO PARA PLANCHAS REVERBERI	



Ferri da stiro e ricambi

Irons and spare parts

Cod. Descrizione

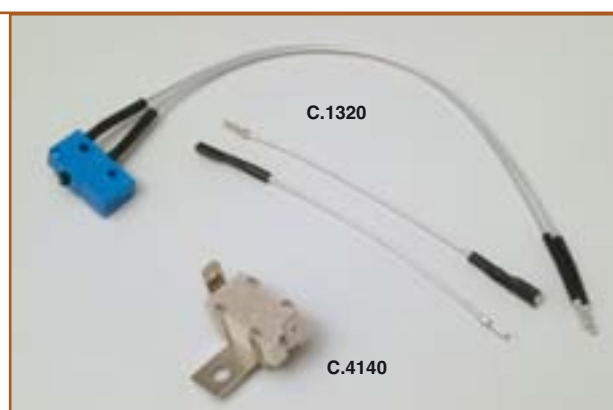
	CONTROPIASTRA FERRO	
	<i>WEIGHT FOR IRON</i>	
	POID CONTRE-PLAQUE POUR FER	
	<i>CONTRAPESO BASE PLANCHA</i>	
C.1200	"	gr. 100
C.1210	"	gr. 300
C.1220	"	gr. 700



	MICROINTERRUTTORE	
	<i>MICROSWITCH</i>	
	MICROCONTACT	
	<i>MICROINTERRUPTOR</i>	
C.1300	"	C42ZN
C.1310	"	MS48 PIZZATO
C.1420	CUSTODIA PORTA MICROINTERRUTTORE	
	<i>HOLDER BOX FOR MICROSWITCH</i>	
	BOITIER POUR MICROCONTACT	
	<i>PROTECCION CABLES MICROINTERRUPTOR</i>	



C.1320	MICROINTERRUTTORE FERRO VEIT	
	<i>MICROSWITCH FOR IRON VEIT</i>	
	MICROCONTACT POUR FER VEIT	
	<i>MICROINTERRUPTOR PLANCHA VEIT</i>	
C.4140	TERMOFUSIBILE FERRO VEIT	
	<i>SAFETY THERMOSTAT FOR IRON VEIT</i>	
	THERMOFUSIBLE POUR FER VEIT	
	<i>TERMOFUSIBLE PARA PLANCHA VEIT</i>	



Fers à repasser et pièces détachées

Planchas de mano y accesorios

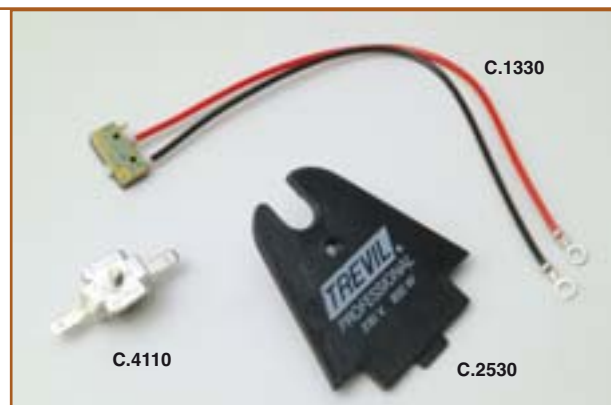
PRIMA

Cod. Descrizione

C.1330 MICROINTERRUTTORE FERRO TREVIL
MICROSWITCH FOR IRON TREVIL
 MICROCONTACT POUR FER TREVIL
MICROINTERRUPTOR PLANCHA TREVIL

C.2530 COPRICONTATTI POSTERIORE FERRO TREVIL
BACK CONTACTS COVER FOR IRON TREVIL
 COUVERTURE DES CONTACTS POSTERIEURE FER TREVIL
CUBRECONEXIONES POSTERIOR PLANCHA TREVIL

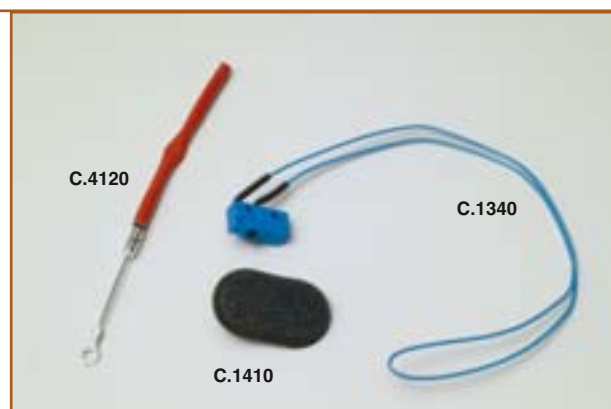
C.4110 TERMOFUSIBILE FERRO TREVIL
SAFETY THERMOSTAT FOR IRON TREVIL
 THERMOFUSIBLE POUR FER TREVIL
TERMOFUSIBLE PARA PLANCHA TREVIL



C.1340 MICROINTERRUTTORE FERRO MACPI 032
MICROSWITCH FOR IRON MACPI 032
 MICROCONTACT POUR FER MACPI 032
MICROINTERRUPTOR PLANCHA MACPI 032

C.1410 PROTEZIONE GOMMA MICROINTERRUTTORE MACPI 032
RUBBER CAP FOR MICROSWITCH MACPI 032
 COUVERTURE CAOUTCHOUC POUR MICRO MACPI 032
PROTECCION EN GOMA PARA MICROINTERRUPTOR MACPI 032

C.4120 TERMOFUSIBILE FERRO MACPI 032
SAFETY THERMOSTAT FOR IRON MACPI 032
 THERMOFUSIBLE POUR FER MACPI 032
TERMOFUSIBLE PARA PLANCHA MACPI 032

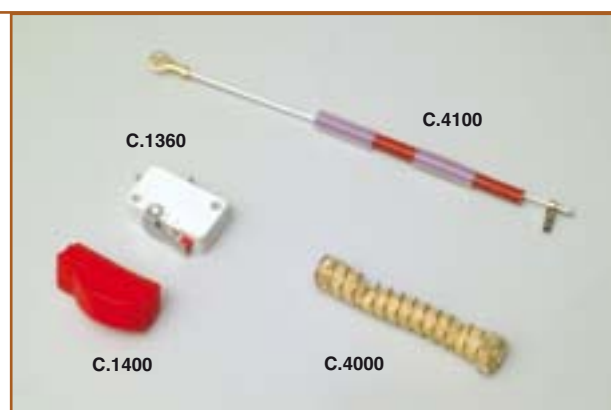


C.1360 MICROINTERRUTTORE FERRO TULIPANO
MICROSWITCH FOR IRON TULIPANO
 MICROCONTACT POUR FER TULIPANO
MICROINTERRUPTOR PLANCHA TULIPANO

C.1400 PROTEZIONE GOMMA MICROINTERRUTTORE TULIPANO
RUBBER CAP FOR MICROSWITCH TULIPANO
 COUVERTURE CAOUTCHOUC POUR MICRO TULIPANO
PROTECCION EN GOMA PARA MICROINTERRUPTOR TULIPANO

C.4000 FILTRO PIASTRA FERRO TULIPANO
FILTER FOR IRON PLATE TULIPANO
 FILTRE POUR PLAQUE FER TULIPANO
FILTRO BASE PLANCHA TULIPANO

C.4100 TERMOFUSIBILE FERRO TULIPANO
SAFETY THERMOSTAT FOR IRON TULIPANO
 THERMOFUSIBLE POUR FER TULIPANO
TERMOFUSIBLE PARA PLANCHA TULIPANO



Ferri da stiro e ricambi

Irons and spare parts

Cod. Descrizione

C.1500	TERMOSTATO BIMET
	<i>THERMOSTAT BIMET</i>
	THERMOSTAT BIMET
	<i>TERMOSTATO BIMET</i>



C.1510	TERMOSTATO BIMET HT281 (cissel v.)
	<i>THERMOSTAT BIMET HT281 (old cissel)</i>
	THERMOSTAT BIMET HT281 (cissel v.)
	<i>TERMOSTATO BIMET HT281 (cissel v.)</i>



	TERMOSTATO FERRO
	<i>THERMOSTAT IRON</i>
	THERMOSTAT POUR FER
	<i>TERMOSTATO PARA PLANCHAS</i>
C.1520	" V.P. - V.G. (BROOK - PROFESSIONAL)
C.1530	" H1ENEW - H2ENEW LEMM
C.1560	" GHIDINI



C.1540	TERMOSTATO FERRO PONY SENIOR - MACPI 026
	<i>THERMOSTAT PONY SENIOR - MACPI 026</i>
	THERMOSTAT POUR FER PONY SENIOR - M.026
	<i>TERMOSTATO PARA PLANCHAS PONY SENIOR - MACPI 026</i>



Fers à repasser et pièces détachées

Planchas de mano y accesorios

PRIMA
Cod. Descrizione

C.1550 TERMOSTATO FERRO PONY JUNIOR
THERMOSTAT PONY JUNIOR
 THERMOSTAT POUR FER PONY JUNIOR
TERMOSTATO PARA PLANCHA PONY JUNIOR



C.1570 TERMOSTATO FERRO MACPI 030 - 032
THERMOSTAT MACPI 030 - 032
 THERMOSTAT POUR FER MACPI 030 - 032
TERMOSTATO PARA PLANCHA MACPI 030 - 032



C.1580 TERMOSTATO FERRO LEMM ATTACCO FASTON
THERMOSTAT LEMM FASTON
 THERMOSTAT POUR FER LEMM ATTACHE FASTON
TERMOSTATO PARA PLANCHA LEMM CONEXION FASTON



C.1590 TERMOSTATO FERRO TULIPANO
THERMOSTAT TULIPANO
 THERMOSTAT POUR FER TULIPANO
TERMOSTATO PARA PLANCHA TULIPANO



Ferri da stiro e ricambi

Irons and spare parts

Cod. Descrizione

C.1600 TERMOSTATO FERRO STAR P. - STAR G.
THERMOSTAT STAR P. - STAR G.
 THERMOSTAT POUR FER STAR P. - STAR G.
TERMOSTATO PARA PLANCHAS STAR P. - STAR G.



C.1610 TERMOSTATO CON TERMOFUSIBILE FERRO IRONMASTER
THERMOSTAT WITH THERMOFUSE FOR IRONMASTER IRON
 THERMOSTAT AVEC THERMOFUSIBLE POUR FER IRONMASTER
TERMOSTATO CON TERMOFUSIBILE PARA PLANCHAS IRONMASTER



C.1620 TERMOSTATO CON TERMOFUSIBILE FERRI D.F.
THERMOSTAT WITH THERMOFUSE FOR D.F. IRONS
 THERMOSTAT AVEC THERMOFUSIBLE POUR FERS D.F.
TERMOSTATO CON TERMOFUSIBILE PARA PLANCHAS DUE EFFE



C.1630 TERMOSTATO CON TERMOFUSIBILE FERRO TREVIL
THERMOSTAT WITH THERMOFUSE FOR TREVIL IRON
 THERMOSTAT AVEC THERMOFUSIBLE POUR FER TREVIL
TERMOSTATO CON TERMOFUSIBILE PARA PLANCHAS TREVIL



Fers à repasser et pièces détachées

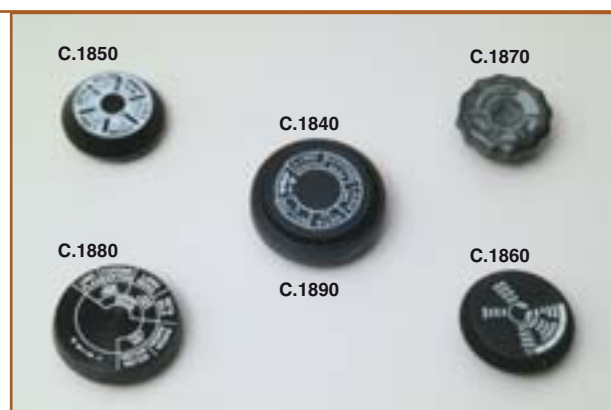
Planchas de mano y accesorios

PRIMA
Cod. Descrizione

	MANOPOLA REGOLAZIONE TERMOSTATO
	<i>ADJUSTING KNOB</i>
	BOUTON DE COMMANDE THERMOSTAT
	<i>POMO DE REGULACION TERMOSTATO</i>
C.1800	" STANDARD
C.1810	" LEMM - MACPI 028
C.1820	" STAR P. - STAR G.
C.1830	" H1ENEW - H2ENEW



	MANOPOLA REGOLAZIONE TERMOSTATO
	<i>ADJUSTING KNOB</i>
	BOUTON DE COMMANDE THERMOSTAT
	<i>POMO DE REGULACION TERMOSTATO</i>
C.1840	" JOLLY
C.1850	" APRIPIEGA D.F.
C.1860	" PRIMA M.
C.1870	" TREVIL
C.1880	" GHIDINI
C.1890	" TULIPANO



Ferri da stiro e ricambi

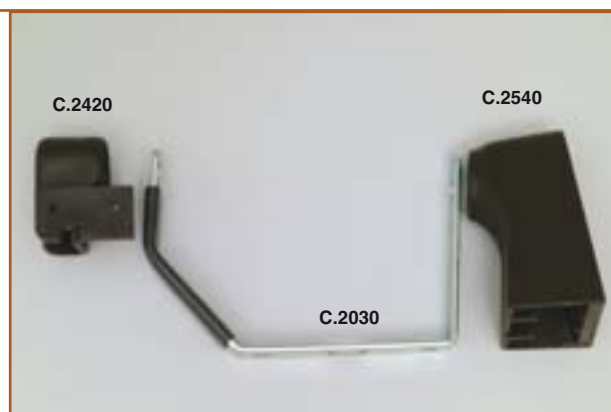
Irons and spare parts

Cod. Descrizione

		SUPPORTO IMPUGNATURA FERRO
		<i>HANDLE SUPPORT FOR IRON</i>
		SUPPORT POIGNEE POUR FER
		<i>SOPORTE DEL MANGO PARA PLANCHA</i>
C.2000	"	IRONMASTER
C.2010	"	D.F.
C.2020	"	V.P.-V.G. (BROOK - PROFESSIONAL)



C.2030	SUPPORTO IMPUGNATURA FERRO LEMM
	<i>HANDLE SUPPORT FOR IRON LEMM</i>
	SUPPORT POIGNEE POUR FER LEMM
	<i>SOPORTE DEL MANGO PARA PLANCHA LEMM</i>
C.2420	NOCCIOLO ANTERIORE FERRO LEMM
	<i>HANDLE FRONT-SUPPORT FOR IRON LEMM</i>
	SUPPORT ANTERIEUR POUR FER LEMM
	<i>TOPE ANTERIOR PLANCHA LEMM</i>
C.2540	COPRICONTATTI POSTERIORE FERRO LEMM
	<i>BACK CONTACTS COVER FOR IRON LEMM</i>
	COUVERTURE DES CONTACTS POSTERIEURE FER LEMM
	<i>CUBRECONEXIONES POSTERIOR PLANCHA LEMM</i>



Fers à repasser et pièces détachées

Planchas de mano y accesorios

PRIMA

Cod. Descrizione

C.2040 SUPPORTO IMPUGNATURA FERRI ALL STEAM D.F.
HANDLE SUPPORT FOR ALL STEAM IRONS D.F.
 SUPPORT POIGNEE POUR FERS ALL STEAM D.F.
SOPORTE DEL MANGO PARA PLANCHAS ALL STEAM D.F.

C.2100 LEVA COMPLETA PER VALVOLA FERRI ALL STEAM D.F.
COMPLETE LEVER FOR ALL STEAM IRONS D.F.
 LEVIER COMPLET POUR VANNE FERS ALL STEAM D.F.
LEVA COMPLETA PARA VALVULA PLANCHAS ALL STEAM D.F.

C.4300 MICROVALVOLA FERRI ALL STEAM D.F.
VALVE FOR IRONS ALL STEAM D.F.
 VANNE POUR FERS ALL STEAM D.F.
MICROVALVULA PLANCHAS ALL STEAM D.F.



C.2200 SALVAMANO PARAVAPORE IN PTFE
UNIVERSAL PTFE STEAM DEFLECTOR
 PROTECTION VAPEUR EN PTFE
PLACA DE PROTECCION VAPOR EN PTFE PARA PLANCHAS

C.2210 SALVAMANO PARAVAPORE IN PLASTICA
UNIVERSAL PLASTIC STEAM DEFLECTOR
 PROTECTION VAPEUR EN PLASTIQUE
PLACA DE PROTECCION VAPOR DE PLASTICO PARA PLANCHAS

C.2220 SALVAMANO PARAVAPORE IN METALLO
UNIVERSAL METALLIC STEAM DEFLECTOR
 PROTECTION VAPEUR EN METAL
PLACA DE PROTECCION VAPOR DE METAL PARA PLANCHAS



Ferri da stiro e ricambi

Irons and spare parts

Cod. Descrizione

C.2300	MANICO COMPLETO FERRO TREVIL
	<i>COMPLETE HANDLE FOR IRON TREVIL</i>
	POIGNEE COMPLETE POUR FER TREVIL
	<i>MANGO COMPLETO PARA PLANCHAS TREVIL</i>



C.1350	MICROINTERRUTTORE FERRO H1ENEW - H2ENEW
	<i>MICROSWITCH FOR IRON H1ENEW - H2ENEW</i>
	MICROCONTACT POUR FER H1ENEW - H2ENEW
	<i>MICROINTERRUPTOR PLANCHAS H1ENEW - H2ENEW</i>

C.2310	MANICO COMPLETO FERRO H1ENEW - H2ENEW
	<i>COMPLETE HANDLE FOR IRON H1ENEW - H2ENEW</i>
	POIGNEE COMPLETE POUR FER H1ENEW - H2ENEW
	<i>MANGO COMPLETO PARA PLANCHAS H1ENEW - H2ENEW</i>



C.2320	MANICO COMPLETO FERRO MIGNON PRIMA
	<i>COMPLETE HANDLE FOR IRON MIGNON PRIMA</i>
	POIGNEE COMPLETE POUR FER MIGNON PRIMA
	<i>MANGO COMPLETO PARA PLANCHAS MIGNON PRIMA</i>



Fers à repasser et pièces détachées

Planchas de mano y accesorios

PRIMA

Cod. Descrizione

C.2330	MANICO IN SUGHERO STANDARD STANDARD CORK IRON-HANDLE POIGNEE LIEGE STANDARD MANGO DE CORCHO STANDARD
C.2400	NOCCIOLO ANTERIORE PORTAMICRO STANDARD STANDARD MICROSWITCH SUPPORT SUPPORT ANTERIEUR STANDARD POUR MICROINTERRUPTEUR TOPE ANTERIOR PORTAMICRO STANDARD
C.2410	NOCCIOLO ANTERIORE PORTAMICRO SINISTRO STANDARD MICROSWITCH SUPPORT FOR LEFT-HAND IRON SUPPORT ANTERIEUR GAUCHE POUR MICROINTERRUPTEUR TOPE ANTERIOR PORTAMICRO IZQUIERDO
C.2430	NOCCIOLO POSTERIORE HANDLE BACK-SUPPORT SUPPORT POSTERIEUR TOPE POSTERIOR



	MANICO LEGNO FERRO ELETTRICO	
	WOOD HANDLE FOR ELECTRIC IRON	
	POIGNEE DE BOIS POUR FER ELECTRIQUE	
	MANGO DE MADERA PARA PLANCHA ELECTRICA	
C.2340	"	Kg. 3
C.2350	"	Kg. 5



COPRICONTATTI POSTERIORE FERRO		
BACK CONTACTS COVER FOR IRON		
COUVERTURE DES CONTACTS POSTERIEURE FER		
CUBRECONEXIONES POSTERIOR PLANCHAS		
C.2500	"	IRONMASTER
C.2510	"	V.P.-V.G. (BROOK - PROFESSIONAL)
C.2520	"	D.F.



Ferri da stiro e ricambi

Irons and spare parts

Cod. Descrizione

C.2600	NEBULIZZATORE PER FERRI
	<i>NEBULIZER FOR IRONS</i>
	PULVERISATEUR POUR FER
	<i>NEBULIZADOR PARA PLANCHAS</i>



	PASSACAVO	
	<i>CABLE SLIT</i>	
	PASSE-FILS POUR CABLE	
	<i>PASACABLE</i>	
C.2700	"	STANDARD
C.2710	"	DIRITTO LEMM
	"	<i>LEMM STRAIGHT</i>
	"	DROIT LEMM
	"	<i>RECTO LEMM</i>
C.2720	"	CURVO LEMM
	"	<i>LEMM CURVED</i>
	"	COUDE' LEMM
	"	<i>CURVADO LEMM</i>
C.2730	"	MACPI 032
C.2740	"	TREVIL
C.2750	"	IRONMASTER
C.2760	"	D.F.



Fers à repasser et pièces détachées

Planchas de mano y accesorios

PRIMA

Cod. Descrizione

C.2800	MORSETTO CERAMICA
	CERAMIC CONNECTING TERMINAL
	BORNE EN CERAMIQUE
	REGLETA DE CONEXION EN CERAMICA
C.2810	MORSETTO CERAMICA CON SUPPORTO
	CERAMIC CONNECTING TERMINAL WITH SUPPORT
	BORNE EN CERAMIQUE AVEC SUPPORT
	REGLETA DE CONEXION EN CERAMICA CON SOPORTE



	PORTAGOMMA DIRITTO	
	STRAIGHT HOSE HOLDER	
	PORTE TUBE DROIT	
	RACORD TUBO RECTO	
C.2900	"	M. 1/8"
C.2910	"	M. 1/4"
	PORTAGOMMA GOMITO	
	HOSE HOLDER ELBOW	
	PORTE TUBE COUDÉ	
	RACORD TUBO DE CODO	
C.2920	"	M. 1/8"
C.2930	"	M. 1/4"
C.3000	FASCETTA STRINGITUBO PER FERRI	
	HOSE CLAMP FOR IRON	
	COLLIER POUR FER	
	ABRAZADERA DE BLOQUEO TUBO PARA PLANCHAS	
C.3500	FERMA CAVI STANDARD	
	STANDARD CONNECTION CLAMP	
	FIXE-CABLES STANDARD	
	ABRAZADERA CABLE TUBO STANDARD	



Ferri da stiro e ricambi

Irons and spare parts

Cod. Descrizione

C.3100	CAVO ELETTRICO PER MICROINTERRUTTORE
	<i>MICROSWITCH ELECTRICAL CABLE</i>
	CABLE ELECTRIQUE POUR MICROINTERRUPTEUR
	<i>CABLE ELECTRICO PARA MICROINTERUPTOR</i>

	CAVO ELETTRICO STIRLINGATO
	<i>FIBER GLASS ELECTRIC CABLE</i>
	CABLE ELECTRIQUE REVETEMENT EN FIBRE DE VERRE
	<i>CABLE ELECTRICO RECUBIERTO EN FIBRA DE VIDRIO</i>

C.3110	"	Ø 1mm
C.3120	"	Ø 1,5mm
C.3130	"	Ø 2,5mm
C.3140	"	Ø 6mm



	CORDONE ELETTRICO PREMONTATO 4x1mm
	<i>ELECTRIC CABLE 4x1mm FOR IRON</i>
	CORDON ELECTRIQUE COMPLET 4x1mm
	<i>CORDON ELECTRICO PREMONTADO 4x1mm</i>

C.3200	"	L=2000mm
C.3210	"	L=2300mm



	CAVO ELETTRICO SILICONE
	<i>ELECTRIC SILICON CABLE</i>
	CABLE ELECTRIQUE SILICONE
	<i>CABLE ELECTRICO DE SILICONA</i>

C.3300	"	2x1mm
C.3310	"	3x1mm
C.3320	"	4x1mm
C.3330	"	6x0,8mm



Fers à repasser et pièces détachées

Planchas de mano y accesorios

PRIMA

Cod. Descrizione

	CAVO ELETTRICO TERYLENE-SILICONE 4x1mm	
	POLYESTER-SILICON ELECTRICAL CABLE 4x1mm	
	CABLE ELECTRIQUE TERYLENE-SILICONE 4x1mm	
	CABLE ELECTRICO TERYLENE-SILICONA 4x1mm	
C.3400	"	52 CAPILLARI
	"	52 CAPILLARS
	"	52 CAPILLAIRES
	"	52 CAPILARES
C.3410	"	127 CAPILLARI
	"	127 CAPILLARS
	"	127 CAPILLAIRES
	"	127 CAPILARES



C.3600	GUAINA ISOLANTE VERDE COPRI CAVO-TUBO L=800mm	
	GREEN HOSE INSULATING COVER	
	GAINÉ ISOLANTE CABLE-TUYAU ECLAIR VERTE	
	FUNDA AISLANTE VERDE CUBRE CABLE-TUBO	
C.3610	GUAINA ISOLANTE AZZURRA COPRI CAVO-TUBO L=800mm	
	AZURE HOSE INSULATING COVER	
	GAINÉ ISOLANTE CABLE-TUYAU ECLAIR BLEUE	
	FUNDA AISLANTE AZUL CUBRE CABLE-TUBO	



	CARRUCOLA SOSPENSIONE FERRI	
	BALANCER FOR IRON	
	BALANCIER DE FER	
	SUSPENSION CONTRAPESO DE PLANCHAS	
C.3700	"	Kg. 1,5 - 2,6
C.3710	"	Kg. 2 - 3,5 SIRAFLEX
C.3750	CAVO PER CARRUCOLA SIRAFLEX Kg. 2 - 3,5	
	SPARE ROPE FOR SIRAFLEX BALANCER	
	FIL DE RECHANGE POUR CONTRE POID SIRAFLEX	
	CABLE PARA SUSPENSION CONTRAPESO SIRAFLEX	



Ferri da stiro e ricambi

Irons and spare parts

Cod. Descrizione

C.3800 SPINA TICINO 2400 10 A.
TICINO MAGIC PLUG 10 A.
 FICHE MALE TICINO 2400 10 A.
ENCHUFE TICINO 2400 10 A.

C.3810 PRESA TICINO 5400 10 A.
TICINO MAGIC SOCKET 10 A.
 PRISE FEMELLE TICINO 2400 10 A.
TOMA TICINO 5400 10 A.



C.3820 SPINA ILME 4 POLI 10 A.
ILME PLUG 4 CONTACTS 10 A.
 FICHE MALE ILME 4 POLES 10 A.
ENCHUFE ILME 4 POLOS 10 A.

C.3830 PRESA ILME 4 POLI DIRITTA 10 A.
ILME STRAIGHT SOCKET 4 CONTACTS 10 A.
 PRISE FEMELLE ILME 4 POLES 10 A. DROITE
TOMA ILME 4 POLOS RECTA 10 A.

C.3840 PRESA ILME 4 POLI CURVA 10 A.
ILME CURVED SOCKET 4 CONTACTS 10 A.
 PRISE FEMELLE ILME 4 POLES 10 A. COUDE'
TOMA ILME 4 POLOS CURVA 10 A.



C.3850 SPINA WIELAND ST 18/4 15 A.
WIELAND PLUG ST 18/4 15 A.
 FICHE MALE WIELAND ST 18/4 15 A.
ENCHUFE WIELAND ST 18/4 15 A.

C.3860 PRESA WIELAND ST 18/4 15 A.
WIELAND SOCKET ST 18/4 15 A.
 PRISE FEMELLE WIELAND ST 18/4 15 A.
TOMA WIELAND ST 18/4 15 A.



C.3870 SPINA WIELAND ST 18/6 15 A.
WIELAND PLUG ST 18/6 15 A.
 FICHE MALE WIELAND ST 18/6 15 A.
ENCHUFE WIELAND ST 18/6 15 A.

C.3880 PRESA WIELAND ST 18/6 15 A.
WIELAND SOCKET ST 18/6 15 A.
 PRISE FEMELLE WIELAND ST 18/6 15 A.
TOMA WIELAND ST 18/6 15 A.



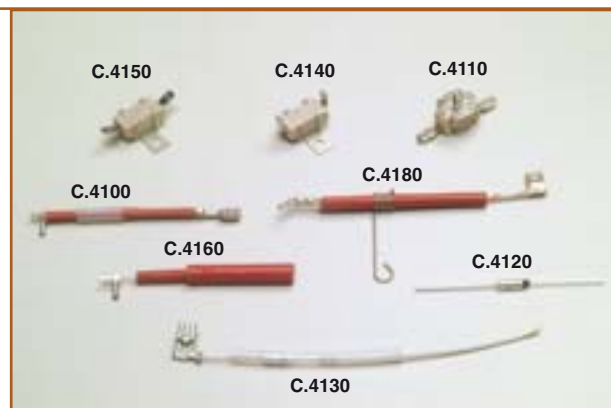
Fers à repasser et pièces détachées

Planchas de mano y accesorios

PRIMA

Cod. Descrizione

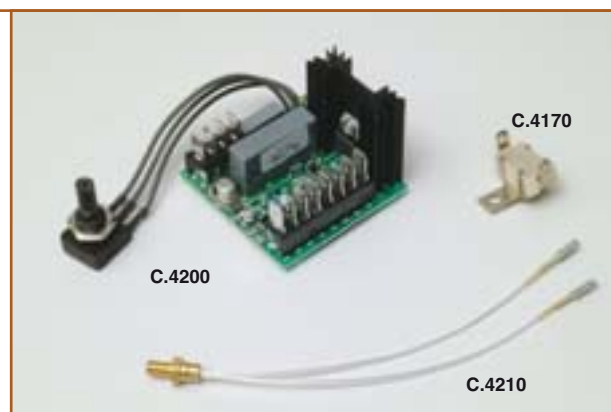
	TERMOFUSIBILE FERRO	
	SAFETY THERMOSTAT FOR IRON	
	THERMOFUSIBLE POUR FER	
	TERMOFUSIBLE PARA PLANCHA	
C.4100	"	TULIPANO
C.4110	"	TREVIL
C.4120	"	MACPI 032
C.4130	"	PRIMA M.
C.4140	"	VEIT
C.4150	"	LEMM
C.4160	"	STAR P. - STAR G.
C.4180	"	LEMM (NEW MODEL)



C.4170	TERMOFUSIBILE FERRO JOLLY - APRIPIEGA - ELETTRONICO	
	SAFETY THERMOSTAT FOR IRON JOLLY - APRIPIEGA - ELECTRONIC	
	THERMOFUSIBLE POUR FER JOLLY - APRIPIEGA - ELECTRONIQUE	
	TERMOFUSIBLE PARA PLANCHA JOLLY - APRIPIEGA - ELECTRONICA	

C.4200	SCHEDA PER FERRO ELETTRONICO D.F.	
	CARD FOR ELECTRONIC IRON D.F.	
	FICHE POUR FER ELECTRONIQUE D.F.	
	PLACA PARA PLANCHA ELECTRONICA D.F.	

C.4210	SONDA PER FERRO ELETTRONICO D.F.	
	PROBE FOR ELECTRONIC IRON D.F.	
	SONDE POUR FER ELECTRONIQUE D.F.	
	SONDA PARA PLANCHA ELECTRONICA D.F.	



	MICROVALVOLA FERRO	
	VALVE FOR IRON	
	VANNE POUR FER	
	MICROVALVULA PLANCHA	

C.4300	"	ALL STEAM D.F.
C.4310	"	FERRO H.
C.4320	"	MIGNON PRIMA

C.4350	SERIE GUARNIZIONI FERRO APRICUCITURE MIGNON PRIMA	
	KIT OF GASKETS FOR STEAM IRON MIGNON PRIMA	
	JEU COMPLET JOINTS POUR FER OUVERTURE	
	COUTURE MIGNON PRIMA	
	SERIE GUARNICIONES PLANCHA ABRECOSTURAS	
	MIGNON PRIMA	



Ferri da stiro e ricambi

Irons and spare parts

Cod. Descrizione

C.4400 MICROINTERRUTTORE MS05

MICROSWITCH MS05

MICROCONTACT MS05

MICROINTERRUPTOR MS05



C.4410 MICROINTERRUTTORE MS09

MICROSWITCH MS09

MICROCONTACT MS09

MICROINTERRUPTOR MS09



C.4420 MICROINTERRUTTORE MS10

MICROSWITCH MS10

MICROCONTACT MS10

MICROINTERRUPTOR MS10



C.4430 MICROINTERRUTTORE MS15

MICROSWITCH MS15

MICROCONTACT MS15

MICROINTERRUPTOR MS15



Fers à repasser et pièces détachées

Planchas de mano y accesorios

PRIMA
Cod. Descrizione

C.4440 MICROINTERRUTTORE MS30
MICROSWITCH MS30
 MICROCONTACT MS30
MICROINTERRUPTOR MS30



C.4450 MICROINTERRUTTORE MS32
MICROSWITCH MS32
 MICROCONTACT MS32
MICROINTERRUPTOR MS32



C.4460 MICROINTERRUTTORE MS35
MICROSWITCH MS35
 MICROCONTACT MS35
MICROINTERRUPTOR MS35



C.4470 MICROINTERRUTTORE MS40
MICROSWITCH MS40
 MICROCONTACT MS40
MICROINTERRUPTOR MS40



Ferri da stiro e ricambi

Irons and spare parts

Cod. Descrizione

C.4480 MICROINTERRUTTORE MS42

MICROSWITCH MS42

MICROCONTACT MS42

MICROINTERRUPTOR MS42



C.4490 MICROINTERRUTTORE MS45

MICROSWITCH MS45

MICROCONTACT MS45

MICROINTERRUPTOR MS45



C.4500 MICROINTERRUTTORE ELBI PULSANTE

MICROSWITCH ELBI PUSH BUTTON

MICROCONTACT ELBI PEDALE BOUTON

MICROINTERRUPTOR ELBI PULSANTE



C.4510 MICROINTERRUTTORE ELBI ROTELLA

MICROSWITCH ELBI PUSH ROLLER

MICROCONTACT ELBI PEDALE ROULETTE

MICROINTERRUPTOR ELBI MANIVELA



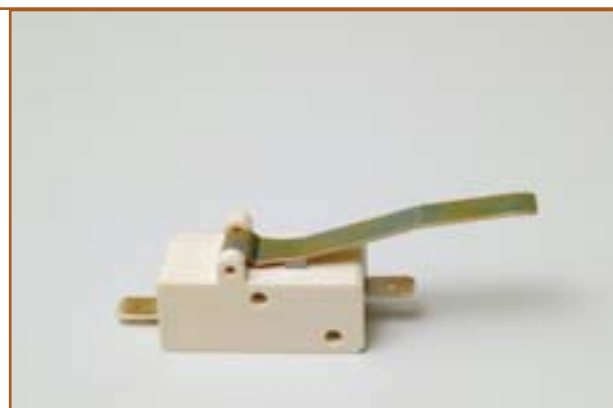
Fers à repasser et pièces détachées

Planchas de mano y accesorios

PRIMA

Cod. Descrizione

C.4520 MICROINTERRUTTORE ELBI A LEVA
MICROSWITCH ELBI PUSH LEVER
 MICROCONTACT ELBI PEDALE TIGE
MICROINTERRUPTOR ELBI DE LEVA



C.4530 MICROINTERRUTTORE AH71525 K21
MICROSWITCH AH71525 K21
 MICROCONTACT AH71525 K21
MICROINTERRUPTOR AH71525 K21



C.4540 MICROINTERRUTTORE NRA44 K5 CON LEVA
MICROSWITCH NRA44 K5 WITH LEVER
 MICROCONTACT NRA44 K5 AVEC LEVIER
MICROINTERRUPTOR NRA44 K5 CON LEVA



C.4550 MICROINTERRUTTORE NR31 K5 CON ROTELLA
MICROSWITCH NR31 K5 WITH SMALL WHEEL
 MICROCONTACT NR31 K5 AVEC ROULETTE
MICROINTERRUPTOR NR31 K5 CON MANIVELA



Tubi ed isolanti per collegamenti

Hoses, pipes and insulation sheath for connections

Cod.	Descrizione	L=mm	Ø=mm
	TUBO PTFE CALZATO		
	PTFE HOSE TERYLENE COVERED		
	TUYAU EN PTFE AVEC RACCORDS		
	TUBO PTFE REVESTIDO		
D.0010	"	500	F.F.1/4" 5
D.0020	"	800	F.F.1/4" 5
D.0030	"	1200	F.F.1/4" 5
D.0040	"	1400	F.F.1/4" 5
D.0050	"	1650	F.F.1/4" 5
D.0060	"	1800	F.F.1/4" 5
D.0070	"	2000	F.F.1/4" 5
D.0080	"	2300	F.F.1/4" 5
D.0090	"	2500	F.F.1/4" 5
D.0100	"	3000	F.F.1/4" 5
D.0200	"	2300	F.F.1/8" 5
D.0250	"	3000	F.F.1/4" - 3/8" 5
D.0300	"	2300	F.F.1/4" 3,5
D.0310	"	2000	F.F.1/8" 3,5
D.0320	"	2300	F.F.1/8" 3,5
D.0350	"	1800	F.F.1/8" - 1/4" 3,2
D.0360	"	2100	F.F.1/8" - 1/4" 3,2
D.0370	"	2500	F.F.1/8" - 1/4" 3,2



SI ESEGUONO TUBI PTFE DI QUALSIASI LUNGHEZZA, RACCORDO E DIAMETRO (prezzi a campione)

OTHER SIZES, LENGTH, DIAMETER AND PIPE FITTINGS ON REQUEST (price per model)

NOUS POUVONS FOURNIR DES TUYAUX PTFE DE DIFFERENTES LONGUEURS, ET DE DIFFERENTS RACCORDS ET DIAMETRES (prix selon le modèle)

REALIZAMOS TUBOS PTFE DE CUALQUIER LARGO, DIAMETRO Y CONEXION (precios según medidas)

D.0400	TUBO SILICONE CALZATO	5x10
	SILICON HOSE POLYESTER COVERED	
	TUYAU SILICONE REVETU POLYESTER	
	TUBO DE SILICONA REVESTIDO	
D.0450	TUBO GOMMA EPDM CALZATO	5x10
	EPDM RUBBER HOSE POLYESTER COVERED	
	TUYAU CAOUTCHOUC EPDM REVETU POLYESTER	
	TUBO DE GOMA EPDM REVESTIDO	
D.0460	TUBO GOMMA EPDM CALZATO-RINFORZATO	5x12,5
	REINFORCED EPDM RUBBER HOSE	
	TUYAU CAOUTCHOUC EPDM-RENFORCE REVETU POLYESTER	
	TUBO DE GOMA EPDM REVESTIDO-REFORZADO	



Tuyaux et gaines isolantes pour connexions

Tubos y aislantes para conexiones

PRIMA

Cod.	Descrizione	Ø=mm
D.0500	TUBO PTFE CALZATO INOX 3/8"	9
	<i>PTFE HOSE INOX COVERED 3/8"</i>	
	TUYAU PTFE REVETU INOX 3/8"	
	<i>TUBO PTFE REVESTIDO INOX 3/8"</i>	
D.0550	RACCORDO COMPLETO 3 PEZZI PER TUBO PTFE CALZATO INOX 3/8"	
	<i>PIPE FITTINGS 3 PCS FOR PTFE HOSE INOX BRAIDING 3/8"</i>	
	RACCORD COMPLET 3 PIECES POUR TUYAU PTFE REVETU INOX 3/8"	
	<i>UNION COMPLETA 3 PIEZAS PARA TUBO PTFE REVESTIDO INOX 3/8"</i>	
	NIPPLO CONICO	
	<i>CONICAL NIPPLE</i>	
	NIPPLE CONIQUE	
	<i>NIPLE CONICO</i>	
D.0560	"	M.M. 3/8"
D.0570	"	M.F. 3/8"
D.0580	"	M.M. 3/8" - 1/2"
D.0590	"	M.F. 3/8" - 1/2"



D.0700	TUBO PTFE CALZATO INOX 1/2"	13
	<i>PTFE HOSE INOX COVERED 1/2"</i>	
	TUYAU PTFE REVETU INOX 1/2"	
	<i>TUBO PTFE REVESTIDO INOX 1/2"</i>	
D.0750	RACCORDO COMPLETO 3 PEZZI PER TUBO PTFE CALZATO INOX 1/2"	
	<i>PIPE FITTINGS 3 PCS FOR PTFE HOSE INOX BRAIDING</i>	
	RACCORD COMPLET 3 PIECES POUR TUYAU PTFE REVETU INOX 1/2"	
	<i>UNION COMPLETA 3 PIEZAS PARA TUBO PTFE REVESTIDO INOX 1/2"</i>	
	NIPPLO CONICO	
	<i>CONICAL NIPPLE</i>	
	NIPPLE CONIQUE	
	<i>NIPLE CONICO</i>	
D.0760	"	M.M. 1/2"
D.0770	"	M.F. 1/2"



Tubi ed isolanti per collegamenti

Hoses, pipes and insulation sheath for connections

Cod. Descrizione L=mm Ø=mm

	TUBO FLESSIBILE PTFE CALZATO INOX		10
	<i>FLEXIBLE INOX BRAIDING PTFE HOSE</i>		
	TUYAU FLEXIBLE PTFE-INOX		
	<i>TUBO FLEXIBLE PTFE REVESTIDO INOX</i>		
D.1000	"	300	M.F. 3/8"
D.1010	"	400	M.F. 3/8"
D.1020	"	500	M.F. 3/8"
D.1030	"	600	M.F. 3/8"
D.1040	"	650	M.F. 3/8"
D.1050	"	700	M.F. 3/8"
D.1060	"	800	M.F. 3/8"
D.1070	"	900	M.F. 3/8"
D.1080	"	1000	M.F. 3/8"
D.1090	"	1200	M.F. 3/8"
D.1100	"	1500	M.F. 3/8"
D.1110	"	1800	M.F. 3/8"
D.1120	"	2000	M.F. 3/8"
D.1130	"	2500	M.F. 3/8"
D.1140	"	3000	M.F. 3/8"



	TUBO FLESSIBILE PTFE CALZATO INOX		13
	<i>FLEXIBLE INOX BRAIDING PTFE HOSE</i>		
	TUYAU FLEXIBLE PTFE-INOX		
	<i>TUBO FLEXIBLE PTFE REVESTIDO INOX</i>		
D.1300	"	300	M.F. 1/2"
D.1310	"	400	M.F. 1/2"
D.1320	"	500	M.F. 1/2"
D.1330	"	600	M.F. 1/2"
D.1340	"	650	M.F. 1/2"
D.1350	"	700	M.F. 1/2"
D.1360	"	800	M.F. 1/2"
D.1370	"	900	M.F. 1/2"
D.1380	"	1000	M.F. 1/2"
D.1390	"	1200	M.F. 1/2"
D.1400	"	1500	M.F. 1/2"
D.1410	"	1800	M.F. 1/2"
D.1420	"	2000	M.F. 1/2"
D.1430	"	2500	M.F. 1/2"
D.1440	"	3000	M.F. 1/2"

Tuyaux et gaines isolantes pour connexions

Tubos y aislantes para conexiones

PRIMA



SI ESEGUONO TUBI DI VARIE LUNGHEZZE E DIAMETRI
CON RACCORDERIA A SCELTA (prezzi a campione)

OTHER SIZES, LENGTH, DIAMETER AND PIPE FIT-
TINGS ON REQUEST (price model)

NOUS POUVONS FOURNIR DES TUYAUX FLEXIBLES
DE DIFFERENTS DIAMETRES, RACCORDS ET LON-
GUEURS (prix selon échantillons)

REALIZAMOS TUBOS DE QUALQUIER LARGO, DIA-
METRO Y CONEXION (precios según medidas)

Cod.	Descrizione	L=mm	Ø=mm
	TUBO FLEX PTFE CALZA INOX-TERYLENE		10
	FLEXIBLE INOX-TERYLENE BRAIDING PTFE HOSE		
	TUYAU FLEXIBLE PTFE INOX-TERYLENE		
	TUBO FLEXIBLE PTFE REVESTIDO INOX-TERYLENE		
D.1600	"	300	M.F. 3/8"
D.1610	"	400	M.F. 3/8"
D.1620	"	500	M.F. 3/8"
D.1630	"	600	M.F. 3/8"
D.1640	"	650	M.F. 3/8"
D.1650	"	700	M.F. 3/8"
D.1660	"	800	M.F. 3/8"
D.1670	"	900	M.F. 3/8"
D.1680	"	1000	M.F. 3/8"
D.1690	"	1200	M.F. 3/8"
D.1700	"	1500	M.F. 3/8"
D.1710	"	1800	M.F. 3/8"
D.1720	"	2000	M.F. 3/8"
D.1730	"	2500	M.F. 3/8"
D.1740	"	3000	M.F. 3/8"
	TUBO FLEX PTFE CALZA INOX-TERYLENE		13
	FLEXIBLE INOX-TERYLENE BRAIDING PTFE HOSE		
	TUYAU FLEXIBLE PTFE INOX-TERYLENE		
	TUBO FLEXIBLE PTFE REVESTIDO INOX-TERYLENE		
D.1900	"	300	M.F. 1/2"
D.1910	"	400	M.F. 1/2"
D.1920	"	500	M.F. 1/2"
D.1930	"	600	M.F. 1/2"
D.1940	"	650	M.F. 1/2"
D.1950	"	700	M.F. 1/2"
D.1960	"	800	M.F. 1/2"
D.1970	"	900	M.F. 1/2"
D.1980	"	1000	M.F. 1/2"
D.1990	"	1200	M.F. 1/2"
D.2000	"	1500	M.F. 1/2"
D.2010	"	1800	M.F. 1/2"
D.2020	"	2000	M.F. 1/2"
D.2030	"	2500	M.F. 1/2"
D.2040	"	3000	M.F. 1/2"

Tubi ed isolanti per collegamenti

Hoses, pipes and insulation sheath for connections

Cod. **Descrizione** **Ø=mm**

GUAINA ISOLANTE COPRITUBO IN TERYLENE
 GREY TERYLENE INSULATING SHEATH
 GAINE ISOLANTE TERYLENE POUR TUYAU
 FUNDA AISLANTE CUBRE TUBO EN TERYLENE

D.2400	"	10
D.2410	"	12
D.2420	"	14
D.2430	"	18
D.2440	"	23

GUAINA ISOLANTE COPRITUBO IN FIBRA DI VETRO
 FIBER GLASS INSULATING SHEATH
 GAINE ISOLANTE EN FIBRE DE VERRE POUR TUYAU
 FUNDA AISLANTE CUBRE TUBO EN FIBRA DE VIDRIO

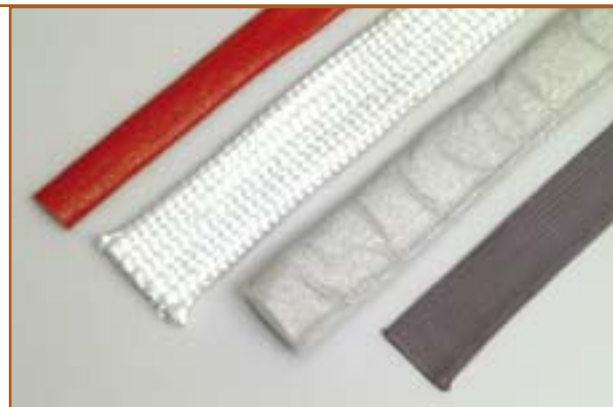
D.2500	"	12
D.2510	"	14
D.2520	"	18
D.2530	"	24

GUAINA ISOLANTE COPRITUBO FIBRA DI VETRO SILICONATO
 SILICONED FIBER GLASS INSULATING SHEATH
 GAINE ISOLANTE EN FIBRE DE VERRE SILICONEE
 FUNDA AISLANTE CUBRE TUBO EN FIBRA DE VIDRIO SILICON.

D.2600	"	3
D.2610	"	5
D.2620	-	8
D.2630	"	10
D.2640	"	12
D.2650	"	14
D.2660	"	16

GUAINA ISOLANTE COPRITUBO IN POLIESTERE METALLIZZATA
 POLYESTER METALIZED FABRIC INSULATING SHEATH
 GAINE ISOLANTE EN POLYESTER METALLISEE
 FUNDA AISLANTE CUBRE TUBO EN POLIESTERE METALIZADA

D.2700	"	22
D.2710	"	26
D.2720	"	30
D.2730	"	36
D.2740	"	44



Tuyaux et gaines isolantes pour connexions

Tubos y aislantes para conexiones

PRIMA

Cod.	Descrizione	Ø=mm
D.2800	TUBO RAME <i>COPPER PIPE</i> TUBE EN CUIVRE <i>TUBO DE COBRE</i>	10 - 12
	TUBO PTFE PER VAPORE <i>STEAM PTFE HOSE</i> TUYAU PTFE POUR VAPEUR <i>TUBO PTFE PARA VAPOR</i>	
D.2900	"	4 - 6
D.2910	"	6 - 8
D.2920	"	8 - 10
D.2930	"	10 - 12
	TUBO RILSAN PER ARIA E ACQUA <i>AIR - WATER RILSAN HOSE</i> TUYAU RILSAN POUR AIR ET EAU <i>TUBO RILSAN PARA AIRE Y AGUA</i>	
D.3000	"	4 - 6
D.3010	"	6 - 8
D.3020	"	8 - 10
D.3030	"	10 - 12



NIPPLO CONICO

CONICAL NIPPLE

NIPPLE CONIQUE

NIPLE CONICO

D.2200	"	M.M. 1/8" - 1/4" GAS a 45°
D.2210	"	M.M. 1/8" GAS
D.2220	"	M.M. 1/4" GAS
D.2230	"	M.M. 3/8" GAS
D.2240	"	M.M. 1/2" GAS
D.2250	"	M.M. 3/8" - 1/2" GAS



Tubi ed isolanti per collegamenti

Hoses, pipes and insulation sheath for connections

Cod.	Descrizione	Ø=mm
	TUBO ASPIRAZIONE AIRFLEX	
	VACUUM PIPE AIRFLEX	
	TUYAU D'ASPIRATION AIRFLEX	
	TUBO ASPIRACION AIRFLEX	
D.3100	"	43
D.3110	"	60
	TUBO ASPIRAZIONE LEGGERO	
	VACUUM PIPE LIGHT	
	TUYAU D'ASPIRATION LEGER	
	TUBO ASPIRACION LIGERO	
D.3200	"	40
D.3210	"	43
D.3220	"	50
D.3230	"	60
D.3240	"	80
D.3250	"	90
D.3260	"	100
	TUBO ASPIRAZIONE PESANTE	
	VACUUM PIPE HEAVY	
	TUYAU D'ASPIRATION LOURD	
	TUBO ASPIRACION PESADO	
D.3400	"	40
D.3410	"	43
D.3420	"	50
D.3430	"	60
D.3440	"	80
D.3450	"	90
D.3460	"	100
	FASCETTA STRINGITUBO	
	HOSE CLAMP	
	COLLIER POUR TUYAU D'ASPIRATION	
	ABRAZADERA DE BLOQUEO TUBO	
D.3600	"	47 - 67
D.3610	"	62 - 82



DISPONIBILI A RICHIESTA DIAMETRI DIVERSI
(prezzi a diametro e modello)

DIFFERENTS DIAMETER ON REQUEST
(price per diameter and model)

DISPONIBLES SUR DEMANDE DIFFERENTS DIAMETRES
(prix selon modèle et diamètres)

DISPONIBLES BAJO PEDIDO DIFERENTES DIAMETROS
(precio según diámetros y modelos)

Tuyaux et gaines isolantes pour connexions
Tubos y aislantes para conexiones

PRIMA



Raccorderia

Pipe fittings

Cod.	Descrizione	Ø=mm
	RACCORDO AUTOMATICO	
	<i>PUSH-IN FITTING</i>	
	RACCORD AUTOMATIQUE	
	<i>RACOR AUTOMATICO</i>	
E.0010	" M. M5	4
E.0020	" M. 1/8"	4
E.0030	" M. 1/8"	6
E.0040	" M. 1/8"	8
E.0050	" M. 1/4"	6
E.0060	" M. 1/4"	8
E.0070	" M. 1/4"	10
E.0080	" M. 3/8"	8
E.0090	" M. 3/8"	10
E.0100	" M. 3/8"	12
E.0110	" M. 1/2"	12



	RACCORDO AUTOMATICO GOMITO	
	<i>PUSH-IN FITTING ELBOW</i>	
	RACCORD AUTOMATIQUE COUDE	
	<i>RACOR AUTOMATICO DE CODO</i>	
E.0200	" M. 1/4"	6
E.0210	" M. 3/8"	8



	RACCORDO PER TUBO RAME	
	<i>COMPRESSION FITTING FOR COPPER PIPE</i>	
	RACCORD POUR TUBE EN CUIVRE	
	<i>RACOR PARA TUBO DE COBRE</i>	
E.0300	" M. 1/8"	6/4
E.0310	" M. 1/8"	8/6
E.0320	" M. 1/4"	6/4
E.0330	" M. 1/4"	8/6
E.0340	" M. 3/8"	8/6
E.0350	" M. 3/8"	10/8
E.0360	" M. 3/8"	12/10
E.0370	" M. 1/2"	10/8
E.0380	" M. 1/2"	12/10



Raccordi Conexiones

PRIMA

Cod.	Descrizione		Ø=mm
	RACCORDO GOMITO PER TUBO RAME		
	<i>ELBOW COMPRESSION FITTING FOR COPPER PIPE</i>		
	RACCORD COUDE POUR TUBE EN CUIVRE		
	<i>RACOR DE CODO PARA TUBO DE COBRE</i>		
E.0500	"	M. 1/8"	6/4
E.0510	"	M. 1/8"	8/6
E.0520	"	M. 1/4"	6/4
E.0530	"	M. 1/4"	8/6
E.0540	"	M. 3/8"	8/6
E.0550	"	M. 3/8"	10/8
E.0560	"	M. 3/8"	12/10
E.0570	"	M. 1/2"	10/8
E.0580	"	M. 1/2"	12/10



	OGIVA		
	<i>OGIVE</i>		
	OGIVE		
	<i>OJIVA</i>		
E.0700	"		6/4
E.0720	"		8/6
E.0730	"		10/8
E.0740	"		12/10
	OGIVA LUNGA		
	<i>LONG OGIVE</i>		
	OGIVE LONGUE		
	<i>OJIVA LARGA</i>		
E.0710	"		6/4



	NIPPLO		
	<i>NIPPLE</i>		
	NIPPLE		
	<i>NIPLE</i>		
E.0800	"	M.M. 1/8"	
E.0810	"	M.M. 1/4"	
E.0820	"	M.M. 3/8"	
E.0830	"	M.M. 1/2"	



Raccorderia

Pipe fittings

Cod. Descrizione

	NIPPLO	
	<i>NIPPLE</i>	
	NIPPLE	
	<i>NIPLE</i>	
E.0900	"	M.M. 1/8" - 1/4"
E.0910	"	M.M. 1/8" - 3/8"
E.0920	"	M.M. 1/4" - 3/8"
E.0930	"	M.M. 1/4" - 1/2"
E.0940	"	M.M. 3/8" - 1/2"



	PROLUNGA	
	<i>EXTENSION</i>	
	RALLONGE	
	<i>PROLONGACION</i>	
E.1000	"	M.F. 1/8" - 1/4"
E.1010	"	M.F. 1/4" - 1/4"
E.1020	"	M.F. 1/4" - 3/8"
E.1030	"	M.F. 3/8" - 1/2"



	RIDUZIONE	
	<i>ADAPTOR</i>	
	REDUCTEUR	
	<i>REDUCCION</i>	
E.1100	"	M.F. 1/4" - 1/8"
E.1110	"	M.F. 3/8" - 1/4"
E.1120	"	M.F. 1/2" - 1/4"
E.1130	"	M.F. 1/2" - 3/8"



	MANICOTTO	
	<i>THREADED MANIFOLD</i>	
	EMBOUT	
	<i>MANGUITO</i>	
E.1200	"	F.F. 1/8"
E.1210	"	F.F. 1/4"
E.1220	"	F.F. 3/8"
E.1230	"	F.F. 1/2"



Raccordi Conexiones

PRIMA

Cod. Descrizione

	PROLUNGA	
	<i>EXTENSION</i>	
	RALLONGE	
	<i>PROLONGACION F.F.</i>	
E.1300	"	F.F. 1/8" - 1/4"
E.1310	"	F.F. 1/4" - 3/8"
E.1320	"	F.F. 1/4" - 1/2"
E.1330	"	F.F. 3/8" - 1/2"



	TAPPO	
	<i>CAP</i>	
	BOUCHON	
	<i>TAPON</i>	
E.1400	"	M. 1/8"
E.1410	"	M. 1/4"
E.1420	"	M. 3/8"
E.1430	"	M. 1/2"



	RACCORDO GOMITO	
	<i>ELBOW</i>	
	RACCORD COUDE	
	<i>RACOR DE CODO</i>	
E.1500	"	M.M. 1/8"
E.1510	"	M.M. 1/8" - 1/4"
E.1520	"	M.M. 1/4"
E.1530	"	M.M. 3/8"
E.1540	"	M.M. 1/2"



	RACCORDO GOMITO	
	<i>ELBOW</i>	
	RACCORD COUDE	
	<i>RACOR DE CODO</i>	
E.1600	"	M.F. 1/8"
E.1610	"	M.F. 1/4"
E.1620	"	M.F. 3/8"
E.1630	"	M.F. 1/2"



Raccorderia

Pipe fittings

Cod. Descrizione

	RACCORDO GOMITO	
	<i>ELBOW</i>	
	RACCORD COUDE	
	<i>RACOR DE CODO</i>	
E.1700	"	F.F. 1/8"
E.1710	"	F.F. 1/4"
E.1720	"	F.F. 3/8"
E.1730	"	F.F. 1/2"



	RACCORDO A "T"	
	<i>TEE</i>	
	RACCORD "T"	
	<i>RACOR A "T"</i>	
E.1800	"	M.M.M. 1/8"
E.1810	"	M.M.M. 1/4"
E.1820	"	M.M.M. 3/8"
E.1830	"	M.M.M. 1/2"



	RACCORDO A "T"	
	<i>TEE</i>	
	RACCORD "T"	
	<i>RACOR A "T"</i>	
E.1900	"	F.F.F. 1/8"
E.1910	"	F.F.F. 1/4"
E.1920	"	F.F.F. 3/8"
E.1930	"	F.F.F. 1/2"



**DISPONIBILI A RICHIESTA QUALSIASI RACCORDO
DI TUTTE LE MISURE**

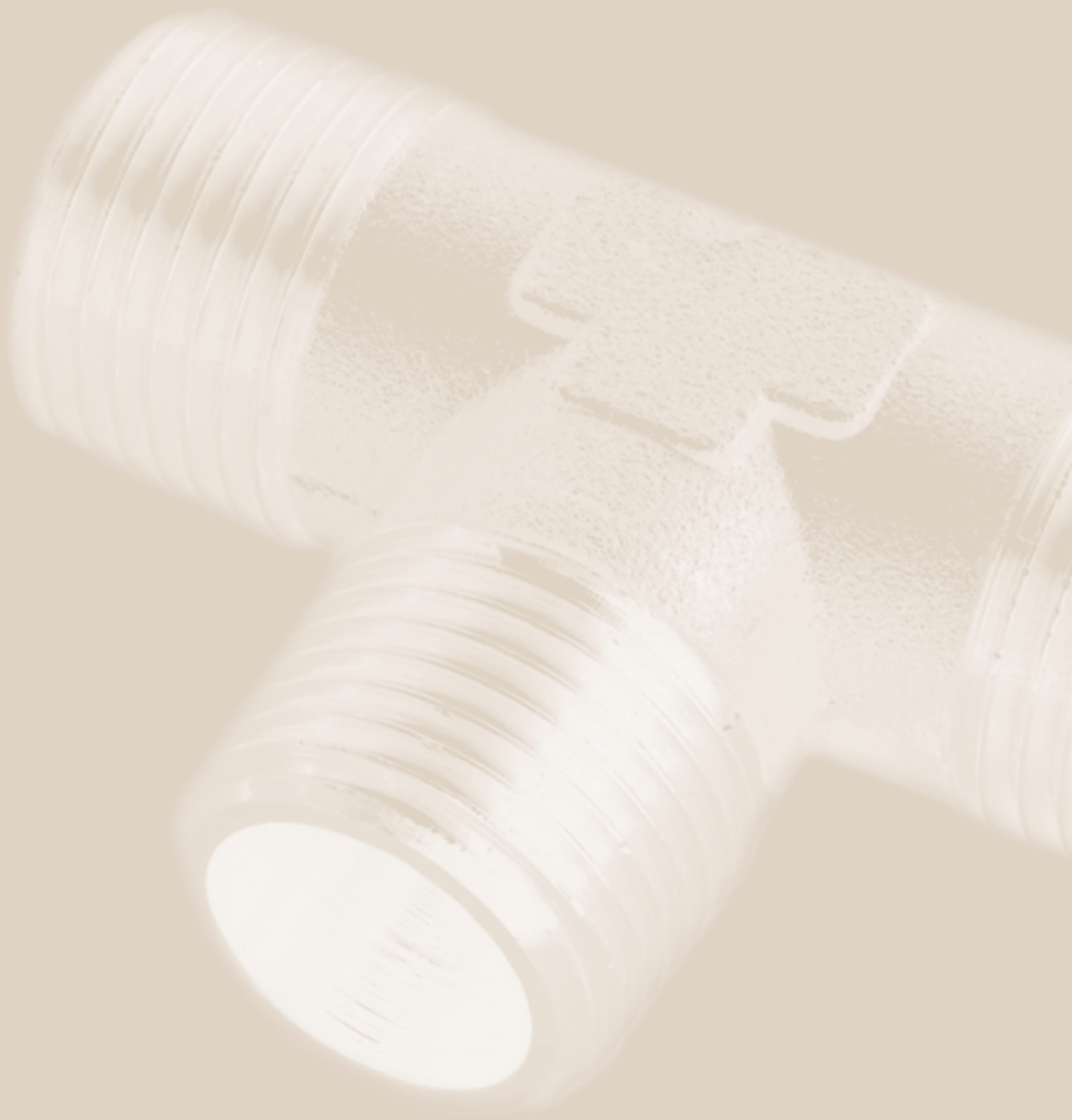
OTHER SIZES AND DIAMETER, ON REQUEST

**DISPONIBLES SUR DEMANDE RACCORDS DE
TOUTES DIMENSIONS**

DISPONIBLES TODAS LAS MEDIDAS DE RACORS

Raccords
Conexiones

PRIMA



Materiale per impianti

Parts for installation

Cod. Descrizione

		SCARICATORE DI CONDENZA SPIRAX
		<i>SPIRAX STEAM TRAP</i>
		PURGEUR DE CONDENSAT SPIRAX
		<i>PURGADOR DE CONDENSADOS SPIRAX</i>
F.0010	"	SA 4 1/2"
F.0020	"	SA 8 1/2"
F.0030	"	SA 12 1/2"
F.0040	"	SA 4 3/4"
F.0050	"	SA 8 3/4"
F.0060	"	SA 12 3/4"



		SCARICATORE DI CONDENZA TERMODINAMICO TD 52
		<i>THERMODYNAMIC STEAM TRAP TD 52</i>
		PURGEUR DE CONDENSAT THERMODYNAMIQUE TD 52
		<i>PURGADOR DE CONDENSADOS TERMODINAMICO TD 52</i>
F.0200	"	3/8" SPIRAX
F.0210	"	1/2" SPIRAX



F.0250		SCARICATORE DI CONDENZA TERMODINAMICO
		TD 42+F 1/2" SPIRAX
		<i>SPIRAX THERMODYNAMIC STEAM TRAP</i>
		<i>TD 42+FILTER 1/2"</i>
		PURGEUR DE CONDENSAT THERMODYNAMIQUE
		TD 42+F 1/2" SPIRAX
		<i>PURGADOR DE CONDENSADOS TERMODINAMICO</i>
		<i>TD 42+F 1/2" SPIRAX</i>



		SCARICATORE DI CONDENZA TERMOSTATICO
		<i>THERMOSTATIC STEAM TRAP</i>
		PURGEUR DE CONDENSAT THERMOSTATIQUE
		<i>PURGADOR DE CONDENSADOS TERMOSTATICO</i>
F.0300	"	BPT 13 S 1/2" SPIRAX
F.0310	"	BPT 13 SX 1/2"+F SPIRAX
F.0350	"	BPT 13 A 1/2" SPIRAX
F.0360	"	BPT 13 AX 1/2"+F SPIRAX



Pièces pour installations *Piezas para instalaciones*

PRIMA

Cod. Descrizione

F.0500	SCARICATORE DI CONDENZA 1/2" SECCHIELLO ROVESCIATO DOUGLAS <i>DOUGLAS INVERTED BUCKET STEAM TRAP 1/2"</i>
	PURGEUR DE CONDENSAT 1/2" SEAU RENVERSE DOUGLAS <i>PURGADOR DE CONDENSADOS 1/2" DE BOLA INVERTIDA DOUGLAS</i>



	SCARICATORE DI CONDENZA TERMODINAMICO <i>THERMODYNAMIC STEAM TRAP</i>
	PURGEUR DE CONDENSAT THERMODYNAMIQUE <i>PURGADOR DE CONDENSADOS TERMODINAMICO</i>
F.0600	" 3/8" DOUGLAS
F.0610	" 1/2" DOUGLAS



	SCARICATORE DI CONDENZA TERMODINAMICO C/FILTRO <i>THERMODYNAMIC STEAM TRAP WITH FILTER</i>
	PURGEUR DE CONDENSAT THERMODYNAMIQUE AVEC FILTRE <i>PURGADOR DE CONDENSADOS TERMODINAMICO FILTRO</i>
F.0700	" 3/8" DOUGLAS
F.0710	" 1/2" DOUGLAS



**DISPONIBILI A RICHIESTA TUTTI I MODELLI DI SCA-
RICATORI DI CONDENZA**

**ON REQUEST AVAILABLE DIFFERENT SIZES &
MODELS OF STEAM TRAP**

**DISPONIBLES SUR DEMANDE D'AUTRES MODELES
DE PURGEURS**

**DISPONIBILIDAD DE TODO MODELO Y TIPO DE PUR-
GADORES**

Materiale per impianti

Parts for installation

Cod. Descrizione

F.0800	INDICATORE DI PASSAGGIO DI CONDENSA 1/2" BRONZO <i>BRONZE FLOW INDICATOR 1/2"</i> INDICATEUR DE PASSAGE DE CONDENSAT 1/2" BRONZE <i>INDICADOR DE PASO DE CONDENSADO 1/2" EN BRONCE</i>
F.0810	VETRINO PER INDICATORE DI PASSAGGIO <i>GLASS FOR FLOW INDICATOR</i> VERRE DE RECHANGE POUR INDICATEUR DE PASSAGE DE CONDENSAT <i>VIDRIO PARA INDICADOR DE PASO</i>
F.0820	GUARNIZIONE ARALDITE PER INDICATORE DI PASSAGGIO <i>ARALDITE GASKET FOR FLOW INDICATOR</i> JOINT ARALDITE POUR INDICATEUR DE PASSAGE DE CONDENSAT <i>GUARNICION EN ARALDITE PARA INDICADOR DE PASO</i>
F.0830	GUARNIZIONE PTFE PER INDICATORE DI PASSAGGIO <i>PTFE GASKET FOR FLOW INDICATOR</i> JOINT PTFE POUR INDICATEUR DE PASSAGE DE CONDENSAT <i>GUARNICION EN PTFE PARA INDICADOR DE PASO</i>



	RIDUTTORE PRESSIONE VAPORE <i>STEAM PRESSURE REDUCER</i> REDUCTEUR DE PRESSION VAPEUR <i>REDUCTOR DE PRESION VAPOR</i>
F.0900	" BRV25 1/2" SPIRAX (3,5 - 8,6 bar)
F.0910	" BRV25 3/4" SPIRAX (3,5 - 8,6 bar)
F.0920	" BRV25 1" SPIRAX (3,5 - 8,6 bar)



	VALVOLA DI SICUREZZA A SCARICO LIBERO <i>FREE EXHAUST SAFETY VALVE</i> SOUPAPE DE SECURITE' DECHARGE LIBRE <i>VALVULA DE SEGURIDAD A DESCARGA LIBRE</i>
F.1000	" 1/4"
F.1010	" 3/8"
F.1020	" 1/2"
F.1030	" 3/4"
F.1040	" 1"
F.1050	" 1"1/4
F.1060	" 1"1/2
F.1070	" 2"



Pièces pour installations

Piezas para instalaciones

PRIMA
Cod. Descrizione

	VALVOLA DI SICUREZZA A LEVA	
	<i>EXHAUST SAFETY VALVE WITH LEVER</i>	
	SOUPAPE DE SECURITE' A LEVIER	
	<i>VALVULA DE SEGURIDAD CON LEVA</i>	
F.1200	"	1/2"
F.1210	"	3/4"
F.1220	"	1"
F.1230	"	1"1/4
F.1240	"	1"1/2
F.1250	"	2"



	VALVOLA DI SICUREZZA A VITE	
	<i>EXHAUST SAFETY VALVE WITH SCREW</i>	
	SOUPAPE DE SECURITE' A VIS	
	<i>VALVULA DE SEGURIDAD CON TORNILLO</i>	
F.1400	"	3/8"
F.1410	"	1/2"
F.1420	"	3/4"
F.1430	"	1"
F.1440	"	1"1/4
F.1450	"	1"1/2
F.1460	"	2"
F.1470	"	2"1/2
F.1480	"	3"



	VALVOLA DI SICUREZZA CON PORTAGOMMA	
	<i>EXHAUST SAFETY VALVE WITH HOSE HOLDER</i>	
	SOUPAPE DE SECURITE' AVEC PORTE-TUYAU	
	<i>VALVULA DE SEGURIDAD CON RACORD TUBO</i>	
F.1600	"	M. 1/4"
F.1610	"	M. 3/8"



Materiale per impianti

Parts for installation

Cod. Descrizione

	VALVOLA DI RITEGNO A CLAPET	
	<i>NON-RETURN VALVE CLAPET</i>	
	SOUPAPE DE RETENUE CLAPET	
	<i>VALVULA DE RETENCION A CLAPET</i>	
F.1700	"	3/8"
F.1710	"	1/2"
F.1720	"	3/4"
F.1730	"	1"



	VALVOLA DI RITEGNO A CLAPET PESANTE	
	<i>HEAVY NON-RETURN VALVE CLAPET</i>	
	SOUPAPE DE RETENUE CLAPET LOURD	
	<i>VALVULA DE RETENCION A CLAPET REFORZADA</i>	
F.1800	"	3/8"
F.1810	"	1/2"
	VALVOLA DI RITEGNO A CLAPET PESANTE TENUTA VITON	
	<i>HEAVY VITON SEAL NON-RETURN VALVE CLAPET</i>	
	SOUPAPE DE RETENUE CLAPET LOURD ETANCHEITE VITON	
	<i>VALVULA DE RETENCION A CLAPET CON GUARNICION VITON</i>	
F.1900	"	3/8"
F.1910	"	1/2"



	VALVOLA DI RITEGNO EUROPA	
	<i>NON-RETURN VALVE EUROPA</i>	
	SOUPAPE DE RETENUE EUROPE	
	<i>VALVULA DE RETENCION EUROPA</i>	
F.2000	"	3/8"
F.2010	"	1/2"
F.2020	"	3/4"
F.2030	"	1"



Pièces pour installations

Piezas para instalaciones

PRIMA
Cod. Descrizione

	VALVOLA DI RITEGNO ROMA	
	NON-RETURN VALVE ROMA	
	SOUPAPE DE RETENUE ROME	
	VALVULA DE RETENCION ROMA	
F.2100	"	3/8"
F.2110	"	1/2"
F.2120	"	3/4"
F.2130	"	1"



	VALVOLA DI RITEGNO SPIRAX	
	NON-RETURN VALVE SPIRAX	
	SOUPAPE DE RETENUE SPIRAX	
	VALVULA DE RETENCION SPIRAX	
F.2200	"	RJ 205 3/8"
F.2210	"	RJ 205 1/2"
F.2220	"	RJ 205 3/4"
F.2230	"	RJ 205 1"



	VALVOLA DI RITEGNO CON PORTAGOMMA	
	NON-RETURN VALVE WITH HOSE HOLDER	
	SOUPAPE DE RETENUE AVEC PORTE TUBE	
	VALVULA DE RETENCION CON RACORD TUBO	
F.2300	"	M. 1/4"
F.2310	"	M. 3/8"



F.2400	VALVOLA DI RITEGNO M.M. 1/4" - 1/2"	
	NON-RETURN VALVE M.M. 1/4" - 1/2"	
	SOUPAPE DE RETENUE M.M. 1/4" - 1/2"	
	VALVULA DE RETENCION 1/4" - 1/2" M.M.	



Materiale per impianti

Parts for installation

Cod. Descrizione

	FILTRO	
	<i>FILTER</i>	
	FILTRE	
	<i>FILTRO</i>	
F.2500	"	1/4"
F.2510	"	3/8"
F.2520	"	1/2"
F.2530	"	3/4"
F.2540	"	1"



F.2600	FILTRO 12 SG 1/2" SPIRAX	
	<i>FILTER 12 SG SPIRAX 1/2"</i>	
	FILTRE 12 SG 1/2" SPIRAX	
	<i>FILTRO 12 SG 1/2" SPIRAX</i>	



	VALVOLA A SFERA	
	<i>BALL VALVE</i>	
	SOUPAPE A BILLE	
	<i>VALVULA DE ESFERA</i>	
F.2700	"	1/4"
F.2710	"	3/8"
F.2720	"	1/2"
F.2730	"	3/4"
F.2740	"	1"



DISPONIBILI A RICHIESTA TUTTI GLI ARTICOLI CON
ATTACCHI DIVERSI DA QUELLI ELENCATI

*ON REQUEST AVAILABLE DIFFERENT SIZES AND
MODELS*

DISPONIBLES SUR DEMANDE TOUS LES ARTICLES
AVEC DIFFERENTES ATTACHES

*DISPONIBILIDAD DE ESTOS ARTICULOS CON
CONEXIONES DIFERENTES DE LAS INDICADAS*

Pièces pour installations
Piezas para instalaciones

PRIMA



Ricambi per presse

Spare parts for pressing machines

Cod. Descrizione

G.0010	AMMORTIZZATORE MANUALE PER PRESSE
	<i>MANUAL SHOCK ABSORBER FOR PRESSING MACHINE</i>
	AMORTISSEUR MANUEL POUR PRESSE
	<i>AMORTIGUADOR MANUAL PARA PRENSAS</i>



G.0100	AMMORTIZZATORE PNEUMATICO ATTACCO QUADRO "O"
	<i>PNEUMATIC SHOCK ABSORBER SQUARE CONNECTION "O"</i>
	AMORTISSEUR PNEUMATIQUE ATTACHE CARRE "O"
	<i>AMORTIGUADOR NEUMATICO DE ENGANCHE CUADRADO "O"</i>

G.0200	AMMORTIZZATORE PNEUMATICO ATTACCO QUADRO "V"
	<i>PNEUMATIC SHOCK ABSORBER SQUARE CONNECTION "V"</i>
	AMORTISSEUR PNEUMATIQUE ATTACHE CARRE "V"
	<i>AMORTIGUADOR NEUMATICO DE ENGANCHE CUADRADO "V"</i>



G.0300	LEVA PER AMMORTIZZATORE ATTACCO QUADRO
	<i>LEVER FOR SHOCK ABSORBER SQUARE CONNECTION</i>
	LEVIER POUR AMORTISSEUR ATTACHE CARRE
	<i>LEVA PARA AMORTIGUADOR CUADRADO</i>

Pièces détachées pour machines à repasser

Piezas de recambio para máquinas de planchar

Cod. Descrizione

G.0110 AMMORTIZZATORE PNEUMATICO ATTACCO ZIGRINATO "O"
PNEUMATIC SHOCK ABSORBER KNURLED CONNECTION "O"
 AMORTISSEUR PNEUMATIQUE ATTACHE MOLETE "O"
AMORTIGUADOR NEUMATICO DE ENGANCHE MOLETEADO "O"

G.0210 AMMORTIZZATORE PNEUMATICO ATTACCO ZIGRINATO "V"
PNEUMATIC SHOCK ABSORBER KNURLED CONNECTION "V"
 AMORTISSEUR PNEUMATIQUE ATTACHE MOLETE "V"
AMORTIGUADOR NEUMATICO DE ENGANCHE MOLETEADO "V"

G.0310 LEVA PER AMMORTIZZATORE ATTACCO ZIGRINATO "O"
LEVER FOR SHOCK ABSORBER "O" KNURLED CONNECTION
 LEVIER POUR AMORTISSEUR ATTACHE MOLETE "O"
LEVA PARA AMORTIGUADOR MOLETEADO "O"

G.0320 LEVA PER AMMORTIZZATORE ATTACCO ZIGRINATO "V"
LEVER FOR SHOCK ABSORBER "V" KNURLED CONNECTION
 LEVIER POUR AMORTISSEUR ATTACHE MOLETE "V"
LEVA PARA AMORTIGUADOR MOLETEADO "V"



PERNO SFERICO

BALL-AND-SOCKET JOINT

GOIJON SPHERIQUE

PERNO ESFERICO

G.0400 M. 1/2" L=120mm

G.0410 M. 1/2" L=150mm

G.0500 CONTROFLANGIA PER PERNO SFERICO
COUNTERFLANGE FOR BALL-AND-SOCKET JOINT
 CONTRE-BRIDE POUR GOIJON SPHERIQUE
CONTRABRIDA PARA PERNO ESFERICO

G.0510 FLANGIA PER PERNO SFERICO
FLANGE FOR BALL-AND-SOCKET JOINT
 BRIDE POUR GOIJON SPHERIQUE
BRIDA PARA PERNO ESFERICO

G.0550 DADO F. 1/2" PER PERNO SFERICO
CHECK NUT F. 1/2" FOR BALL-AND-SOCKET JOINT
 ECROU F. 1/2" POUR GOIJON SPHERIQUE
TUERCA F. 1/2" PARA PERNO ESFERICO



Ricambi per presse

Spare parts for pressing machines

Cod. Descrizione

	VALVOLA ASPIRAZIONE MANUALE	
	MANUAL SUCTION VALVE	
	SOUPAPE D'ASPIRATION MANUELLE	
	VALVULA DE ASPIRACION MANUAL	
G.0600	"	1"1/4
G.0700	"	2"



G.0800	LEVA DIRITTA PER VALVOLA ASPIRAZIONE MANUALE
	STRAIGHT LEVER FOR MANUAL VACUUM VALVE
	LEVIER DROIT POUR SOUPAPE D'ASPIRATION MANUELLE
	LEVA RECTA PARA VALVULA DE ASPIRACION MANUAL

G.0810	LEVA CURVA PER VALVOLA ASPIRAZIONE MANUALE
	BENDED LEVER MANUAL VACUUM VALVE
	LEVIER COUDE' POUR SOUPAPE D'ASPIRATION MANUELLE
	LEVA CURVA PARA VALVULA DE ASPIRACION MANUAL



Pièces détachées pour machines à repasser

Piezas de recambio para máquinas de planchar

Cod. Descrizione

G.0900 FUNGO 1"1/4 PER VALVOLA ASPIRAZIONE MANUALE
 HEAD MANUAL VACUUM VALVE 1"1/4
 CHAMPIGNON 1"1/4 POUR SOUPE D'ASPIRATION MANUELLE
 SETA 1"1/4 PARA VALVULA DE ASPIRACION MANUAL

G.0910 FUNGO 2" PER VALVOLA ASPIRAZIONE MANUALE
 HEAD MANUAL VACUUM VALVE 2"
 CHAMPIGNON 2" POUR SOUPE D'ASPIRATION MANUELLE
 SETA 2" PARA VALVULA DE ASPIRACION MANUAL

G.0950 MOLLA INOX PER VALVOLA ASPIRAZIONE MANUALE
 INOX SPRING MANUAL VACUUM VALVE
 RESSORT INOX POUR SOUPE D'ASPIRATION MANUELLE
 MUELLE INOX PARA VALVULA DE ASPIRACION MANUAL

G.0960 GUARNIZIONE OTTONE PER VALVOLA ASPIRAZIONE 1"1/4
 BRASS GASKET MANUAL VACUUM VALVE 1"1/4
 JOINT EN LAITON POUR SOUPE D'ASPIRATION 1"1/4
 GUARNICION DE LATON PARA VALVULA DE ASPIRACION 1"1/4



G.1000 VALVOLA ASPIRAZIONE 1"1/4 PNEUMATICA
 PNEUMATIC VACUUM VALVE 1"1/4
 SOUPE D'ASPIRATION 1"1/4 PNEUMATIQUE
 VALVULA DE ASPIRACION 1"1/4 NEUMATICA

G.1100 VALVOLA ASPIRAZIONE 2" PNEUMATICA
 PNEUMATIC VACUUM VALVE 2"
 SOUPE D'ASPIRATION 2" PNEUMATIQUE
 VALVULA DE ASPIRACION 2" NEUMATICA



CILINDRETTO COASSIALE ASPIRAZIONE
 HEAD PNEUMATIC VACUUM VALVE
 CYLINDRE COAXIAL DE SOUPE D'ASPIRATION PNEUMATIQUE
 CILINDRO COAXIAL DE ASPIRACION

G.1200 " 1"1/4

G.1210 " 2"

G.1250 MOLLA INOX PER VALVOLA ASPIRAZIONE PNEUMATICA
 INOX SPRING FOR PNEUMATIC VACUUM VALVE
 RESSORT INOX POUR SOUPE D'ASPIRATION PNEUMATIQUE
 MUELLE INOX PARA VALVULA DE ASPIRACION NEUMATICA



Molle e ricambi

Springs and spare parts

Cod. Descrizione

H.0010 COPPIA MOLLE PER CILINDRO PICCOLO
COUPLE SPRINGS FOR SMALL CYLINDER
 PAIRE DE RESSORTS POUR PETIT CYLINDRE
 COPIA MUELLES PARA CILINDRO PEQUEÑO

H.0020 COPPIA MOLLE PER CILINDRO GRANDE
COUPLE SPRINGS FOR BIG CYLINDER
 PAIRE DE RESSORTS POUR GRAND CYLINDRE
 COPIA MUELLES PARA CILINDRO GRANDE



H.0100 MOLLA PEDALE PRESSA HOFFMAN
SPRING FOOT PEDAL HOFFMAN
 RESSORT POUR PEDALE PRESSE HOFFMAN
 MUELLE PEDAL PRENSA HOFFMAN

H.0110 MOLLA PEDALE CENTRALE PRESSA HOFFMAN
SPRING CENTRAL FOOT PEDAL HOFFMAN
 RESSORT POUR PEDALE CENTRALE PRESSE HOFFMAN
 MUELLE PEDAL CENTRAL PRENSA HOFFMAN

H.0120 MOLLA CONICA PEDALE TPRA - ES25
CONICAL SPRING FOOT PEDAL TPRA - ES25
 RESSORT CONIQUE PEDALE TPRA - ES25
 MUELLE CONICO PEDAL TPRA - ES25

H.0200 MOLLA PER VOLANTINO REGOLAZIONE
REGULATION HANDWHEEL SPRING
 RESSORT POUR VOLANT DE REGLAGE
 MUELLE PARA VOLANTE DE REGULACION



Ressorts et pièces détachées

Muelles y repuestos

PRIMA

Cod.	Descrizione	L=mm	Ø=mm	F=mm
H.0300	MOLLA TELAIO INTERMEDIO <i>SPRING FOR FLAPPER SCREEN</i> RESSORT METIER INTERMEDE <i>MUELLE PARA PIVOTE MEDIO</i>	135	23	3
H.0310	MOLLA RICHIAMO LEVA 1 GANCIO PNEUMATICA <i>1 HOOK LEVER RETURN SPRING - PNEUMATIC</i> RESSORT DE RAPPEL LEVIER PNEUMATIQUE 1 CROCHET <i>MUELLE DE RETORNE LEVA 1 GANCHO NEUMATICA</i>	335	21	3
H.0320	MOLLA RICHIAMO LEVA 2 GANCI MANUALE <i>2 HOOK LEVER RETURN SPRING - MANUAL</i> RESSORT DE RAPPEL LEVIER MANUEL 2 CROCHETS <i>MUELLE DE RETORNE LEVA 2 GANCHOS MANUAL</i>	330	19	2,5
H.0330	MOLLA RICHIAMO LEVA 2 GANCI PNEUMATICA <i>2 HOOK LEVER RETURN SPRING - PNEUMATIC</i> RESSORT DE RAPPEL LEVIER PNEUMATIQUE 2 CROCHETS <i>MUELLE DE RETORNE LEVA 2 GANCHOS NEUMATICA</i>	330	20	3
H.0400	MOLLA C.O.5 CON 1 GANCIO <i>1 HOOK C.O.5 SPRING</i> RESSORT C.O.5 AVEC 1 CROCHET <i>MUELLE C.O.5 CON 1 GANCHO</i>	380	33	4,5



Molle e ricambi
Springs and spare parts

Cod.	Descrizione	L=mm	Ø=mm	F=mm
------	-------------	------	------	------



H.0410	MOLLA MR 70/80	250	55	6
	MR 70/80 SPRING			
	RESSORT MR 70/80			
	MUELLE MR 70/80			
H.0420	MOLLA F.6 B23	200	66	8
	F.6 B23 SPRING			
	RESSORT F.6 B23			
	MUELLE F.6 B23			
	MOLLA CENTRALE 29 SPIRE F.6			
	F.6 29 TURN CENTRAL SPRING			
	RESSORT CENTRAL 29 SPIRE F.6			
	MUELLE CENTRAL 29 ESPIRAS F.6			
H.0430	"	250	67	8
H.0440	"	290	65	8,5
H.0450	"	285	66	9
H.0460	MOLLA LATERALE C.B.4	300	40	5
	C.B.4 LATERAL SPRING			
	RESSORT LATERAL C.B.4			
	MUELLE LATERAL C.B.4			
H.0470	MOLLA LATERALE C.B.4	600	40	5
	C.B.4 LATERAL SPRING			
	RESSORT LATERAL C.B.4			
	MUELLE LATERAL C.B.4			

Ressorts et pièces détachées

Muelles y repuestos

PRIMA

Cod.	Descrizione	L=mm	Ø=mm	F=mm
H.0480	MOLLA F.A.S.	245	56	6
	<i>F.A.S. SPRING</i>			
	RESSORT F.A.S.			
	<i>MUELLE F.A.S.</i>			
H.0490	MOLLA C.O.7	400	31,5	5
	<i>C.O.7 SPRING</i>			
	RESSORT C.O.7			
	<i>MUELLE C.O.7</i>			
H.0500	MOLLA PER MAGLIERIA F.6	600	59	6
	<i>SPRING F.6 FOR KNITTING MACHINE</i>			
	RESSORT POUR BONNETERIE F.6			
	<i>MUELLE PARA MAQUINA DE PUNTO F.6</i>			
H.0510	MOLLA PER MAGLIERIA F.6	610	65	8,5
	<i>SPRING F.6 FOR KNITTING MACHINE</i>			
	RESSORT POUR BONNETERIE F.6			
	<i>MUELLE PARA MAQUINA DE PUNTO F.6</i>			

	TAPPO PER MOLLA	
	<i>CAP FOR SPRING</i>	
	BOUCHON POUR RESSORT	
	<i>TAPON PARA MUELLE</i>	
H.0600	"	C.O.5
H.0620	"	MR 70/80
H.0640	"	F.6
H.0660	"	C.B.4
H.0680	"	F.A.S.
H.0700	GANCIO PER TAPPO MOLLA	
	<i>HOOK FOR SPRING CAP</i>	
	CROCHET POUR BOUCHON DE RESSORT	
	<i>GANCHO PARA TAPON MUELLE</i>	
H.0720	TIRANTE PER MOLLA	
	<i>TENSION ROD FOR SPRING</i>	
	TIRANT POUR RESSORT	
	<i>TIRANTE PARA MUELLE</i>	



Valvole vapore e ricambi

Steam valves and spare parts

Cod. Descrizione

I.0010	VALVOLA VAPORE SUPERIORE "H37" PNEUMATICA
	CILINDRETTO ESAGONALE
	<i>PNEUMATIC UPPER STEAM VALVE "H37"</i>
	<i>EXAGONAL CYLINDER</i>
	VANNE VAPEUR SUPERIEURE "H37"
	PNEUMATIQUE CYLINDRE HEXAGONAL
	VALVULA DE VAPOR PLATO SUPERIOR "H37" NEUMATICA

	VALVOLA VAPORE INFERIORE PNEUMATICA
	CILINDRETTO ESAGONALE
	<i>PNEUMATIC LOWER STEAM VALVE</i>
	<i>EXAGONAL CYLINDER</i>
	VANNE VAPEUR INFERIEURE PNEUMATIQUE
	CYLINDRE HEXAGONAL
	VALVULA DE VAPOR PLATO INFERIOR NEUMATICA

I.0020	"	"P33"
I.0030	"	"P34"



I.0100	VALVOLA VAPORE SUPERIORE "H37" MECCANICA
	<i>MECHANICAL UPPER STEAM VALVE "H37"</i>
	VANNE VAPEUR SUPERIEURE "H37" MECANIQUE
	VALVULA DE VAPOR PLATO SUPERIOR "H37" MECANICA

	VALVOLA VAPORE INFERIORE MECCANICA
	<i>MECHANICAL LOWER STEAM VALVE</i>
	VANNE VAPEUR INFERIEURE MECANIQUE
	VALVULA DE VAPOR PLATO INFERIOR MECANICA

I.0110	"	"P33"
I.0120	"	"P34"



Vannes vapore et pièces détachées Válvulas de vapor y repuestos

PRIMA

Cod. Descrizione

I.0200	CORPO VALVOLA VAPORE SUPERIORE "H37" <i>UPPER STEAM VALVE CASING "H37"</i> CORPS POUR VANNE VAPEUR SUPERIEURE "H37" <i>CUERPO VALVULA VAPOR PLATO SUPERIOR "H37"</i>
I.0210	CORPO CORTO VALVOLA VAPORE INFERIORE "P33" <i>LOWER STEAM VALVE SHORT CASING "P33"</i> CORPS COURT POUR VANNE VAPEUR INFERIEURE "P33" <i>CUERPO CORTO VALVULA VAPOR PLATO INFERIOR "P33"</i>
I.0220	CORPO LUNGO VALVOLA VAPORE INFERIORE "P34" <i>LOWER STEAM VALVE LONG CASING "P34"</i> CORPS LONG POUR VANNE VAPEUR INFERIEURE "P34" <i>CUERPO LARGO VALVULA VAPOR PLATO INFERIOR "P34"</i>



I.0300	CILINDRETTO ESAGONALE SUPERIORE "H37" UPPER EXAGONAL CYLINDER "H37" CYLINDRE HEXAGONAL SUPERIEUR "H37" CILINDRO EXAGONAL SUPERIOR "H37"	
	CILINDRETTO ESAGONALE INFERIORE LOWER EXAGONAL CYLINDER CYLINDRE HEXAGONAL INFERIEUR CILINDRO EXAGONAL INFERIOR	
I.0310	"	"P33"
I.0320	"	"P34"



Valvole vapore e ricambi

Steam valves and spare parts

Cod. Descrizione

I.0330	CILINDRETTO "C" PER VALVOLA VAPORE CYLINDER "C" FOR STEAM VALVE CYLINDRE "C" POUR VANNE VAPEUR CILINDRO "C" PARA VALVULA DE VAPOR	
I.0340	CILINDRETTO ESCLUSORE CON RUBINETTO PER VALVOLA VAPORE EXCLUSORY CYLINDER WITH COCK FOR STEAM VALVE CYLINDRE DE SERRAGE AVEC ROBINET POUR VANNE VAPEUR CILINDRO DE EXCLUSION CON VALVULA DE REGULACION VAPOR	
	PERNO PER CILINDRETTO "C" ROD FOR CYLINDER "C" GOUJON POUR CYLINDRE "C" PERNO PARA CILINDRO "C"	
I.0500	"	"H37"
I.0510	"	"P33"
I.0520	"	"P34"



I.0400	GUIDAPERNO COMPLETO VALVOLA VAPORE SUPERIORE "H37" <i>PIN GUIDE FOR UPPER STEAM VALVE "H37"</i> GUIDE GOUJON COMPLETE POUR VANNE VAPEUR SUPERIEURE "H37" <i>GUIA Y PERNO PARA VALVULA VAPOR SUPERIOR "H37"</i>	
	GUIDAPERNO COMPLETO VALVOLA VAPORE INFERIORE <i>PIN GUIDE FOR LOWER STEAM VALVE</i> GUIDE GOUJON COMPLETE POUR VANNE VAPEUR INFERIEURE <i>GUIA Y PERNO PARA VALVULA VAPOR INFERIOR "P33"</i>	
I.0410	"	"P33"
I.0420	"	"P34"



Vannes vapore et pièces détachées Válvulas de vapor y repuestos

PRIMA

Cod. Descrizione

I.0600	PORTADISCO VALVOLA VAPORE <i>DISK HOLDER FOR STEAM VALVE</i> PORTE JOINT POUR VANNE VAPEUR <i>GUARNICION DE VAPORIZACION EN PTFE Y COBRE</i>
	GUARNIZIONE PTFE PER VALVOLA <i>PTFE GASKET FOR STEAM VALVE</i> JOINT PTFE POUR VANNE VAPEUR SUPERIEURE <i>GUARNICION EN PTFE PARA VALVULA</i>
I.0700	" " "H37"
I.0710	" " "P33 - P34"
I.0800	MOLLA INOX PER CILINDRETTO ESAGONALE <i>INOX SPRING FOR EXAGONAL CYLINDER</i> RESSORT INOX POUR CYLINDRE HEXAGONAL <i>MUELLE INOX PARA CILINDRO EXAGONAL</i>
I.0810	MOLLA CONICA C/GANCIO PER MANIGLIONE "H37" <i>CONICAL SPRING WITH HOOK FOR MECHANICAL CONTROL LEVER "H37"</i> RESSORT CONIQUE AVEC CROCHET POUR POIGNEE "H37" <i>MUELLE CONICO CON GANCHO PARA LEVA DE VAPORIZACION "H37"</i>
I.0900	LEVA COMANDO VALVOLA VAPORE SUPERIORE "H37" MECCANICA <i>MECHANICAL CONTROL LEVER STEAM VALVE "H37"</i> POIGNEE COMMANDE DE VANNE VAPEUR SUPERIEURE "H37" MECANIQUE <i>LEVA MANDO VALVULA VAPOR SUPERIOR "H37"</i> MECANICA



I

Valvole vapore e ricambi Steam valves and spare parts

Cod. Descrizione

I.1000 VALVOLA VAPORE SUPERIORE PNEUMATICA PRESSA
PONY - SIDI
UPPER PNEUMATIC STEAM VALVE FOR PONY - SIDI MACHINE
VANNE VAPEUR SUPERIEURE PNEUMATIQUE POUR
PRESSE PONY - SIDI
VALVULA VAPOR NEUMATICA PARA PLATO SUPERIOR
PRENSA PONY-SIDI

I.1050 VALVOLA VAPORE INFERIORE PNEUMATICA PRESSA
PONY - SIDI
LOWER PNEUMATIC STEAM VALVE FOR PONY - SIDI MACHINE
VANNE VAPEUR INFERIEURE PNEUMATIQUE POUR
PRESSE PONY - SIDI
VALVULA VAPOR NEUMATICA PARA PLATO INFERIOR
PRENSA PONY-SIDI

I.1200 VALVOLA VAPORE SUPERIORE PNEUMATICA PRESSA
CAMPTEL
UPPER PNEUMATIC STEAM VALVE FOR CAMPTEL MACHINE
VANNE VAPEUR SUPERIEURE PNEUMATIQUE POUR
PRESSE CAMPTEL
VALVULA VAPOR NEUMATICA PARA PLATO SUPERIOR
PRENSA CAMPTEL

I.1250 VALVOLA VAPORE INFERIORE PNEUMATICA PRESSA
CAMPTEL
LOWER PNEUMATIC STEAM VALVE FOR CAMPTEL MACHINE
VANNE VAPEUR INFERIEURE PNEUMATIQUE POUR
PRESSE CAMPTEL
VALVULA VAPOR NEUMATICA PARA PLATO INFERIOR
PRENSA CAMPTEL

I.1100 VALVOLA VAPORE SUPERIORE MECCANICA PRESSE
PONY-SIDI CON LEVA
UPPER MECHANICAL STEAM VALVE W/LEVER FOR
PONY - SIDI MACHINE
VANNE VAP. SUPERIEURE MECANIQUE PRESSE
PONY-SIDI AVEC LEVIER
VALV. VAPOR MECANICA PLATO SUPERIOR PRENSA
PONY-SIDI C/LEVA



Vannes vapore et pièces détachées Válvulas de vapor y repuestos

PRIMA

Cod. Descrizione

I.1150	VALVOLA VAPORE INFERIORE MECCANICA PRESSE PONY-SIDI
	<i>LOWER MECHANICAL STEAM VALVE FOR PONY SIDI MACHINE</i>
	VANNE VAPEUR INFERIEURE MECANIQUE POUR PRESSE PONY-SIDI
	<i>VALVULA VAPOR MECANICA PARA PLATO INFERIOR PRENSA PONY-SIDI</i>



I.1300	VALVOLA VAPORE TAVOLO VAPORIZZANTE E PIANI INFERIORI PRESSE CAMPTEL
	<i>STEAM AND LOWER PRESS VALVE FOR CAMPTEL TABLE</i>
	VANNE VAPEUR POUR TABLE VAP. ET PLATEAU INF. PRESSE CAMPTEL
	<i>VALV. VAPOR MESA VAPORIZANTE Y PLATO INFERIOR PRENSA CAMPTEL</i>



I.1350	VALV. VAPORE MECCANICA TAVOLO VAPORIZZ. PONY T.V.
	<i>MECHANICAL STEAM VALVE FOR PONY TABLE (old model)</i>
	VANNE VAPEUR MECANIQUE TABLE VAPORIS. PONY T.V.
	<i>VALV. VAPOR MECANICA PARA MESA VAPORIZ. PONY T.V.</i>

I.1400	VALV. VAPORE MECCANICA TAVOLO VAPORIZZ. PONY T.N.
	<i>MECHANICAL STEAM VALVE FOR PONY TABLE (new model)</i>
	VANNE VAPEUR MECANIQUE TABLE VAPORIS. PONY T.N.
	<i>VALV. VAPOR MECANICA PARA MESA VAPORIZ. PONY T.N.</i>



I.1450	VALV. VAPORE PNEUMATICA TAVOLO VAPORIZZ. PONY T.N.
	<i>PNEUMATIC STEAM VALVE FOR PONY TABLE</i>
	VANNE VAPEUR PNEUMATIQUE TABLE VAPORIS. PONY T.N.
	<i>VALV. VAPOR NEUMATICA PARA MESA VAPORIZ. PONY T.N.</i>



Valvole vapore e ricambi

Steam valves and spare parts

Cod. Descrizione

I.1500	VALVOLA VAPORE MECCANICA SMACCHIATORE A CALDO "JOLLY S"
	<i>PNEUMATIC STEAM VALVE FOR "JOLLY S" WARM SPOTTING</i>
	<i>VANNE VAPEUR MECANIQUE POUR DETACHEUR A CHAUD "JOLLY S"</i>
	<i>VALVULA VAPOR MECANICA PARA DESMANCHADORA "JOLLY S"</i>



I.1550	VALVOLA VAPORE PNEUMATICA CABINA E TAVOLO VAPORE RETTANGOLARE PONY
	<i>PNEUM. STEAM VALVE FOR PONY RECTANGULAR STEAM TABLE AND CABINET</i>
	<i>VANNE VAPEUR PNEUMATIQUE POUR CABINE ET TABLE A VAPEUR RECTANGULAIRE PONY</i>
	<i>VALVULA VAPOR NEUMATICA PARA CABINET Y MESA RECTANGULAR PONY</i>



I.1600	VALVOLA VAPORE PNEUMATICA MANICHINO STIRACAMICIE PONY
	<i>PNEUMATIC STEAM VALVE FOR PONY DUMMY</i>
	<i>VANNE VAPEUR PNEUMATIQUE POUR MANNEQUIN DE CHEMISES PONY</i>
	<i>VALVULA VAPOR NEUMATICA PARA MANIQUI DE CAMISAS PONY</i>



I.1650	VALVOLA VAPORE MECCANICA MANICHINO PONY CON CALDAIA
	<i>MECHANICAL STEAM VALVE FOR PONY DUMMY WITH STEAM GENERATOR</i>
	<i>VANNE VAPEUR MECANIQUE POUR MANNEQUIN PONY AVEC CHAUDIERE</i>
	<i>VALVULA VAPOR MECANICA PARA MANIQUI PONY CON CALDERA</i>



Vannes vapeur et pièces détachées

Válvulas de vapor y repuestos

PRIMA

Cod. Descrizione

I.1700	VALVOLA VAPORE PNEUMATICA CAMPTEL ROTOR CABINET (1 foro) <i>PNEUMATIC STEAM VALVE (1 HOSE) FOR CAMPTEL ROTOR CABINET</i> VANNE VAPEUR PNEUMATIQUE POUR CAMPTEL ROTOR CABINET (1 trou) <i>VALVULA VAPOR NEUMATICA PARA CAMPTEL ROTOR CABINET (1 foro)</i>
I.1750	VALVOLA VAPORE PNEUMATICA CAMPTEL MISTRAL (2 fori) <i>PNEUMATIC STEAM VALVE (2 hose) FOR CAMPTEL MISTRAL</i> VANNE VAPEUR PNEUMATIQUE POUR CAMPTEL MISTRAL (2 trous) <i>VALVULA VAPOR NEUMATICA PARA CAMPTEL MISTRAL (2 foros)</i>



I.2000	KIT RICAMBIO PER VALVOLE PNEUMATICHE "NUOVE" PONY <i>KIT OF SPARES FOR NEW PNEUMATIC STEAM VALVE PONY</i> JEU DE RECHANGE POUR VANNES PNEUMATIQUES "NOUVEAU MOD." PONY <i>KIT DE RECAMBIO PARA VALVULAS NEUMATICAS "NUEVA" PONY</i>
---------------	---



I.2050	KIT RICAMBIO PER VALVOLE MECCANICHE "NUOVE" PONY <i>KIT OF SPARES FOR NEW MECHANICAL STEAM VALVE PONY</i> JEU DE RECHANGE POUR VANNES MECANIQUES "NOUVEAU MOD." PONY <i>KIT DE RECAMBIO PARA VALVULAS MECANICAS "NUEVA" PONY</i>
---------------	--



Gruppi aria e componenti pneumatici

Air groups and pneumatic parts

Cod. Descrizione

	GRUPPO FILTRO LUBRIFICATORE	
	<i>LUBRICATOR - FILTER SET</i>	
	UNITE COMPLETE FILTRE GRAISSEUR	
	<i>GRUPO FILTRO LUBRIFICADOR</i>	
L.0010	"	1/4"
L.0100	"	3/8"



	FILTRO REGOLATORE	
	<i>REGULATOR - FILTER</i>	
	FILTRE REGULATEUR	
	<i>FILTRO REGULADOR</i>	
L.0020	"	1/4"
L.0110	"	3/8"



	LUBRIFICATORE	
	<i>LUBRICATOR</i>	
	GRAISSEUR	
	<i>LUBRIFICADOR</i>	
L.0030	"	1/4"
L.0120	"	3/8"



Groupes air et composants pneumatiques

Grupos de aire y partes neumaticas

PRIMA

Cod.	Descrizione	Ø=mm		
	MANOMETRO ATTACCO POSTERIORE			
	PRESSURE GAUGE REAR CONNECTOR			
	MANOMETRE ATTACHE POSTERIEURE			
	MANOMETRO CONEXION POSTERIOR			
L.0200	"	40	1/8"	0 - 6 bar
L.0210	"	40	1/8"	0 - 12 bar
L.0220	"	50	1/4"	0 - 6 bar
L.0230	"	60	1/4"	0 - 6 bar
	MANOMETRO ATTACCO POSTERIORE FLANGIATO			
	PRESSURE GAUGE REAR FLANGED CONNECTOR			
	MANOMETRE ATTACHE POSTERIEURE + BRIDE			
	MANOMETRO CONEXION POSTERIOR CON BRIDA			
L.0300	"	40	1/8"	0 - 6 bar
L.0310	"	60	1/4"	0 - 6 bar
	MANOMETRO ATTACCO RADIALE			
	PRESSURE GAUGE RADIAL CONNECTOR			
	MANOMETRE ATTACHE RADIALE			
	MANOMETRO CONEXION RADIAL			
L.0400	"	60	1/4"	0 - 6 bar
L.0410	"	60	1/4"	0 - 10 bar
L.0420	"	60	1/4"	0 - 16 bar
L.0430	"	80	1/4"	0 - 10 bar
L.0440	"	100	3/8"	0 - 10 bar

	SILENZIATORE	
	SILENCER	
	SILENCIEUX	
	SILENCIADOR	
L.0500	"	1/8"
L.0510	"	1/4"
L.0520	"	3/8"
L.0530	"	1/2"
L.0540	"	3/4"



	VALVOLA SCARICO RAPIDO	
	QUICK EXHAUST VALVE	
	SOUPAPE DE VIDANGE RAPIDE	
	VALVULA DESCARGUE RAPIDO	
L.0600	"	1/8"
L.0610	"	1/4"
L.0620	"	3/8"-1/4"
L.0630	"	1/2"



Gruppi aria e componenti pneumatici

Air groups and pneumatic parts

Cod. Descrizione

	VALVOLA UNIDIREZIONALE	
	ONE-WAY VALVE	
	SOUPAPE DE NON - RETOUR	
	VALVULA UNIDIRECCIONAL	
L.0700	"	1/8"
L.0710	"	1/4"



L.0800	PULSANTE DA PANNELLO 2 VIE 1/8"
	2-WAYS PANNEL PUSH BUTTON 1/8"
	BOUTON DE PANNEAU 2 VOIES 1/8"
	PULSADOR DE PANEL 2 VIAS 1/8"

L.0810	PULSANTE DA PANNELLO 3 VIE 1/8"
	3-WAYS PANNEL PUSH BUTTON 1/8"
	BOUTON DE PANNEAU 3 VOIES 1/8"
	PULSADOR DE PANEL 3 VIAS 1/8"



L.0900	MICROCOMANDO 2 VIE 1/8"
	2-WAYS MICROCONTROL 1/8"
	MICROCOMMANDE 2 VOIES 1/8"
	MICROCOMANDO 2 VIAS 1/8"

L.0910	MICROCOMANDO 3 VIE 1/8"
	3-WAYS MICROCONTROL 1/8"
	MICROCOMMANDE 3 VOIES 1/8"
	MICROCOMANDO 3 VIAS 1/8"



Gruppes air et composants pneumatiques

Grupos de aire y partes neumaticas

PRIMA

Cod. Descrizione

L.1000 TELECOMANDO 2 VIE 1/8"
2-WAYS REMOTE CONTROL 1/8"
 TELECOMMANDE 2 VOIES 1/8"
TELECOMANDO 2 VIAS 1/8"

L.1010 TELECOMANDO 3 VIE 1/8"
3-WAYS REMOTE CONTROL 1/8"
 TELECOMMANDE 3 VOIES 1/8"
TELECOMANDO 3 VIAS 1/8"

L.1020 TELECOMANDO 3 VIE 1/8" PICCOLO
3-WAYS SMALL REMOTE CONTROL 1/8"
 TELECOMMANDE 3 VOIES 1/8" PETITE
TELECOMANDO 3 VIAS 1/8" PEQUEÑO



L.1100 COMANDO PNEUMATICO A MANOPOLA 2 VIE 1/8"
2-WAYS PNEUMATIC HANDLE CONTROL 1/8"
 COMMANDE PNEUMATIQUE AVEC POIGNEE 2 VOIES 1/8"
MANDO NEUMATICO DE MANOPLA 2 VIAS 1/8"

L.1110 COMANDO PNEUMATICO A MANOPOLA 3 VIE 1/8"
3-WAYS PNEUMATIC HANDLE CONTROL 1/8"
 COMMANDE PNEUMATIQUE AVEC POIGNEE 3 VOIES 1/8"
MANDO NEUMATICO DE MANOPLA 3 VIAS 1/8"



L.1200 COMANDO PNEUMATICO A MANOPOLA 2 VIE 1/8"
 FILETTATO
2-WAYS PNEUMATIC HANDLE CONTROL 1/8" THREADED
 COMMANDE PNEUMATIQUE AVEC POIGNEE 2 VOIES 1/8"
 FILETEE
MANDO NEUMATICO DE MANOPLA 2 VIAS 1/8" CON ROSCA

L.1210 COMANDO PNEUMATICO A MANOPOLA 3 VIE 1/8"
 FILETTATO
3-WAYS PNEUMATIC HANDLE CONTROL 1/8" THREADED
 COMMANDE PNEUMATIQUE AVEC POIGNEE 3 VOIES 1/8"
 FILETEE
MANDO NEUMATICO DE MANOPLA 3 VIAS 1/8" CON ROSCA



Gruppi aria e componenti pneumatici

Air groups and pneumatic parts

Cod. Descrizione

L.1300 DEVIATORE OR DV8 1/8"

OR DV8 PNEUMATIC VALVE 1/8"

DEVIATEUR OR DV8 1/8"

DEVIADOR OR DV8 1/8"



L.1350 RIDUTTORE RAPIDO DI PRESSIONE 3/8"

QUICK PRESSURE REDUCER 3/8"

REDUCTEUR RAPIDE DE PRESSION 3/8"

REDUCTOR RAPIDO DE PRESION 3/8"



L.1400 VALVOLA A LEVA 2 VIE 1/8"

2- WAYS LEVER VALVE 1/8"

VALVE AVEC LEVIER 2 VOIES 1/8"

VALVULA DE LEVA 2 VIAS 1/8"

L.1410 VALVOLA A LEVA 3 VIE 1/8"

3-WAYS LEVER VALVE 1/8"

VALVE AVEC LEVIER 3 VOIES 1/8"

VALVULA DE LEVA 3 VIAS 1/8"



L.1500 TEMPORIZZATORE 0,6 1/8"

TIMER VALVE 0,6 1/8"

TEMPORISATEUR 0,6 1/8"

TEMPORIZADOR 0,6 1/8"

L.1550 STROZZATORE 3 - 4,5 1/8"

THROTTLE VALVE 3 - 4,5 1/8"

ETRANGLEUR 3 - 4,5 1/8"

REDUCTOR DE PASO 3 - 4,5 1/8"



Groupes air et composants pneumatiques
Grupos de aire y partes neumaticas **PRIMA**



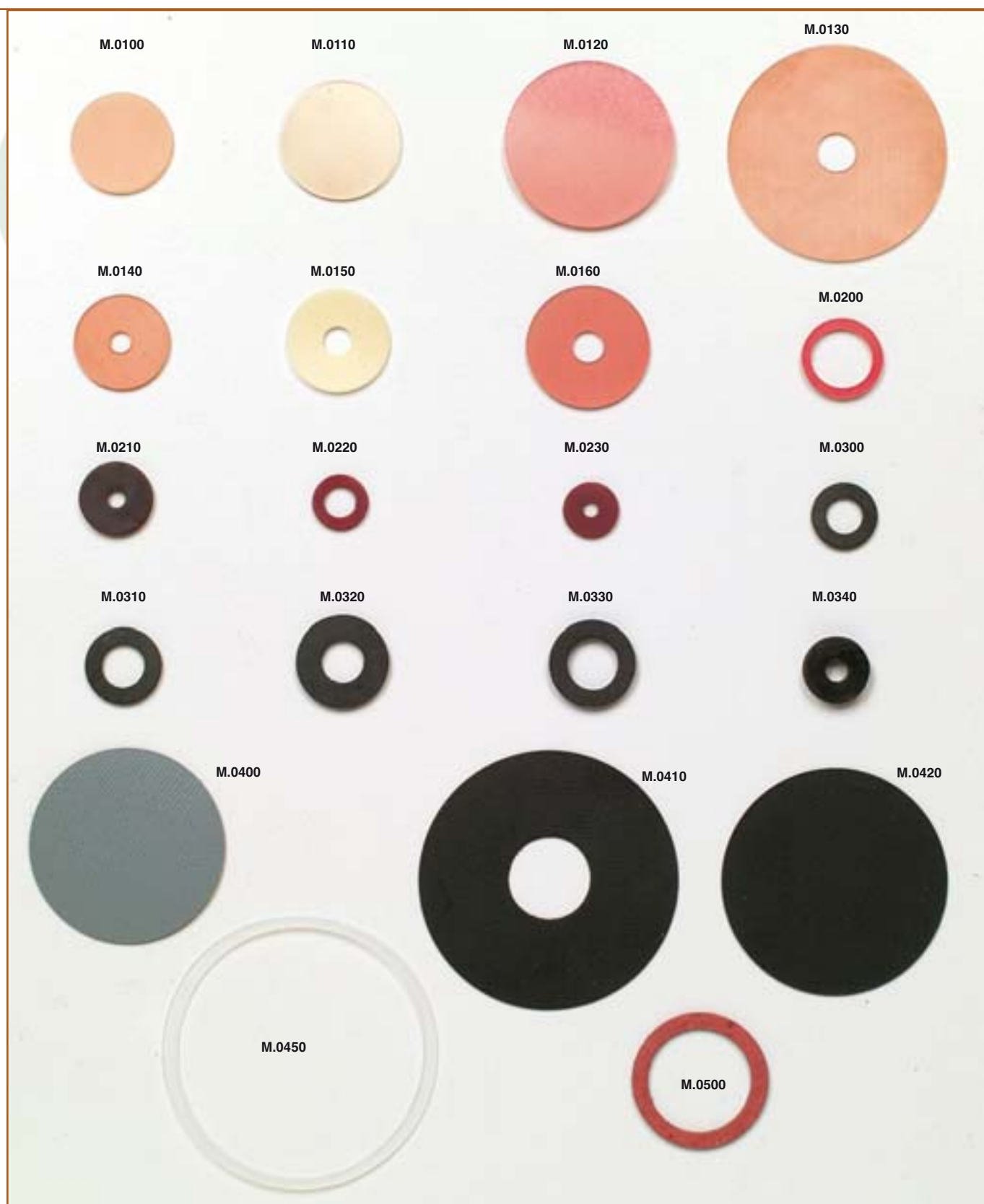
Guarnizioni

Gaskets

Cod. Descrizione

M.0010	CARTELLA GUARNIZIONI COMPLETA <i>SET OF GASKETS</i> JEU COMPLET DE JOINTS <i>CARPETA COMPLETA DE GUARNICIONES</i>	
	MEMBRANA VULKOLLAN <i>VULKOLLAN MEMBRANE</i> MEMBRANE VULKOLLAN <i>MEMBRANA VULKOLLAN</i>	
M.0100	"	191 1090
M.0110	"	227 1080
M.0120	"	32 1090
M.0130	"	42/75 1080
M.0140	"	18/4 0780
M.0150	"	19/55 1070
M.0160	"	23/6 0770
	ANELLO VULKOLLAN <i>VULKOLLAN O-RING</i> ANNEAU VULKOLLAN <i>ARANDELA VULKOLLAN</i>	
M.0200	"	15/12 1580
M.0210	"	14/35 1580
M.0220	"	10/6 1090
M.0230	"	10/3 1090
	ANELLO GOMMA NITRILICA <i>NITRILE RUBBER O-RING</i> ANNEAU CAOUTCHOUC NITRILE <i>ARANDELA GOMA NITRILICA</i>	
M.0300	"	12/7 1075
M.0310	"	14/77 1075
M.0320	"	17/85 1075
M.0330	"	16/9 1075
M.0340	"	125/4 2575
	MEMBRANA NYLON NEOPRENE <i>NEOPRENE NYLON MEMBRANE</i> MEMBRANE NYLON NEOPRENE <i>MEMBRANA NYLON NEOPRENE</i>	
M.0400	"	36 06 NN
M.0410	"	48/15 06 NN
M.0420	"	43 06 NN
M.0450	ANELLO NYLON NEOPRENE 51/46 05 N <i>NEOPRENE NYLON O-RING 51/46 05 N</i> ANNEAU NYLON NEOPRENE 51/46 05 N <i>ARANDELA NYLON NEOPRENE 51/46 05 N</i>	
M.0500	ANELLO FIBRA NYLON NEOPRENE 25/19 10 F <i>NEOPRENE NYLON FIBER O-RING 25/19 10 F</i> ANNEAU FIBRE NYLON NEOPRENE 25/19 10 F <i>ARANDELA EN FIBRA NYLON NEOPRENE 25/19 10 F</i>	

Joists Guarniciones

PRIMA

Guarnizioni

Gaskets

Cod. Descrizione

	DISCO ADIPRENE PER VSC	
	<i>ADIPRENE DISC VSC</i>	
	DISQUE ADIPRENE POUR VSC	
	<i>DISCO ADIPRENE PARA VSC</i>	
M.0600	"	1/8"
M.0610	"	1/4"
M.0620	"	1/2"
M.0700	GUARNIZIONE SILICONE ROSSO DE 106 S	
	<i>RED SILICON GASKET DE 106 S</i>	
	JOINT SILICONE ROUGE DE 106 S	
	<i>GUARNICION SILICON ROJO DE 106 S</i>	
M.0750	GUARNIZIONE GOMMA NITRILICA DE 106 N	
	<i>NITRILE RUBBER GASKET DE 106 N</i>	
	JOINT CAOUTCHOUC NITRILE DE 106 N	
	<i>GUARNICION GOMA NITRILICA DE 106 N</i>	
M.0800	PARACOLPO NEOPRENE 24/12x11	
	<i>NEOPRENE BUFFER 24/12x11</i>	
	BUTOIR NEOPRENE 24/12x11	
	<i>PARAGOLPE NEOPRENE 24/12x11</i>	
M.0850	GUARNIZIONE CON DISTANZIALE 24/12x24	
	<i>GASKET WITH SPACER 24/12x24</i>	
	JOINT AVEC ENTRETOISE 24/12x24	
	<i>GUARNICION CON DISTANCIAL 24/12x24</i>	
M.0900	PISTONE Ø 20mm P/TCU 1970	
	<i>Ø 20mm P/TCU 1970 PISTON</i>	
	PISTON Ø 20mm P/TCU 1970	
	<i>PISTON Ø 20mm P/TCU 1970</i>	
	ANELLO	
	<i>O-RING</i>	
	ANNEAU	
	<i>ARANDELA</i>	
M.1000	"	2012
M.1010	"	2015
M.1020	"	2056
M.1030	"	OR 121 VITON
M.1040	"	OR 151 VITON
M.1050	"	OR 1 VITON
M.1060	"	OR 1 SILICONE
M.1070	"	OR 4 VITON
M.1080	"	OR 5 VITON
M.1090	"	OR 5 SILICONE
M.1100	"	OR 7 VITON
M.1110	"	OR 9 VITON
M.1120	"	OR 9 SILICONE
M.1130	"	OR 11 VITON
M.1140	"	OR 11 SILICONE

Joints Guarniciones

PRIMA



Elettrovalvole e ricambi

Solenoid valves and spare parts

Cod. Descrizione

N.0010	ELETTROVALVOLA VAPORE CEME 1/8" 220V PICCOLA (5522)
	<i>SOLENOID STEAM VALVE CEME 1/8" 220V SMALL (5522)</i>
	ELECTROVANNE VAPEUR CEME 1/8" 220V PETITE (5522)
	<i>ELECTROVALVULA VAPOR CEME 1/8" 220V PEQUEÑA (5522)</i>



N.0020	ELETTROVALVOLA VAPORE CEME 1/8" 220V ANGOLO (5523)
	<i>SOLENOID STEAM VALVE CEME 1/8" 220V ELBOW (5523)</i>
	ELECTROVANNE VAPEUR CEME 1/8" 220V ANGLE (5523)
	<i>ELECTROVALVULA VAPOR CEME 1/8" 220V EN ANGULO (5523)</i>



N.0050	ELETTROVALVOLA VAPORE CEME 1/4" CON REGOLAZIONE
	220V MEDIA (6660)
	<i>SOLENOID STEAM VALVE CEME 1/4" WITH REGULATION</i>
	220V MEDIUM (6660)
	ELECTROVANNE VAPEUR CEME 1/4" AVEC REGLAGE
	220V MOYENNE (6660)
	<i>ELECTROVALVULA VAPOR CEME 1/4" CON REGULATION</i>
	220V MEDIA (6660)



	ELETTROVALVOLA VAPORE CEME CON REGOLAZIONE
	<i>SOLENOID STEAM VALVE CEME WITH REGULATION</i>
	ELECTROVANNE VAPEUR CEME AVEC REGLAGE
	<i>ELECTROVALVULA VAPOR CEME CON REGULATION</i>

N.0200	"	1/4"	220V	(9934)
N.0210	"	1/4"	24V	(9934)



Électrovannes et pièces détachées

Electroválvulas y recambios

PRIMA

Cod. Descrizione

				ELETTROVALVOLA VAPORE CEME CON REGOLAZIONE
				<i>SOLENOID STEAM VALVE CEME WITH REGULATION</i>
				ELECTROVANNE VAPEUR CEME AVEC REGLAGE
				<i>ELECTROVALVULA VAPOR CEME CON REGULATION</i>
N.0100	"	1/4"	220V (9922)	
N.0110	"	1/4"	24V (9922)	
N.0120	"	1/4"	220V (9922) PTFE	
N.0130	"	1/4"	24V (9922) PTFE	
N.0140	"	1/4"	220V (9922) RULON Ø 5,5mm	
N.0150	"	1/4"	24V (9922) RULON Ø 5,5mm	



				ELETTROVALVOLA VAPORE CEME
				<i>SOLENOID STEAM VALVE CEME</i>
				ELECTROVANNE VAPEUR CEME
				<i>ELECTROVALVULA VAPOR CEME</i>
N.0300	"	1/4"	220V (9912)	
N.0310	"	1/4"	24V (9912)	
N.0320	"	3/8"	220V (9913)	
N.0330	"	3/8"	24V (9913)	
N.0340	"	1/2"	220V (9914)	
N.0350	"	1/2"	24V (9914)	



				ELETTROVALVOLA VAPORE CEME MEMBRANA
				<i>SOLENOID STEAM VALVE CEME MEMBRANE</i>
				ELECTROVANNE VAPEUR CEME MEMBRANE
				<i>ELECTROVALVULA VAPOR CEME MEMBRANA</i>
N.0400	"	3/8"	220V (8513)	
N.0410	"	3/8"	24V (8513)	
N.0420	"	1/2"	220V (8514)	
N.0430	"	1/2"	24V (8514)	



				ELETTROVALVOLA VAPORE CEME
				<i>SOLENOID STEAM VALVE CEME</i>
				ELECTROVANNE VAPEUR CEME
				<i>ELECTROVALVULA VAPOR CEME</i>
N.0500	"	3/8"	220V (9013) PTFE	
N.0510	"	3/8"	24V (9013) PTFE	
N.0520	"	1/2"	220V (9014) PTFE	
N.0530	"	1/2"	24V (9014) PTFE	



Elettrovalvole e ricambi

Solenoid valves and spare parts

Cod. Descrizione

	BOBINA PER ELETTROVALVOLA CEME			
	COIL CEME FOR SOLENOID VALVE			
	BOBINE POUR ELECTROVANNE CEME			
	BOBINA PARA ELECTROVALVULA CEME			
N.0600	"	220V	B4	(5522-5523-8513-8514)
N.0610	"	220V	B6	(6660)
N.0620	"	24V	B6	(6660)
N.0630	"	220V	B12	(1/4" - 3/8" - 1/2")
N.0640	"	24V	B12	(1/4" - 3/8" - 1/2")



	NUCLEO PER ELETTROVALVOLA CEME	
	CORE FOR SOLENOID VALVE CEME	
	NOYAU POUR ELECTROVANNE CEME	
	NUCLEO PARA ELECTROVALVULA CEME	
N.0700	"	EPDM
N.0710	"	PTFE
N.0800	KIT REGOLAZIONE VAPORE PER ELETTROVALV. CEME (9922)	
	STEAM REGULATION SET FOR SOLENOID VALVE CEME (9922)	
	KIT DE REGLAGE VAPEUR POUR ELECTROV. CEME (9922)	
	KIT DE REGULACION VAPOR PARA ELECTROVALV. CEME (9922)	
N.0900	CANOTTO INOX PER ELETTROVALVOLA CEME (9922)	
	INOX CORE GUIDE FOR SOLENOID VALVE CEME (9922)	
	GAINÉ INOX POUR ELECTROVANNE CEME (9922)	
	GUÍA INOX PARA NUCLEO CEME (9922)	



Électrovannes et pièces détachées

Electroválvulas y recambios

PRIMA

Cod. Descrizione

N.0720 NUCLEO PER ELETTROVALVOLA CEME 9934 (EPDM)
CORE FOR SOLENOID VALVE CEME (EPDM) 9934
 NOYAU POUR ELECTROVANNE CEME 9934 (EPDM)
NUCLEO PARA ELECTROVALVULA CEME 9934 (EPDM)

N.0810 KIT REGOLAZIONE VAPORE PER ELETTROVALVOLA CEME (9934)
STEAM REGULATION SET FOR SOLENOID VALVE CEME (9934)
 KIT DE REGLAGE VAPEUR POUR ELECTROVANNE CEME (9934)
KIT DE REGULACION VAPOR PARA ELECTROVALVULA CEME (9934)

N.0910 CANOTTO INOX PER ELETTROVALVOLA CEME (9934)
INOX CORE GUIDE FOR SOLENOID VALVE CEME (9934)
 GAINÉ INOX POUR ELECTROVANNE CEME (9934)
GUIA INOX PARA NUCLEO CEME (9934)



N.0950 KIT MEMBRANA PER ELETTROVALVOLA CEME (8513 - 8514)
MEMBRANE SET FOR SOLENOID VALVE CEME (8513 - 8514)
 KIT MEMBRANE POUR ELECTROVANNE CEME (8513 - 8514)
KIT MEMBRANA PARA ELECTROVALVULAS CEME (8513 - 8514)



Elettrovalvole e ricambi

Solenoid valves and spare parts

Cod. Descrizione

N.1000	ELETTROVALVOLA VAPORE SA-MA 1/4" CON REGOLAZIONE 220V MEDIA (180/R)
	<i>STEAM SOLENOID VALVE SA-MA 1/4" WITH REGULATION 220V (180/R)</i>
	ELECTROVANNE VAPEUR SA-MA 1/4" AVEC REGLAGE 220V MOYENNE (180/R)
	<i>ELECTROVALVULA VAPOR SA-MA 1/4" CON REGULATION 220V MEDIA (180/R)</i>



N.1050	ELETTROVALVOLA VAPORE SA-MA 1/4" 220V MEDIA (180/N)
	<i>STEAM SOLENOID VALVE SA-MA 1/4" 220V (180/N)</i>
	ELECTROVANNE VAPEUR SA-MA 1/4" 220V MOYENNE (180/N)
	<i>ELECTROVALVULA VAPOR SA-MA 1/4" 220V MEDIA (180/N)</i>



	ELETTROVALVOLA VAPORE SA-MA CON REGOLAZIONE
	<i>STEAM SOLENOID VALVE SA-MA WITH REGULATION</i>
	ELECTROVANNE VAPEUR SA-MA AVEC REGLAGE
	<i>ELECTROVALVULA VAPOR SA-MA CON REGULATION</i>
N.1100	" 1/4" 220V (150/R)
N.1110	" 1/4" 24V (150/R)



	ELETTROVALVOLA VAPORE SA-MA
	<i>STEAM SOLENOID VALVE SA-MA</i>
	ELECTROVANNE VAPEUR SA-MA
	<i>ELECTROVALVULA VAPOR SA-MA</i>
N.1200	" 1/4" 220V (130/N) Ø 2,8mm
N.1210	" 1/4" 24V (130/N) Ø 2,8mm
N.1220	" 1/4" 220V (130/SP) Ø 5,5mm
N.1230	" 1/4" 24V (130/SP) Ø 5,5mm



Électrovannes et pièces détachées

Electroválvulas y recambios

PRIMA

Cod. Descrizione

					ELETTROVALVOLA VAPORE SA-MA
					STEAM SOLENOID VALVE SA-MA
					ELECTROVANNE VAPEUR SA-MA
					ELETTROVALVULA VAPOR SA-MA
N.1240	"	3/8"	220V	(120) Ø 4,5mm	
N.1250	"	3/8"	24V	(120) Ø 4,5mm	
N.1260	"	3/8"	220V	(120/SP) Ø 5,5mm	
N.1270	"	3/8"	24V	(120/SP) Ø 5,5mm	
N.1320	"	1/2"	220V	(121) Ø 4,5mm	
N.1330	"	1/2"	24V	(121) Ø 4,5mm	
N.1340	"	1/2"	220V	(121/SP) Ø 5,5mm	
N.1350	"	1/2"	24V	(121/SP) Ø 5,5mm	



					ELETTROVALVOLA VAPORE SA-MA
					STEAM SOLENOID VALVE SA-MA
					ELECTROVANNE VAPEUR SA-MA
					ELETTROVALVULA VAPOR SA-MA
N.1280	"	3/8"	220V	(090) Ø 10mm	
N.1290	"	3/8"	24V	(090) Ø 10mm	



					ELETTROVALVOLA VAPORE SA-MA + FILTRO
					STEAM SOLENOID VALVE SA-MA + FILTER
					ELECTROVANNE VAPEUR SA-MA + FILTRE
					ELETTROVALVULA VAPOR SA-MA + FILTRO
N.1300	"	3/8"	220V	(130/F) Ø 4mm	
N.1310	"	3/8"	24V	(130/F) Ø 4mm	



Elettrovalvole e ricambi

Solenoid valves and spare parts

Cod. Descrizione

	BOBINA PER ELETTROVALVOLA SA-MA		
	COIL FOR SOLENOID VALVE SA-MA		
	BOBINE POUR ELECTROVANNE SA-MA		
	BOBINA PARA ELECTROVALVULA SA-MA		
N.1500	"	220V	(180/N - 180/R)
N.1510	"	24V	(180/N - 180/R)
N.1520	"	220V	
N.1530	"	24V	



	NUCLEO PER ELETTROVALVOLA SA-MA		
	CORE FOR SOLENOID VALVE SA-MA		
	NOYAU POUR ELECTROVANNE SA-MA		
	NUCLEO PARA ELECTROVALVULA SA-MA		
N.1600	"	VITON (180/N - 180/R)	
N.1610	"	VITON	
N.1620	"	VITON (120/SP - 121/SP - 130/SP)	
N.1700	CANOTTO INOX PER ELETTROVALVOLA SA-MA		
	INOX CORE GUIDE FOR SOLENOID VALVE SA-MA		
	TUBE GUIDE INOX POUR ELECTROVANNE SA-MA		
	GUIA INOX PARA NUCLEO SA-MA		
N.1800	KIT REGOLAZIONE VAPORE PER ELETTROVAL. SA-MA 1/4"		
	STEAM REGULATION SET FOR 1/4" SOLENOID VALVE SA-MA		
	KIT DE REGLAGE VAPEUR POUR ELECTROVANNE SA-MA 1/4"		
	KIT DE REGULACION VAPOR PARA ELECTROVAL. SA-MA 1/4"		



Électrovannes et pièces détachées
Electroválvulas y recambios

PRIMA

Elettrovalvole e ricambi

Solenoid valves and spare parts

Cod. Descrizione

	ELETTROVALVOLA ACQUA SIRAI			
	WATER SOLENOID VALVE SIRAI			
	ELECTROVANNE EAU SIRAI			
	ELECTROVALVULA AGUA SIRAI			
N.2000	"	1/4"	220V	(L129 B22)
N.2010	"	1/4"	24V	(L129 B22)
	ELETTROVALVOLA VAPORE SIRAI			
	STEAM SOLENOID VALVE SIRAI			
	ELECTROVANNE VAPEUR SIRAI			
	ELECTROVALVULA VAPOR SIRAI			
N.2220	"	1/4"	220V	(L129 C24)
N.2230	"	1/4"	24V	(L129 C24)



	ELETTROVALVOLA ACQUA SIRAI			
	WATER SOLENOID VALVE SIRAI			
	ELECTROVANNE EAU SIRAI			
	ELECTROVALVULA AGUA SIRAI			
N.2100	"	1"1/2	220V	(D137 B5)
N.2110	"	1"1/2	24V	(D137 B5)
N.2120	"	2"	220V	(D137 B5)
N.2130	"	2"	24V	(D137 B5)



	ELETTROVALVOLA VAPORE SIRAI CON REGOLAZIONE			
	STEAM SOLENOID VALVE SIRAI WITH REGULATION			
	ELECTROVANNE VAPEUR SIRAI AVEC REGLAGE			
	ELECTROVALVULA VAPOR SIRAI CON REGULATION			
N.2200	"	1/4"	220V	(L125 D4)
N.2210	"	1/4"	24V	(L125 D4)



Électrovannes et pièces détachées

Electroválvulas y recambios

PRIMA

Cod. Descrizione

	ELETTOVALVOLA VAPORE SIRAI			
	STEAM SOLENOID VALVE SIRAI			
	ELECTROVANNE VAPEUR SIRAI			
	ELECTROVALVULA VAPOR SIRAI			
N.2240	"	3/8"	220V	(L145 R2)
N.2250	"	3/8"	24V	(L145 R2)
N.2260	"	1/2"	220V	(L145 R2)
N.2270	"	1/2"	24V	(L145 R2)
N.2280	"	3/4"	220V	(L145 R4)
N.2290	"	3/4"	24V	(L145 R4)
N.2300	"	1"	220V	(L145 R4)
N.2310	"	1"	24V	(L145 R4)



	BOBINA PICCOLA PER ELETTOVALVOLA SIRAI			
	SMALL COIL FOR SOLENOID VALVE SIRAI			
	BOBINE PETIT MODELE POUR ELECTROVANNE SIRAI			
	BOBINA PEQUEÑA PARA ELECTROVALVULA SIRAI			
N.2500	"		220V	(Z614A)
N.2510	"		24V	(Z614A)
	BOBINA PER ELETTOVALVOLA SIRAI			
	COIL FOR SOLENOID VALVE SIRAI			
	BOBINE POUR ELECTROVANNE SIRAI			
	BOBINA PARA ELECTROVALVULA SIRAI			
N.2520	"		220V	(Z530A)
N.2530	"		24V	(Z530A)



N.2600	KIT NUCLEO PER ELETTOVALV. SIRAI L129 ACQUA (G2877601)			
	CORE SET FOR WATER SOLENOID VALVE SIRAI L129			
	KIT NOYAU POUR ELECTROVANNE SIRAI L129 EAU			
	KIT NUCLEO PARA ELECTROVALVULA SIRAI L129 AGUA			
N.2610	"	1/4"	L129 C24	(G2877201)
N.2620	"	1/4"	L125 D4	(G2601201)
N.2630	"	3/8"-1/2"	L145 R2	(G2641702)



N.2700	KIT MEMBRANA PER ELETTOVALV. 3/8"-1/2" SIRAI (G2647501)			
	MEMBRANE SET FOR SOLENOID VALVE SIRAI 3/8"-1/2"			
	KIT MEMBRANE POUR ELECTROVANNE SIRAI 3/8"-1/2"			
	KIT MEMBRANA PARA ELECTROVALVULA SIRAI 3/8"-1/2"			

Elettrovalvole e ricambi

Solenoid valves and spare parts

Cod. Descrizione

	ELETTROVALVOLA VAPORE M-M CON REGOLAZIONE		
	STEAM SOLENOID VALVE M-M WITH REGULATION		
	ELECTROVANNE VAPEUR M-M AVEC REGLAGE		
	ELECTROVALVULA VAPOR M-M CON REGULATION		
N.3000	"	1/4"	220V
N.3010	"	1/4"	24V



	ELETTROVALVOLA VAPORE M-M		
	STEAM SOLENOID VALVE M-M		
	ELECTROVANNE VAPEUR M-M		
	ELECTROVALVULA VAPOR M-M		
N.3100	"	1/4"	220V
N.3110	"	1/4"	24V



	BOBINA PER ELETTROVALVOLA M-M		
	COIL FOR SOLENOID VALVE M-M		
	BOBINE POUR ELECTROVANNE M-M		
	BOBINA PARA ELECTROVALVULA M-M		
N.3200	"		220V
N.3210	"		24V
N.3300	NUCLEO PER ELETTROVALVOLA M-M (EPON)		
	CORE FOR SOLENOID VALVE M-M (EPON)		
	NOYAU POUR ELECTROVANNE M-M (EPON)		
	NUCLEO PARA ELECTROVALVULA M-M (EPON)		



Électrovannes et pièces détachées

Electroválvulas y recambios

PRIMA

Cod. Descrizione

N.3400	ELETTROVALVOLA VAPORE OLAB 1/4" CON REGOLAZIONE 220V (7000)
	<i>SOLENOID VALVE OLAB 1/4" WITH REGULATION 220V (7000)</i>
	ELECTROVANNE VAPEUR OLAB 1/4" AVEC REGLAGE 220V (7000)
	<i>ELECTROVALVULA VAPOR OLAB 1/4" CON REGULATION 220V (7000)</i>



N.3410	BOBINA PER ELETTROVALVOLA OLAB 220V (7000)
	<i>COIL FOR SOLENOID VALVE OLAB 220V (7000)</i>
	BOBINE POUR ELECTROVANNE OLAB 220V (7000)
	<i>BOBINA PARA ELECTROVALVULA OLAB 220V (7000)</i>

N.3420	NUCLEO PER ELETTROVALVOLA OLAB (7000)
	<i>CORE FOR SOLENOID VALVE OLAB (7000)</i>
	NOYAU POUR ELECTROVANNE OLAB (7000)
	<i>NUCLEO PARA ELECTROVALVULA OLAB (7000)</i>



Elettrovalvole e ricambi

Solenoid valves and spare parts

Cod. Descrizione

	ELETTROVALVOLA VAPORE LUCIFER		
	STEAM SOLENOID VALVE LUCIFER		
	ELECTROVANNE VAPEUR LUCIFER		
	ELECTROVALVULA VAPOR LUCIFER		
N.3500	"	1/4"	220V
N.3510	"	1/4"	24V



	ELETTROVALVOLA VAPORE LUCIFER		
	STEAM SOLENOID VALVE LUCIFER		
	ELECTROVANNE VAPEUR LUCIFER		
	ELECTROVALVULA VAPOR LUCIFER		
N.3520	"	3/8"	220V
N.3530	"	3/8"	24V



	BOBINA PER ELETTROVALVOLA LUCIFER	
	COIL FOR SOLENOID VALVE LUCIFER	
	BOBINE POUR ELECTROVANNE LUCIFER	
	BOBINA PARA ELECTROVALVULA LUCIFER	
N.3700	"	220V
N.3710	"	24V
	KIT NUCLEO PER ELETTROVALVOLA LUCIFER	
	CORE SET FOR STEAM SOLENOID VALVE LUCIFER	
	KIT NOYAU POUR ELECTROVANNE LUCIFER	
	KIT NUCLEO PARA ELECTROVALVULA LUCIFER	
N.3800	"	1/4"
N.3810	"	3/8"



Électrovannes et pièces détachées

Electroválvulas y recambios

PRIMA

Cod. Descrizione

N.3900	ELETTROVALVOLA VAPORE PONY 3/8" CON REGOLAZIONE 220V
	STEAM SOLENOID VALVE PONY 3/8" WITH REGULATION 220V
	ELECTROVANNE VAPEUR PONY 3/8" AVEC REGLAGE 220V
	ELECTROVALVULA VAPOR PONY 3/8" CON REGULATION 220V



N.3920	BOBINA 220V PER ELETTROVALVOLA PONY
	COIL FOR SOLENOID VALVE PONY 220V
	BOBINE 220V POUR ELECTROVANNE PONY
	BOBINA 220V PARA ELECTROVALVULA PONY

N.3940	KIT ADATTAMENTO BOBINA PER ELETTROVALVOLA PONY VECCHIA
	COIL ADAPTER SET FOR OLD SOLENOID VALVE PONY
	KIT ADAPTATION BOBINE POUR ELECTROVANNE PONY VIEUX MODELE
	KIT DE ADAPTACION BOBINA ELECTROVALVULA PONY TIPO ANTERIOR



N.3960	NUCLEO PER ELETTROVALVOLA PONY
	CORE FOR SOLENOID VALVE PONY
	NOYAU POUR ELECTROVANNE PONY
	NUCLEO PARA ELECTROVALVULA PONY

N.3980	GHIERA OTTONE+PTFE PER ELETTROVALVOLA PONY
	BRASS NUT+PTFE FOR SOLENOID VALVE PONY
	EMBOUT LATON+PTFE POUR ELECTROVANNE PONY
	ANILLO DE LATON+PTFE PARA ELECTROVALVULA PONY



Elettrovalvole e ricambi

Solenoid valves and spare parts

Cod. Descrizione

	ELETTROVALVOLA ACQUA ELBI		
	<i>WATER SOLENOID VALVE ELBI</i>		
	ELECTROVANNE EAU ELBI		
	<i>ELECTROVALVULA AGUA ELBI</i>		
N.4000	"	3/8"F - 3/8"F	220V
N.4010	"	3/8"F - 3/8"F	24V



	ELETTROVALVOLA ACQUA ELBI CON PORTAGOMMA		
	<i>WATER SOLENOID VALVE ELBI WITH HOSE HOLDER</i>		
	ELECTROVANNE EAU ELBI AVEC PORTE TUBE		
	<i>ELECTROVALVULA AGUA ELBI CON PORTAGOMA</i>		
N.4100	"	3/4"M	220V
N.4110	"	3/4"M	24V



	ELETTROVALVOLA ACQUA ELBI		
	<i>WATER SOLENOID VALVE ELBI</i>		
	ELECTROVANNE EAU ELBI		
	<i>ELECTROVALVULA AGUA ELBI</i>		
N.4120	"	3/4"M - 1/4"M	220V
N.4130	"	3/4"M - 1/4"M	24V



	BOBINA PER ELETTROVALVOLA ELBI		
	<i>COIL FOR SOLENOID VALVE ELBI</i>		
	BOBINE POUR ELECTROVANNE ELBI		
	<i>BOBINA PARA ELECTROVALVULA ELBI</i>		
N.4200	"		220V
N.4210	"		24V



Électrovannes et pièces détachées

Electroválvulas y recambios

PRIMA

Cod. Descrizione

	ELETTROVALVOLA ACQUA RPE		
	WATER SOLENOID VALVE RPE		
	ELECTROVANNE EAU RPE		
	ELECTROVALVULA AGUA RPE		
N.4300	"	3/8"M - 3/8"M	220V
N.4310	"	3/8"M - 3/8"M	24V



	ELETTROVALVOLA ACQUA RPE		
	WATER SOLENOID VALVE RPE		
	ELECTROVANNE EAU RPE		
	ELECTROVALVULA AGUA RPE		
N.4320	"	3/8"F - 3/8"F	220V
N.4330	"	3/8"F - 3/8"F	24V



	ELETTROVALVOLA ACQUA RPE		
	WATER SOLENOID VALVE RPE		
	ELECTROVANNE EAU RPE		
	ELECTROVALVULA AGUA RPE		
N.4340	"	1/2"M - 1/2"M	220V
N.4350	"	1/2"M - 1/2"M	24V



N.4360	ELETTROVALVOLA ACQUA RPE - 1 PORTAGOMMA Ø 12mm		
	WATER SOLENOID VALVE RPE - 1 HOSE HOLDER Ø 12mm		
	ELECTROVANNE EAU RPE - 1 PORTE TUBE Ø 12mm		
	ELECTROVALVULA AGUA RPE - 1 PORTAGOMA Ø 12mm		
	"	3/4"M	220V
N.4370	"	3/4"M	24V



Elettrovalvole e ricambi

Solenoid valves and spare parts

Cod. Descrizione

	ELETTROVALVOLA ACQUA RPE - 2 PORTAGOMMA Ø 12mm		
	WATER SOLENOID VALVE RPE - 2 HOSE HOLDER Ø 12mm		
	ELECTROVANNE EAU RPE - 2 PORTE TUBE Ø 12mm		
	ELECTROVALVULA AGUA RPE - 2 PORTAGOMA Ø 12mm		
N.4380	"	3/4"M	220V
N.4390	"	3/4"M	24V



	ELETTROVALVOLA ACQUA RPE - 3 PORTAGOMMA Ø 12mm		
	WATER SOLENOID VALVE RPE - 3 HOSE HOLDER Ø 12mm		
	ELECTROVANNE EAU RPE - 3 PORTE TUBE Ø 12mm		
	ELECTROVALVULA AGUA RPE - 3 PORTAGOMA Ø 12mm		
N.4400	"	3/4"M	220V
N.4410	"	3/4"M	24V



	BOBINA PER ELETTROVALVOLA RPE	
	COIL FOR SOLENOID VALVE RPE	
	BOBINE POUR ELECTROVANNE RPE	
	BOBINA PARA ELECTROVALVULA RPE	
N.4500	"	220V
N.4510	"	24V



Électrovannes et pièces détachées

Electroválvulas y recambios

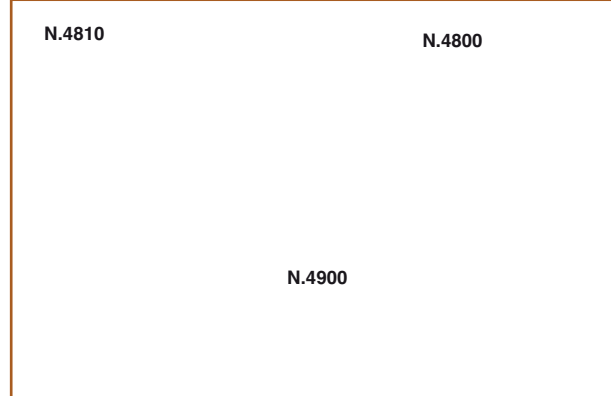
PRIMA

Cod. Descrizione

	REGOLATORE DI FLUSSO	
	<i>FLOW REGULATOR</i>	
	REGULATEUR DE FLUX	
	<i>REGULADOR DE FLUJO</i>	
N.4600	"	M. 1/4" + portagomma
N.4610	"	M.M. 3/8"



N.4800	CONNETTORE PICCOLO PER ELETTROVALVOLA
	<i>SMALL CONNECTOR FOR SOLENOID VALVE</i>
	CONNECTEUR PETIT MODELE POUR ELECTROVANNE
	<i>CONECTOR PEQUEÑO PARA ELECTROVALVULAS</i>
N.4810	CONNETTORE GRANDE PER ELETTROVALVOLA
	<i>BIG CONNECTOR FOR SOLENOID VALVE</i>
	CONNECTEUR GRAND MODELE POUR ELECTROVANNE
	<i>CONECTOR GRANDE PARA ELECTROVALVULAS</i>
N.4900	MANOPOLINA REGOLAZIONE VAPORE PER
	ELETTROVALVOLA
	<i>STEAM REGULATION KNOB FOR SOLENOID VALVE</i>
	BOUTON DE REGLAGE VAPEUR POUR ELECTROVANNE
	MANOPLA DE REGULACION VAPOR PARA
	ELECTROVALVULAS



DISPONIBILI A RICHIESTA ELETTROVALVOLE E RICAMBI NON ELENCATI

ON REQUEST NOT LISTED SOLENOID VALVES AND SPARE PARTS

DISPONIBLES SUR DEMANDE D'AUTRES ELECTROVANNES ET PIECES DE RECHANGE

DISPONIBLES BAJO PEDIDO ELECTROVALVULAS Y RECAMBIOS NO ELENCADOS

Caldaie, tavoli e ricambi

Steam generators, tables and spare parts

Cod. Descrizione

	GENERATORE DI VAPORE CON FERRO "LEMM"
	STEAM GENERATOR WITH "LEMM" IRON
	CHAUDIERE VAPEUR AVEC FER A REPASSER "LEMM"
	GENERADOR DE VAPOR CON PLANCHA
	DE MANO "LEMM"
O.0010	" LT. 1
O.0020	" LT. 1,7 CON PIANALE
	" WITH IRON HOLDER
	" AVEC PLANCHE
	" CON SOPORTE
O.0030	" LT. 1,7 A INCASTRO
	" WITH FIT
	" AVEC EMBOITEMENT
	" A ENCAJE
O.0040	" LT. 3
O.0050	" LT. 5



O.0100	CARRELLO PORTACALDAIETTA
	MOBILE HOLDING GENERATOR STAND
	CHARIOT PORTE-CHAUDIERE VAPEUR
	CARRITO PORTA GENERADOR DE VAPOR



Chaudières, tables à repasser et pièces détachées

Generadores de vapor, mesas de planchar y recambios

Cod. Descrizione

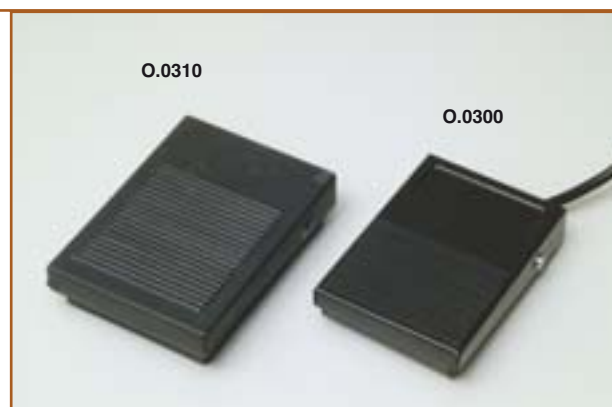
O.0200 TAVOLO ASPIRANTE RISCALDATO CON PIANALE
HEATED VACUUM IRONING TABLE WITH IRON REST
 TABLE A REPASSER ASPIRANTE CHAUFFANTE
 AVEC PLANCHER
 MESA ASPIRANTE Y CALENTADA, CON PLATAFORMA

O.0210 TAVOLO ASPIRANTE RISCALDATO A INCASTRO
HEATED VACUUM IRONING TABLE
 TABLE A REPASSER ASPIRANTE CHAUFFANTE A
 EMBOITEMENT
 MESA ASPIRANTE Y CALENTADA, A ENCAJE



O.0300 PEDALE ELETTRICO
ELECTRIC PEDAL
 PEDALE ELECTRIQUE
 PEDAL ELECTRICO

O.0310 PEDALE PNEUMATICO
PNEUMATIC PEDAL
 PEDALE PNEUMATIQUE
 PEDAL NEUMATICO



O.0900 RESISTENZA ALLUMINIO RETTANGOLARE 1000W
 PER CALDAIA
*ALLUMINIUM HEATING ELEMENT 1000W FOR STEAM
 GENERATOR*
 RESISTANCE ALUMINIUM RECTANGULAIRE 1000W
 POUR CHAUDIERE
 RESISTENCIA EN ALUMINIO RECTANGULAR 1000W
 PARA GENERADOR



Caldaie, tavoli e ricambi

Steam generators, tables and spare parts

Cod. Descrizione

		INTERRUTTORE PER CALDAIETTA - 4 FASTON
		<i>SWITCH FOR STEAM GENERATOR - 4 FASTON</i>
		INTERRUPTEUR A TEMOIN POUR CHAUDIERE - 4 COSSES
		<i>INTERRUPTOR PARA GENERADOR DE VAPOR - 4 POLOS</i>
O.0400	"	ROSSO
	"	<i>RED</i>
	"	ROUGE
	"	<i>ROJO</i>
O.0410	"	VERDE
	"	<i>GREEN</i>
	"	VERT
	"	<i>VERDE</i>
O.0420	"	GIALLO
	"	<i>YELLOW</i>
	"	JAUNE
	"	<i>AMARILLO</i>



O.0450	INTERRUTTORE PER CALDAIETTA ROSSO - 6 FASTON
	<i>RED SWITCH FOR STEAM GENERATOR - 6 FASTON</i>
	INTERRUPTEUR A TEMOIN ROUGE POUR CHAUDIERE - 6 COSSES
	<i>INTERRUPTOR ROJO PARA GENERADOR DE VAPOR - 6 POLOS</i>



		SPIA LUMINOSA
		<i>WARNING LIGHT</i>
		VOYANT
		<i>SEÑAL LUMINOSO</i>
O.0500	"	ROSSO
	"	<i>RED</i>
	"	ROUGE
	"	<i>ROJO</i>
O.0510	"	VERDE
	"	<i>GREEN</i>
	"	VERT
	"	<i>VERDE</i>
O.0520	"	GIALLA
	"	<i>YELLOW</i>
	"	JAUNE
	"	<i>AMARILLO</i>



Chaudières, tables à repasser et pièces détachées Generadores de vapor, mesas de planchar y recambios

Cod. Descrizione

O.0600	RACCORDO M.M. 1/2" PER TAPPO CALDAIETTA <i>1/2" M.M. MANIFOLD FOR SAFETY CAP</i> RACCORD M.M. 1/2" POUR BOUCHON DE SECURITE <i>RACOR M.M. 1/2" PARA TAPON DE GENERADOR DE VAPOR</i>
	TAPPO DI SICUREZZA <i>SAFETY CAP</i> BOUCHON DE SECURITE <i>TAPON DE SEGURIDAD</i>
O.0700	" 1/2" F.
O.0710	" 3/4" F.
O.0720	" STIROVAP
O.0730	" SARTITALIA
O.0740	" 3/8" M.
O.0750	" 1/2" M.
	GUARNIZIONE SILICONE PER TAPPO <i>SILICON GASKET FOR SAFETY CAP</i> JOINT SILICONE POUR BOUCHON DE SECURITE <i>GUARNICION DE SILICONA PARA TAPON</i>
O.0800	" 1/2" F.
O.0820	" 3/4" F.
O.0850	" SARTITALIA
	GUARNIZIONE PTFE PER TAPPO <i>PTFE GASKET FOR SAFETY CUP</i> JOINT PTFE POUR BOUCHON DE SECURITE <i>GUARNICION DE PTFE PARA TAPON</i>
O.0810	" 1/2" F.
O.0830	" 3/4" F.
O.0840	" STIROVAP



Caldaie, tavoli e ricambi

Steam generators, tables and spare parts

Cod. Descrizione

	PRESSOSTATO MATER	
	MATER PRESSURE SWITCH	
	PRESSOSTAT MATER	
	PRESOSTATO MATER	
O.1000	"	1/8" M. (1,5 - 4 bar)
O.1010	"	1/8" M. (2 - 6 bar)
O.1100	"	1/4" M. (1,5 - 4 bar)
O.1110	"	1/4" M. (2 - 6 bar)
O.1200	PRESSOSTATO MATER 1/4" F. (2 - 6 bar) CON CALOTTA	
	MATER PRESSURE SWITCH 1/4" M. (2 - 6 bar) WITH COVER	
	PRESSOSTAT MATER 1/4" F. AVEC CAPOT (2 - 6 bar)	
	PRESOSTATO MATER 1/4" F. CON TAPA (2 - 6 bar)	
O.1300	PRESSOSTATO CEME CILINDRICO 1/4" M. (0,2 - 6 bar)	
	CEME CILINDRIC PRESSURE SWITCH 1/4" M. (0,2 - 6 bar)	
	PRESSOSTAT CEME CYLINDRIQUE 1/4" M. (0,2 - 6 bar)	
	PRESOSTATO CEME CILINDRICO 1/4" M. (0,2 - 6 bar)	
	PRESSOSTATO SOPAC	
	SOPAC PRESSURE SWITCH	
	PRESSOSTAT SOPAC	
	PRESOSTATO SOPAC	
O.1400	"	1601 1/4" M. (1,5 - 2,8 bar)
O.1410	"	1611 1/4" M. (2 - 4 bar)
O.1420	"	1613 1/4" M. (4 - 6,5 bar)
O.1430	"	1701 1/4" M. (2,5 - 9 bar)
	PRESSOSTATO FANTINI AUTOMATICO	
	FANTINI AUTOMATIC PRESSURE SWITCH	
	PRESSOSTAT FANTINI AUTOMATIQUE	
	PRESOSTATO FANTINI AUTOMATICO	
O.1700	"	(B01 B) 1/4" M. (1 - 5 bar)
O.1710	"	(B01 D) 1/4" M. (2 - 15 bar)

	PRESSOSTATO SOPAC	
	SOPAC PRESSURE SWITCH	
	PRESSOSTAT SOPAC	
	PRESOSTATO SOPAC	
O.1500	"	PRA1 1/4" M. (1 - 7 bar)
O.1510	"	PRA2 1/4" M. (1 - 12 bar)



PROGRAMMATORI E TIMER FIBER A RICHIESTA
PROGRAMMERS AND TIMER FIBER ON REQUEST
PROGRAMMATEURS ET TIMER FIBER SUR DEMANDE
PROGRAMADORES Y TIMER "FIBER" SEGUN PEDIDO



Chaudières, tables à repasser et pièces détachées

Generadores de vapor, mesas de planchar y recambios

Cod. Descrizione

		PRESSOSTATO SOPAC
		<i>SOPAC PRESSURE SWITCH</i>
		PRESSOSTAT SOPAC
		<i>PRESOSTATO SOPAC</i>
O.1600	"	PRM1 1/4" F. (1 - 7 bar)
O.1610	"	PRM2 1/4" F. (1 - 12 bar)



O.1800	PRESSOSTATO TEDDINGTON TBV/CT14J
	MANUALE 1/4" M. (1 - 6 bar)
	<i>TEDDINGTON MANUAL PRESSURE SWITCH</i>
	<i>TBV/CT14J 1/4" M. (1 - 6 bar)</i>
	PRESSOSTAT TEDDINGTON TBV/CT14J
	MANUEL 1/4" M. (1 - 6 bar)
	<i>PRESOSTATO TEDDINGTON TBV/CT14J</i>
	<i>MANUAL 1/4" M. (1 - 6 bar)</i>

O.1810	PRESSOSTATO TEDDINGTON TBV/CS13
	AUTOMATICO 1/4" M. (1 - 6 bar)
	<i>TEDDINGTON AUTOMATIC PRESSURE SWITCH TBV/CS13 1/4" M. (1 - 6 bar)</i>
	PRESSOSTAT TEDDINGTON TBV/CS13
	AUTOMATIQUE 1/4" M. (1 - 6 bar)
	<i>PRESOSTATO TEDDINGTON TBV/CS13</i>
	<i>AUTOMATICO 1/4" M. (1 - 6 bar)</i>



		TELERUTTORE LOWATO
		<i>LOWATO REMOTE CONTROL SWITCH</i>
		TELERUPTEUR LOWATO
		<i>TELERRUPTOR LOWATO</i>
O.1900	"	(11BF12 10 220) KW.3,2/220V - KW.5,7/380V
O.1910	"	(11BF25 40 220) KW.7/220V - KW.12,5/380V



Caldaie, tavoli e ricambi

Steam generators, tables and spare parts

Cod. Descrizione

	SCHEDA PER PROGRAMMATORE
	PROGRAMMER CARD
	FICHE DE PROGRAMMATEUR
	FICHA PARA PROGRAMADORES
O.2000	" 8 PISTE
	" 8 RACES
	" 8 PISTES
	" 8 PISTAS
O.2010	" 8 PISTE MACPI
	" 8 RACES MACPI
	" 8 PISTES MACPI
	" 8 PISTAS MACPI
O.2020	" 10 PISTE
	" 10 RACES
	" 10 PISTES
	" 8 PISTAS
O.2030	" 10 PISTE MACPI
	" 10 RACES MACPI
	" 10 PISTES MACPI
	" 10 PISTAS MACPI
O.2100	NASTRO PER SCHEDA PROGRAMMATORE
	TAPE FOR PROGRAMMER CARD
	RUBAN ADHESIF POUR FICHE PROGRAMMATEUR
	CINTA PARA FICHA PROGRAMADORES



O.2200	REGOLATORE DI LIVELLO ELETTRONICO RL 40/1 ES/11
	ELECTRONIC CONTROL LEVEL RL 40/1 ES/11
	REGULATEUR DE NIVEAU ELECTRONIQUE RL 40/1 ES/11
	REGULADOR DE NIVEL ELECTRONICO RL 40/1 ES/11



O.2210	REGOLATORE DI LIVELLO ELETTRONICO RL 30/3 ES/F-G
	ELECTRONIC CONTROL LEVEL RL 30/3 ES/F-G
	REGULATEUR DE NIVEAU ELECTRONIQUE RL 30/3 ES/F-G
	REGULADOR DE NIVEL ELECTRONICO RL 30/3 ES/F-G



Chaudières, tables à repasser et pièces détachées

Generadores de vapor, mesas de planchar y recambios

Cod. Descrizione

O.2220	REGOLATORE DI LIVELLO CEL
	<i>CEL CONTROL LEVEL</i>
	REGULATEUR DE NIVEAU CEL
	<i>REGULADOR DE NIVEL CEL</i>



O.2230	REGOLATORE DI LIVELLO CEME
	<i>CEME CONTROL LEVEL</i>
	REGULATEUR DE NIVEAU CEME
	<i>REGULADOR DE NIVEL CEME</i>



O.2240	REGOLATORE DI LIVELLO SIRAI
	<i>SIRAI CONTROL LEVEL</i>
	REGULATEUR DE NIVEAU SIRAI
	<i>REGULADOR DE NIVEL SIRAI</i>



Caldaie, tavoli e ricambi

Steam generators, tables and spare parts

Cod. Descrizione

O.2250 REGOLATORE DI LIVELLO CON BULBO AL MERCURIO
CONTROL LEVEL WITH MERCURY BULB
REGULATEUR DE NIVEAU AVEC BULBE MERCURE
REGULADOR DE NIVEL CON BULBO AL MERCURIO



O.2260 REGOLATORE DI LIVELLO PONY
PONY CONTROL LEVEL
REGULATEUR DE NIVEAU PONY
REGULADOR DE NIVEL PONY



O.2270 REGOLATORE DI LIVELLO CAMPTEL
CAMPTEL CONTROL LEVEL
REGULATEUR DE NIVEAU CAMPTEL
REGULADOR DE NIVEL CAMPTEL



O.2280 REGOLATORE DI LIVELLO MECCANICO
MECHANICAL CONTROL LEVEL
REGULATEUR DE NIVEAU MECANIQUE
REGULADOR DE NIVEL MECANICO



Chaudières, tables à repasser et pièces détachées

Generadores de vapor, mesas de planchar y recambios

Cod. Descrizione

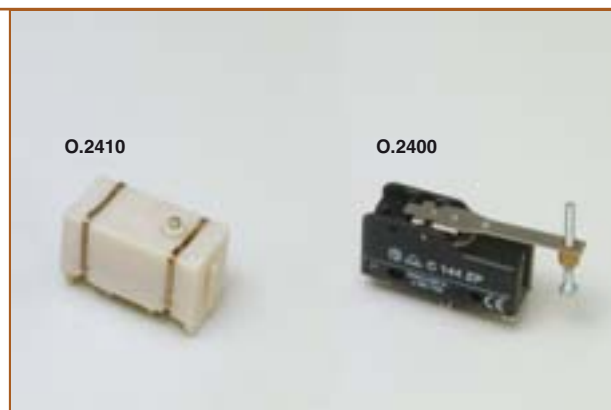
O.2300	BOCCIA GALLEGGIANTE REG. LIVELLO
	<i>FLOAT BALL FOR CONTROL LEVEL</i>
	FLOTTEUR DE REGULATEUR DE NIVEAU
	<i>BOYA PARA REGULADOR DE NIVEL</i>

O.2310	BOCCIA GALLEGGIANTE REG. LIVELLO PONY -
	CAMPTEL - MECCANICO
	<i>FLOAT BALL FOR CONTROL LEVEL PONY -</i>
	<i>CAMPTEL AND MECHANICAL</i>
	FLOTTEUR DE REGULATEUR DE NIVEAU PONY -
	CAMPTEL - MECANIQUE
	<i>BOYA PARA REGULADOR DE NIVEL PONY -</i>
	<i>CAMPTEL - MECANICO</i>



	MICROINTERRUTTORE PER REGOLATORE DI LIVELLO
	<i>MICROSWITCH FOR CONTROL LEVEL</i>
	MICROINTERRUPTEUR POUR REGULATEUR DE NIVEAU
	<i>MICROINTERRUPTOR PARA REGULADOR DE NIVEL</i>

O.2400	"	CEL
O.2410	"	SIRAI



O.2500	BULBO MERCURIO PER REGOLATORE DI LIVELLO
	<i>MERCURY BULB FOR CONTROL LEVEL</i>
	BULBE MERCURE POUR REGULATEUR DE NIVEAU
	<i>BULBO MERCURIO PARA REGULADOR DE NIVEL</i>



Caldaie, tavoli e ricambi

Steam generators, tables and spare parts

Cod. Descrizione

	BULBO MERCURIO PER REGOLATORE DI LIVELLO	
	MERCURY BULB FOR PONY CONTROL LEVEL	
	BULBE MERCURE POUR REGULATEUR DE NIVEAU	
	BULBO MERCURIO PARA REGULADOR DE NIVEL	
O.2510	"	PONY
O.2520	"	PONY 2 CONTATTI
	"	PONY 2 CONTACTS
	"	PONY 2 CONTACTS
	"	PONY 2 CONTACTOS
O.2530	"	PONY 3 CONTATTI
	"	PONY 3 CONTACTS
	"	PONY 3 CONTACTS
	"	PONY 3 CONTACTOS



O.2540	BULBO MERCURIO PER REGOLATORE DI LIV. CAMPTEL	
	MERCURY BULB FOR CAMPTEL CONTROL LEVEL	
	BULBE MERCURE POUR REGULATEUR DE NIVEAU	
	CAMPTEL	
	BULBO MERCURIO PARA REGULADOR DE NIVEL	
	CAMPTEL	



	INDICATORE DI LIVELLO VISIVO	
	VISUAL LEVEL INDICATOR	
	INDICATEUR DE NIVEAU A VUE	
	INDICADOR DE NIVEL VISIVO	
O.2600	"	3/8"
O.2610	"	1/2"



Chaudières, tables à repasser et pièces détachées

Generadores de vapor, mesas de planchar y recambios

Cod. Descrizione

O.2700	VETRO LIVELLO Ø 12mm L=210mm
	GLASS LEVEL Ø 12mm L=210mm
	TUBE NIVEAU Ø 12mm L=210mm
	TUBO DE VIDRIO PARA NIVEL Ø 12mm L=210mm

O.2800	GUARNIZIONE SILICONE PER VETRO LIVELLO
	SILICON GASKET FOR GLASS LEVEL
	JOINT SILICONE DE TUBE NIVEAU
	GUARNICION DE SILICONA PARA TUBO EN VIDRIO

O.2850	PROTEZIONE COPRILIVELLO IN PLEXIGLAS
	PLEXIGLAS PROTECTION FOR GLASS LEVEL
	PROTECTION NIVEAU EN PLEXIGLAS
	PROTECCION CUBRE-NIVEL DE PLEXIGLAS



	ELETTROPOMPA PEDROLLO	
	PEDROLLO ELECTROPUMP	
	ELECTROPOMPE PEDROLLO	
	ELECTROBOMBA PEDROLLO	
O.3000	"	PKm 60
O.3010	"	PKm 70
O.3020	"	PKm 90
O.3100	"	PK 60
O.3110	"	PK 70
O.3120	"	PK 90



	ELETTROPOMPA PEDROLLO	
	PEDROLLO ELECTROPUMP	
	ELECTROPOMPE PEDROLLO	
	ELECTROBOMBA PEDROLLO	
O.3030	"	PQm 60
O.3040	"	PQm 70
O.3050	"	PQm 90
O.3060	"	PQm 81
O.3130	"	PQ 60
O.3140	"	PQ 70
O.3150	"	PQ 90



Caldaie, tavoli e ricambi

Steam generators, tables and spare parts

Cod. Descrizione

	GIRANTE PER ELETROPOMPA	
	<i>ELECTROPUMP IMPELLER</i>	
	COURONNE POUR ELECTROPOMPE	
	<i>GIRANTE PARA ELECTROBOMBA</i>	
O.3200	"	PKm60 - PQm60
O.3210	"	PKm70 - PQm70
O.3220	"	PKm90 - PQm90



	CONDENSATORE	
	<i>CONDENSER</i>	
	CONDENSATEUR	
	<i>CONDENSADOR</i>	
O.3300	"	10 microfarad
O.3310	"	12,5 microfarad
O.3320	"	16 microfarad
O.3330	"	20 microfarad



	TENUTA MECCANICA PER ELETROPOMPA	
	<i>MECHANICAL SEAL FOR ELECTROPUMP</i>	
	ETANCHEITE MECANIQUE POUR ELECTROPOMPE	
	<i>RETENCION MECANICA PARA ELECTROBOMBA</i>	
O.3400	"	PKm60 - PKm70 - PQm60 - PQm70
O.3410	"	PKm90 - PQm90



DISPONIBILI TUTTI I MODELLI MONOFASE E TRIFASE DI ELETROPOMPE PEDROLLO CON RELATIVI PEZZI DI RICAMBIO

ON REQUEST SINGLE-PHASE AND THREE-PHASE PEDROLLO ELECTROPUMP WITH SPARE PART

DISPONIBLES D'AUTRES MODELES D'ELECTROPOMPES MONOPHASES ET TRIPHASES PEDROLLO ET PIECES DETACHERS

DISPONIBLES TODOS LOS MODELOS MONOFASICOS Y TRIFASICOS DE ELECTROBOMBAS PEDROLLO CON RELATIVAS PIEZAS DE RECAMBIO

Chaudières, tables à repasser et pièces détachées Generadores de vapor, mesas de planchar y recambios

Cod. Descrizione

O.3500	ASPIRATORE COMPLETO PER TAVOLO 220V		
	<i>COMPLETE VACUUM FOR TABLE 220V</i>		
	ASPIRATEUR COMPLET POUR TABLE 220V		
	<i>ASPIRADOR COMPLETO PARA MESA 220V</i>		
O.3500	"	Ø=180mm	HP 0,30
O.3510	"	Ø=200mm	HP 0,30



	ASPIRATORE COMPLETO PER PRESSA		
	<i>COMPLETE VACUUM FOR PRESSING MACHINE</i>		
	ASPIRATEUR COMPLET POUR PRESSE		
	<i>ASPIRADOR COMPLETO PARA PRENSA</i>		
O.3600	"	220V	HP 0,75
O.3610	"	380V	HP 0,75



		L=mm	Ø=mm
	VENTOLA ASPIRATORE		
	<i>FAN FOR VACUUM</i>		
	AILETTE ASPIRATEUR		
	<i>GIRANTE PARA ASPIRADOR</i>		
O.3700	"	47	200
O.3710	"	52	160
O.3720	"	52	200
O.3730	"	60	180
O.3740	"	62	160
O.3750	"	70	133
O.3760	"	70	180



Ricambi per macchine lavasecco

Spare parts for dry-cleaning machines

Cod. Descrizione

	VALVOLA SARACINESCA	
	<i>PNEUMATIC VALVE</i>	
	VANNE PNEUMATIQUE	
	<i>VALVULA NEUMATICA</i>	
P.0010	"	"SEP" 3/4"
P.0020	"	"SEP" 1"
P.0030	"	"SEP" 1"1/4"
P.0040	"	"SEP" 1"1/2"
P.0050	"	"SEP" 2"



	VALVOLA SARACINESCA	
	<i>PNEUMATIC VALVE</i>	
	VANNE PNEUMATIQUE	
	<i>VALVULA NEUMATICA</i>	
P.0100	"	"SEAL" 3/4"
P.0110	"	"SEAL" 1"
P.0120	"	"SEAL" 1"1/4"
P.0130	"	"SEAL" 1"1/2"
P.0140	"	"SEAL" 2"
P.0150	"	"SEAL" 2"1/2"
P.0160	"	"SEAL" 3"



	VALVOLA INCLINATA	
	<i>PNEUMATIC VALVE</i>	
	VANNE INCLINEE	
	<i>VALVULA INCLINADA</i>	
P.0200	"	"VILP" 1/2"
P.0210	"	"VILP" 3/4"
P.0220	"	"VILP" 1"
P.0230	"	"VILP" 1"1/4"
P.0240	"	"VILP" 1"1/2"
P.0250	"	"VILP" 2"



Pièces détachées pour machines de nettoyage à sec

Recambios para máquinas de lavado a seco

PRIMA

Cod. Descrizione

	VALVOLA SARACINESCA	
	PNEUMATIC VALVE	
	VANNE PNEUMATIQUE	
	VALVULA NEUMATICA	
P.0300	"	"VAT" 1/2"
P.0310	"	"VAT" 3/4"
P.0320	"	"VAT" 1"
P.0330	"	"VAT" 1"1/4"



	VALVOLA SARACINESCA	
	PNEUMATIC VALVE	
	VANNE PNEUMATIQUE	
	VALVULA NEUMATICA	
P.0400	"	"DEP" 3/4"
P.0410	"	"DEP" 1"
P.0420	"	"DEP" 1"1/4"
P.0430	"	"DEP" 1"1/2"
P.0440	"	"DEP" 2"



	VALVOLA SARACINESCA	
	PNEUMATIC VALVE	
	VANNE PNEUMATIQUE	
	VALVULA NEUMATICA	
P.0500	"	"DEAL" 3/4"
P.0510	"	"DEAL" 1"
P.0520	"	"DEAL" 1"1/4"
P.0530	"	"DEAL" 1"1/2"
P.0540	"	"DEAL" 2"
P.0550	"	"DEAL" 2"1/2"
P.0560	"	"DEAL" 3"



Ricambi per macchine lavasecco

Spare parts for dry-cleaning machines

Cod. Descrizione

	VALVOLA INCLINATA	
	<i>PNEUMATIC VALVE</i>	
	VANNE INCLINEE	
	<i>VALVULA INCLINADA</i>	
P.0600	"	"VALVAP" 1/2"
P.0610	"	"VALVAP" 3/4"
P.0620	"	"VALVAP" 1"



	VALVOLA SARACINESCA	
	<i>PNEUMATIC VALVE</i>	
	VANNE PNEUMATIQUE	
	<i>VALVULA NEUMATICA</i>	
P.0700	"	"NAP" 3/4"
P.0710	"	"NAP" 1"
P.0720	"	"NAP" 1 1/4"



	VALVOLA SARACINESCA	
	<i>PNEUMATIC VALVE</i>	
	VANNE PNEUMATIQUE	
	<i>VALVULA NEUMATICA</i>	
P.0800	"	"VATAL" 3/4"
P.0810	"	"VATAL" 1"
P.0820	"	"VATAL" 1 1/4"



Pièces détachées pour machines de nettoyage à sec

Recambios para máquinas de lavado a seco

PRIMA

Cod. Descrizione

	TELETERMOSTATO	
	TELE THERMOSTAT	
	TELE THERMOSTAT	
	TELETERMOSTATO	
P.0900	"	Ø 63mm 3/8" 0-120°C
P.0910	"	Ø 63mm 3/8" 0-250°C



	TELETERMOMETRO CON SONDA	
	TELE THERMOMETER WITH PROBE	
	TELE THERMOMETRE AVEC SONDE	
	TELETERMOMETRO CON SONDA	
P.1000	"	3/8" 0-120°C
P.1010	"	1/2" 0-120°C



Ricambi per macchine lavasecco

Spare parts for dry-cleaning machines

Cod. Descrizione

	TELETERMOSTATO DIGIT	
	TELEETHERMOSTAT DIGIT	
	TELEETHERMOSTAT DIGIT	
	TELETERMOSTATO DIGIT	
P.1100	"	EWPC 902 PTC 24V
P.1110	"	EWPC 901 PTC 24V
P.1120	"	EWPC 902 PT 24V



	TELETERMOSTATO DIGIT	
	TELEETHERMOSTAT DIGIT	
	TELEETHERMOSTAT DIGIT	
	TELETERMOSTATO DIGIT	
P.1130	"	EWPC 800 PTC 220V
P.1140	"	EWPC 800 PTC 24V
P.1150	"	EWPC 800/T PT100 220V
P.1160	"	EWPC 800/T PT100 24V



	SONDA	
	PROBE	
	SONDE	
	SONDA	
P.1200	"	PTC L=30mm 140°C
P.1210	"	PT100 L=100mm 600°C



Pièces détachées pour machines de nettoyage à sec
Recambios para máquinas de lavado a seco **PRIMA**



Resistenze e ricambi per macchine stiro

Heating elements and spare parts for pressing machines

Cod. **Descrizione** **L=mm**

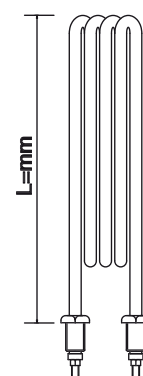
	RESISTENZA PER TAVOLO		
	HEATING ELEMENT FOR TABLE		
	RESISTANCE POUR TABLE		
	RESISTENCIA PARA MESA		
Q.0010	" W. 300		1000
Q.0020	" W. 400		1000
Q.0030	" W. 500		1000
Q.0040	" W. 600		1000
Q.0050	" W. 800		1000



	RESISTENZA PER JEANNETTE		
	HEATING ELEMENT FOR JEANNETTE		
	RESISTANCE POUR JEANNETTE		
	RESISTENCIA PARA FORMA CON BRAZO		
Q.0100	" W. 100		400
Q.0110	" W. 150		400
Q.0120	" W. 200		400



	ELEMENTO			
	ELEMENT			
	RESISTANCE			
	ELEMENTO			
Q.0200	" 3/8" W. 1000 CORTO PONY			180
Q.0210	" 3/8" W. 1650 CORTO PONY			180
Q.0220	" 3/8" W. 2000 CORTO PONY			180
Q.0230	" 3/8" W. 2500 CORTO PONY			180
Q.0240	" 3/8" W. 3000 CORTO PONY			180
Q.0300	" 3/8" W. 2000 PONY			250
Q.0310	" 3/8" W. 2500 PONY			250
Q.0320	" 3/8" W. 3000 PONY			270
Q.0330	" 3/8" W. 3300 PONY			270
Q.0340	" 3/8" W. 3500 PONY			270
Q.0350	" 3/8" W. 4000 PONY			270
Q.0360	" 3/8" W. 4500 PONY			270
Q.0370	" 3/8" W. 5000 PONY			270
Q.0380	" 3/8" W. 6000 PONY			270
Q.0390	" 3/8" W. 7000 PONY			360
Q.0400	" 3/8" W. 8000 PONY			360
Q.0410	" 3/8" W. 9000 PONY			360
Q.0420	" 3/8" W. 10000 PONY			360
Q.0500	" 3/8" W. 1500 BM - FIMAS			230
Q.0510	" 3/8" W. 2000 BM - FIMAS			230
Q.0520	" 3/8" W. 2000 BM - FIMAS			320
Q.0530	" 3/8" W. 2500 BM - FIMAS			230
Q.0540	" 3/8" W. 2500 BM - FIMAS			320



Résistances et pièces détachées pour machines à repasser

Resistencias y recambios para máquinas de planchar

PRIMA

Cod.	Descrizione			L=mm
Q.0550	"	3/8"	W. 3000 BM - FIMAS	230
Q.0560	"	3/8"	W. 3000 BM - FIMAS	320
Q.0570	"	3/8"	W. 3500 BM - FIMAS	230
Q.0580	"	3/8"	W. 3500 BM - FIMAS	320
Q.0590	"	3/8"	W. 3700 BM - FIMAS	320
Q.0600	"	3/8"	W. 4000 BM - FIMAS	230
Q.0610	"	3/8"	W. 4000 BM - FIMAS	320
Q.0620	"	3/8"	W. 4500 BM - FIMAS	230
Q.0630	"	3/8"	W. 4500 BM - FIMAS	320
Q.0640	"	3/8"	W. 5000 BM - FIMAS	230
Q.0650	"	3/8"	W. 5000 BM - FIMAS	320
Q.0660	"	3/8"	W. 5500 BM - FIMAS	320
Q.0670	"	3/8"	W. 6000 BM - FIMAS	230
Q.0680	"	3/8"	W. 6000 BM - FIMAS	320
Q.0690	"	3/8"	W. 6500 BM - FIMAS	320
Q.0700	"	3/8"	W. 7000 BM - FIMAS	320
Q.0800	"	3/8"	W. 1300 CAMPTEL - GHIDINI	270
Q.0810	"	3/8"	W. 1500 CAMPTEL - GHIDINI	270
Q.0820	"	3/8"	W. 1700 CAMPTEL - GHIDINI	270
Q.0830	"	3/8"	W. 2000 CAMPTEL - GHIDINI	270
Q.0840	"	3/8"	W. 2300 CAMPTEL - GHIDINI	270
Q.0850	"	3/8"	W. 2500 CAMPTEL - GHIDINI	270
Q.0860	"	3/8"	W. 2700 CAMPTEL - GHIDINI	270
Q.0870	"	3/8"	W. 3000 CAMPTEL - GHIDINI	270
Q.1000	"	3/8"	W. 1650 COMEL	180
Q.1010	"	3/8"	W. 2000 COMEL	180
Q.1100	"	1/4"	W. 1500 CASOLI	180
Q.1110	"	1/4"	W. 2000 CASOLI	180
Q.1200	"	1/4"	W. 1500 STIROVAP	160
Q.1210	"	1/4"	W. 2200 STIROVAP	160



ELEMENTO CON PORTASONDA CAMPTEL				
ELEMENT WITH PROBE HOLDER CAMPTEL				
RESISTANCE AVEC SONDE CAMPTEL				
ELEMENTO CON PORTASONDA CAMPTEL				
Q.0900	"	3/8"	W. 4000	270
Q.0910	"	3/8"	W. 5000	270
Q.0920	"	3/8"	W. 6000	270



Resistenze e ricambi per macchine stiro

Heating elements and spare parts for pressing machines

Cod.	Descrizione			L=mm
	TORTIGLIONE			
	SPIRAL HEATING ELEMENT			
	RESISTANCE TORTILLON			
	ELEMENTO CIRCULAR			
Q.1300	"	3/8"	W. 1650	100
Q.1310	"	3/8"	W. 2000	100
Q.1320	"	3/8"	W. 2700	100
Q.1330	"	3/8"	W. 3000	125
Q.1340	"	3/8"	W. 3300	125
Q.1350	"	3/8"	W. 3500	125



	SPIRALE			
	FLAT SPIRAL HEATING ELEMENT			
	RESISTANCE SPIRALE			
	ELEMENTO ESPIRAL			
Q.1400	"	3/8"	W. 1600	50
Q.1410	"	3/8"	W. 2000	50
Q.1420	"	3/8"	W. 2500	50
Q.1430	"	3/8"	W. 3000	50
Q.1440	"	3/8"	W. 3500	50



		Ø=mm		L=mm
	RESISTENZA C/FLANGIA 4 FORI CAMPTEL			
	CAMPTEL HEATING ELEMENT WITH FLANGE 4 HOLES			
	RESISTANCE A BRIDE 4 TROUS CAMPTEL			
	RESISTENCIA CON BRIDA 4 FOROS CAMPTEL			
Q.1500	"	110	W. 2800	160
Q.1510	"	110	W. 3500	160
Q.1520	"	110	W. 5000	180

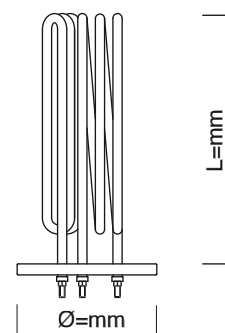


Résistances et pièces détachées pour machines à repasser

Resistencias y recambios para máquinas de planchar

PRIMA

Cod.	Descrizione	Ø=mm	L=mm
	RESISTENZA C/FLANGIA 6 FORI CAMPTEL		
	CAMPTEL HEATING ELEMENT WITH FLANGE 6 HOLES		
	RESISTANCE A BRIDE 6 TROUS CAMPTEL		
	RESISTENCIA CON BRIDA 6 FOROS CAMPTEL		
Q.1530	"	150	W. 5000
Q.1540	"	150	W. 6500
Q.1550	"	150	W. 7500
Q.1560	"	150	W. 10000
Q.1570	"	150	W. 12000
Q.1580	"	150	W. 15000
Q.1590	"	195	W. 10000
Q.1600	"	195	W. 12000
Q.1610	"	195	W. 15000
	RESISTENZE CAMPTEL DISPONIBILI ANCHE CON PORTASONDA		
	CAMPTEL HEATING ELEMENTS ON REQUEST ALSO WITH PROBE-HOLDER		
	RESISTANCE A BRIDE CAMPTEL DISPONIBLES AVEC SONDE		
	DISPONIBLES TAMBIEN RESISTENCIAS CAMPTEL CON PORTASONDA		
	RESISTENZA C/FLANGIA 6 FORI GHIDINI		
	GHIDINI HEATING ELEMENT WITH FLANGE 6 HOLES		
	RESISTANCE A BRIDE 6 TROUS GHIDINI		
	RESISTENCIA CON BRIDA 6 FOROS GHIDINI		
Q.1700	"	130	W. 2700
Q.1710	"	130	W. 3000
Q.1720	"	130	W. 3500
Q.1730	"	130	W. 4500
Q.1740	"	130	W. 6000
Q.1750	"	147	W. 5500
Q.1760	"	147	W. 7000
Q.1770	"	147	W. 8500
Q.1780	"	147	W. 10000
Q.1790	"	147	W. 12000
Q.1800	"	147	W. 15000
Q.1810	"	147	W. 18000
Q.1820	"	147	W. 20000
Q.1830	"	147	W. 24000
Q.1840	"	147	W. 25000
Q.1850	"	147	W. 27000
	RESISTENZA C/FLANGIA 6 FORI RENZACCI - REALSTAR		
	RENZACCI - REALSTAR HEATING ELEMENT WITH FLANGE 6 HOLES		
	RESISTANCE A BRIDE 6 TROUS RENZACCI - REALSTAR		
	RESISTENCIA CON BRIDA 6 FOROS RENZACCI - REALSTAR		
Q.2200	"	150	W.6000
Q.2210	"	150	W.8500
Q.2220	"	150	W.9000



Resistenze e ricambi per macchine stiro

Heating elements and spare parts for pressing machines

Cod.	Descrizione	Ø=mm		L=mm
	TORTIGLIONE C/FLANGIA 4 FORI CAMPTEL			
	<i>CAMPTEL SPIRAL HEATING ELEMENT 4 HOLES</i>			
	TORTILLON A BRIDE 4 TROUS CAMPTEL			
	<i>RESISTENCIA CIRCULAR CON BRIDA 4 FOROS CAMPTEL</i>			
Q.1900	"	110	W.1500	100
Q.1910	"	110	W. 2800	100



	RESISTENZA C/FLANGIA 6 FORI COCCHI - BARBANTI			
	<i>COCCHI - BARBANTI HEATING ELEMENT WITH FLANGE 6 HOLES</i>			
	RESISTANCE A BRIDE 6 TROUS COCCHI - BARBANTI			
	<i>RESISTENCIA CON BRIDA 6 FOROS COCCHI - BARBANTI</i>			
Q.2000	"	125	W.2500	160
Q.2010	"	125	W.2600	140
Q.2020	"	125	W.3000	180



	RESISTENZA C/FLANGIA 6 FORI COCCHI - BARBANTI			
	<i>COCCHI - BARBANTI HEATING ELEMENT WITH FLANGE 6 HOLES</i>			
	RESISTANCE A BRIDE 6 TROUS COCCHI - BARBANTI			
	<i>RESISTENCIA CON BRIDA 6 FOROS COCCHI - BARBANTI</i>			
Q.2030	"	125	W.3500	180
Q.2040	"	125	W.3600	140
Q.2050	"	125	W.3900	180
Q.2060	"	125	W.4700	180
Q.2070	"	125	W.6000	180



Résistances et pièces détachées pour machines à repasser

Resistencias y recambios para máquinas de planchar

PRIMA

Cod.	Descrizione	Ø=mm		L=mm
	RESISTENZA C/FLANGIA 8 FORI BARBANTI			
	<i>BARBANTI HEATING ELEMENT WITH FLANGE 8 HOLES</i>			
	RESISTANCE A BRIDE 8 TROUS BARBANTI			
	<i>RESISTENCIA CON BRIDA 8 FOROS BARBANTI</i>			
Q.2100	"	150	W.3000	180
Q.2110	"	150	W.6000	200
Q.2120	"	150	W.7500	200



	RESISTENZA C/FLANGIA 4 FORI STIROVAP			
	<i>STIROVAP HEATING ELEMENT WITH FLANGE 4 HOLES</i>			
	RESISTANCE A BRIDE 4 TROUS STIROVAP			
	<i>RESISTENCIA CON BRIDA 4 FOROS STIROVAP</i>			
Q.2300	"	120	W. 3000	160
Q.2310	"	120	W. 4400	160



	RESISTENZA C/FLANGIA 8 FORI TREVIL			
	<i>TREVIL HEATING ELEMENT WITH FLANGE 8 HOLES</i>			
	RESISTANCE A BRIDE 8 TROUS TREVIL			
	<i>RESISTENCIA CON BRIDA 8 FOROS TREVIL</i>			
Q.2400	"	110	W. 2000	
Q.2410	"	110	W. 4000	
Q.2420	"	110	W. 6000	



Resistenze e ricambi per macchine stiro

Heating elements and spare parts for pressing machines

Cod. Descrizione

Q.2500	RESISTENZA C/FLANGIA OVALE W. 1000 REVERBERI
	<i>HEATING ELEMENT WITH OVAL FLANGE W. 1000 REVERBERI</i>
	RESISTANCE A BRIDE OVALE W. 1000 REVERBERI
	<i>RESISTENCIA CON BRIDA OVAL W. 1000 REVERBERI</i>



		Ø=mm		L=mm
	RESISTENZA C/FLANGIA 4 FORI REVERBERI			
	<i>REVERBERI HEATING ELEMENT WITH FLANGE 4 HOLES</i>			
	RESISTANCE A BRIDE 4 TROUS REVERBERI			
	<i>RESISTENCIA CON BRIDA 4 FOROS REVERBERI</i>			
Q.2600	"	110	W. 1500	180
Q.2610	"	110	W. 3300	180



	RESISTENZA C/FLANGIA 6 FORI REVERBERI			
	<i>HEATING ELEMENT WITH FLANGE 6 HOLES REVERBERI</i>			
	RESISTANCE A BRIDE 6 TROUS REVERBERI			
	<i>RESISTENCIA CON BRIDA 6 FOROS REVERBERI</i>			
Q.2620	"	150	W.5000	200



Résistances et pièces détachées pour machines à repasser

Resistencias y recambios para máquinas de planchar

PRIMA

Cod.	Descrizione	Ø=mm		L=mm
	RESISTENZA C/FLANGIA SMUSSATA 4 FORI MAX STIR			
	MAX STIR HEATING ELEMENT WITH TRUNCATED FLANGE 4 HOLES			
	RESISTANCE A BRIDE EMOUSSE 4 TROUS MAX STIR			
	RESISTENCIA CON BRIDA BISELADA 4 FOROS MAX STIR			
Q.2700	"	90	W. 1100	165
Q.2710	"	90	W. 1500	165



	RESISTENZA C/FLANGIA RETTANGOLARE 6 FORI MAX STIR			
	MAX STIR HEATING ELEMENT WITH RECTANGULAR FLANGE 6 HOLES			
	RESISTANCE A BRIDE RECTANGULAIRE 6 TROUS MAX STIR			
	RESISTENCIA CON BRIDA RECTANGULAR 6 FOROS MAX STIR			
Q.2800	"		W. 3900	140
Q.2810	"		W. 4500	140



	RESISTENZA C/FLANGIA QUADRATA 6 FORI SUSSMAN			
	SUSSMAN HEATING ELEMENT WITH SQUARE FLANGE 6 HOLES			
	RESISTANCE A BRIDE CARREE 6 TROUS SUSSMAN			
	RESISTENCIA CON BRIDA CUADRADA 6 FOROS SUSSMAN			
Q.2900	"		W. 9000	265
Q.2910	"		W. 12000	265
Q.2920	"		W. 15000	265
Q.2930	"		W. 18000	265



Resistenze e ricambi per macchine stiro

Heating elements and spare parts for pressing machines

Cod.	Descrizione	Δ =mm	L=mm	
	RES. C/FLANGIA TRIANGOLARE ELEM. PIEGATO CASOLI			
	HEATING ELEMENT WITH TRIANGULAR FLANGE BENT ELEMENT			
	RESISTANCE BRIDE TRIANGULAIRE ELEMENT PLIE CASOLI			
	RESISTENCIA C/BRIDA TRIANGULAR ELEM. DOBLADO CASOLI			
Q.3100	"	78	W. 1400	230



	RESISTENZA C/FLANGIA TRIANGOLARE			
	HEATING ELEMENT WITH TRIANGULAR FLANGE			
	RESISTANCE A BRIDE TRIANGULAIRE			
	RESISTENCIA CON BRIDA TRIANGULAR			
Q.3200	"	65	W. 1000	150
Q.3210	"	65	W. 1500	170
Q.3220	"	78	W. 1500	170



	RESISTENZA C/FLANGIA TRIANGOLARE CON PORTASONDA			
	HEATING ELEMENT WITH TRIANGULAR FLANGE PROBE HOLDER			
	RESISTANCE A BRIDE TRIANGULAIRE AVEC SONDE			
	RESISTENCIA CON BRIDA TRIANGULAR CON PORTASONDA			
Q.3300	"	78	W. 1500	170



PRIMA

Cod.	Descrizione	Ø=	L=mm	
	RESISTENZA C/FLANGIA			
	HEATING ELEMENT WITH FLANGE			
	RESISTANCE A BRIDE			
	RESISTENCIA CON BRIDA			
Q.3400	"	1"	W. 1000	150
Q.3410	"	1"	W. 1500	170
Q.3420	"	1"	W. 2000	170
Q.3600	"	1"1/4	W. 900	150
Q.3610	"	1"1/4	W. 1500	170
Q.3620	"	1"1/4	W. 2000	170
Q.3630	"	1"1/4	W. 2500	170



	RESISTENZA C/FLANGIA CON PORTASONDA			
	HEATING ELEMENT WITH FLANGE AND PROBE HOLDER			
	RESISTANCE A BRIDE AVEC SONDE			
	RESISTENCIA CON BRIDA CON PORTASONDA			
Q.3500	"	1"	W. 1200	150
Q.3800	"	1"1/4	W. 1500	170



	RESISTENZA ALLUMINIO C/FLANGIA			
	ALLUMINIUM HEATING ELEMENT WITH FLANGE			
	RESISTANCE ALLUMINIUM A BRIDE			
	RESISTENCIA ALUMINIO CON BRIDA			
Q.3700	"	1"	W. 1000	



Resistenze e ricambi per macchine stiro

Heating elements and spare parts for pressing machines

Cod. Descrizione

Q.3000	RESISTENZA C/FLANGIA QUADRATA 4 FORI W. 1650 COMEL
	<i>HEATING ELEMENT WITH SQUARE FLANGE 4 HOLES W. 1650 COMEL</i>
	RESISTANCE A BRIDE CARREE 4 TROUS W. 1650 COMEL
	<i>RESISTENCIA CON BRIDA CUADRADA 4 FOROS W. 1650 COMEL</i>



	RESISTENZA COMPLETA	
	<i>COMPLETE HEATING ELEMENT</i>	
	RESISTANCE COMPLETE	
	<i>RESISTENCIA COMPLETA</i>	
Q.3900	"	W. 700 DOMINA TREVIL
Q.3910	"	W. 1400 FABER TREVIL
Q.3920	"	W. 2000 FABER TREVIL



	RESISTENZA ALLUMINIO 3 FORI GHIDINI	
	<i>GHIDINI ALLUMINIUM HEATING ELEMENT 3 HOLES</i>	
	RESISTANCE ALLUMINIUM 3 TROUS GHIDINI	
	<i>RESISTENCIA ALUMINIO 3 FOROS GHIDINI</i>	
Q.4000	"	W. 1000
Q.4010	"	W. 1500



Résistances et pièces détachées pour machines à repasser

Resistencias y recambios para máquinas de planchar

PRIMA

Cod.	Descrizione	Ø=mm	
Q.4100	FLANGIA 4 FORI 120 STIROVAP <i>FLANGE 4 HOLES Ø 120mm STIROVAP</i>		
	BRIDE 4 TROUS Ø 120mm STIROVAP <i>BRIDA 4 FOROS Ø 120mm STIROVAP</i>		
	FLANGIA 6 FORI <i>FLANGE 6 HOLES</i>		
	BRIDE 6 TROUS <i>BRIDA 6 FOROS</i>		
Q.4110	"	160	PONY
Q.4120	"	180	PONY
Q.4130	"	200	PONY
Q.4140	"	95	CAMPTEL
	GUARNIZIONE PER ELEMENTO <i>GASKET FOR ELEMENT</i>		
	JOINT POUR RESISTANCE ELEMENT <i>GUARNICION PARA ELEMENTO</i>		
Q.4300	" 1/4"		
Q.4310	" 3/8"		
	GUARNIZIONE 4 FORI <i>4 HOLES GASKET</i>		
	JOINT 4 TROUS <i>GUARNICION 4 FOROS</i>		
Q.4500	"	110	CAMPTEL
Q.4510	"	120	STIROVAP
	GUARNIZIONE 6 FORI <i>6 HOLES GASKET</i>		
	JOINT 6 TROUS <i>GUARNICION 6 FOROS</i>		
Q.4520	"	130	
Q.4530	"	140	
Q.4540	"	150	
Q.4550	"	160	
Q.4560	"	180	
Q.4570	"	195	
Q.4580	"	200	
	GUARNIZIONE 8 FORI <i>8 HOLES GASKET</i>		
	JOINT 8 TROUS <i>GUARNICION 8 FOROS</i>		
Q.4590	"	220	
Q.4600	"	260	



Resistenze e ricambi per macchine stiro

Heating elements and spare parts for pressing machines

Cod.	Descrizione	Ø=	Δ=mm
	GUARNIZIONE PER RESISTENZA		
	<i>GASKET FOR HEATING ELEMENT WITH FLANGE</i>		
	JOINT POUR RESISTANCE		
	<i>GUARNICION PARA RESISTENCIA</i>		
Q.4320	"	1"	
Q.4330	"	1" 1/4	
	GUARNIZIONE TRIANGOLARE 3 FORI		
	<i>3 HOLES TRIANGULAR GASKET</i>		
	JOINT TRIANGULAIRE 3 TROUS		
	<i>GUARNICION TRIANGULAR 3 FOROS</i>		
Q.4710	"		65mm
Q.4720	"		78mm
Q.4740	GUARNIZIONE QUADRATA 4 FORI COMEL		
	<i>4 HOLES SQUARE GASKET COMEL</i>		
	JOINT CARREE 4 TROUS COMEL		
	<i>GUARNICION CUADRADA 4 FOROS COMEL</i>		



Q.4700	GUARNIZIONE RETTANGOLARE 6 FORI MAX STIR
	<i>6 HOLES RECTANGULAR GASKET MAX STIR</i>
	JOINT RECTANGULAIRE 6 TROUS MAX STIR
	<i>GUARNICION RECTANGULAR 6 FOROS MAX STIR</i>
Q.4730	GUARNIZIONE SMUSSATA 4 FORI MAX STIR
	<i>4 HOLES TRUNCATED GASKET MAX STIR</i>
	JOINT EMOUSEE 4 TROUS MAX STIR
	<i>GUARNICION BISELADA 4 FOROS MAX STIR</i>



Résistances et pièces détachées pour machines à repasser

Resistencias y recambios para máquinas de planchar

PRIMA

	GUARNIZIONE SILICONE OVALE	
	OVAL SILICON GASKET	
	JOINT SILICONE OVALE	
	GUARNICION DE SILICONA OVAL	
Q.4900	"	REVERBERI
Q.4910	"	TREVIL
Q.4920	GUARNIZIONE SILICONE 8 FORI Ø 110mm TREVIL	
	8 HOLES SILICON GASKET Ø 1110 mmTREVIL	
	JOINT SILICONE 8 TROUS Ø 110mm TREVIL	
	GUARNICION DE SILICONA 8 FOROS Ø 110mm TREVIL	
Q.4930	GUARNIZIONE SILICONE Ø 150mm GHIDINI - PONY	
	SILICON GASKET Ø 150mm GHIDINI - PONY	
	JOINT SILICONE Ø 150mm GHIDINI - PONY	
	GUARNICION DE SILICONA Ø 150mm GHIDINI - PONY	



Q.5000	GUARNIZIONE UNIVERSALE "PTFE" PER FLANGIA	
	UNIVERSAL "PTFE" GASKET FOR FLANGES	
	JOINT UNIVERSEL "PTFE" POUR BRIDES	
	GUARNICION UNIVERSAL "PTFE" PARA BRIDAS	



Resistenze e ricambi per macchine lavasecco

Heating elements and spare parts for dry-cleaning machines

Cod.	Descrizione	Ø=mm	L=mm
	RESISTENZA C/FLANGIA 6 FORI CON PORTASONDA		
	HEATING ELEMENT W/FLANGE 6 HOLES W/PROBE HOLDER		
	RESISTANCE A BRIDE 6 TROUS AVEC SONDE		
	RESISTENCIA CON BRIDA 6 FOROS CON PORTASONDA		
R.0010	"	95	W. 4500 250
R.0020	"	95	W. 6000 250
R.0030	"	95	W. 9000 250



Ø=				
	RESISTENZA C/FLANGIA			
	HEATING ELEMENT W/FLANGE			
	RESISTANCE A BRIDE			
	RESISTENCIA CON BRIDA			
R.0100	"	1"1/2	W. 1500	480
R.0110	"	1"1/2	W. 2000	480
R.0120	"	1"1/2	W. 2500	480
R.0130	"	1"1/2	W. 3000	480
R.0140	"	1"1/2	W. 4000	480



	RESISTENZA C/FLANGIA CON PORTASONDA			
	HEATING ELEMENT W/FLANGE W/PROBE HOLDER			
	RESISTANCE A BRIDE AVEC SONDE			
	RESISTENCIA CON BRIDA CON PORTASONDA			
R.0200	"	1"1/2	W. 4000	400
R.0210	"	1"1/2	W. 6000	400
R.0220	"	1"1/2	W. 7500	480
R.0230	"	1"1/2	W. 9000	600



Résistances et pièces détachées pour machines de nettoyage à sec

Reistencias y recambios para máquinas de lavado a seco **PRIMA**

Cod.	Descrizione	Ø=	L=mm
	RESISTENZA C/FLANGIA		
	HEATING ELEMENT W/FLANGE		
	RESISTANCE A BRIDE		
	RESISTENCIA CON BRIDA		
R.0300	"	2"	W. 4000 400
R.0310	"	2"	W. 6000 600
R.0320	"	2"	W. 8000 600



	RESISTENZA C/FLANGIA CON PORTASONDA		
	HEATING ELEMENT W/FLANGE W/PROBE HOLDER		
	RESISTANCE A BRIDE AVEC SONDE		
	RESISTENCIA CON BRIDA CON PORTASONDA		
R.0400	"	2"	W. 4000 400
R.0410	"	2"	W. 6000 600
R.0420	"	2"	W. 8000 600
	RESISTENZA C/FLANGIA CON PORTASONDA RENZACCI		
	HEATING ELEMENT W/FLANGE W/PROBE HOLDER - RENZACCI		
	RESISTANCE A BRIDE AVEC SONDE RENZACCI		
	RESISTENCIA CON BRIDA CON PORTASONDA RENZACCI		
R.0500	"	2"	W. 5000 260
R.0510	"	2"	W. 6000 260



	RESISTENZA C/FLANGIA		
	HEATING ELEMENT W/FLANGE		
	RESISTANCE A BRIDE		
	RESISTENCIA CON BRIDA		
R.0600	"	3/4"	W. 1500 500
R.0610	"	3/4"	W. 2000 500
R.0620	"	3/4"	W. 2500 500
R.0630	"	3/4"	W. 2500 850
R.0640	"	3/4"	W. 3000 850



Resistenze e ricambi per macchine lavasecco

Heating elements and spare parts for dry-cleaning machines

Cod.	Descrizione	Ø=	L=mm	
	RESISTENZA C/FLANGIA CON PORTASONDA			
	HEATING ELEMENT W/FLANGE W/PROBE HOLDER			
	RESISTANCE A BRIDE AVEC SONDE			
	RESISTENCIA CON BRIDA CON PORTASONDA			
R.0700	"	3/4"	W. 1500	500
R.0710	"	3/4"	W. 2000	500
R.0720	"	3/4"	W. 2500	500
R.0730	"	3/4"	W. 2500	850
R.0740	"	3/4"	W. 3000	850



	RESISTENZA C/FLANGIA OVALE			
	HEATING ELEMENT W/OVAL FLANGE			
	RESISTANCE A BRIDE OVALE			
	RESISTENCIA CON BRIDA OVAL			
R.0800	"		W. 3000	SOCOLMATIC



	RESISTENZA OLIO C/FLANGIA			
	OIL HEATER W/FLANGE			
	RESISTANCE HUILE A BRIDE			
	RESISTENCIA ACEITE CON BRIDA			
R.0900	"	1"1/4	W. 1500	380
R.0910	"	1"1/4	W. 2000	380
R.0920	"	1"1/4	W. 2000	450
R.0930	"	1"1/4	W. 2500	450
R.0940	"	1"1/4	W. 2500	800
R.0950	"	1"1/4	W. 3000	550
R.0960	"	1"1/4	W. 3000	800



Résistances et pièces détachées pour machines de nettoyage à sec

Reistencias y recambios para máquinas de lavado a seco **PRIMA**

Cod.	Descrizione	Δ =mm		L=mm
	RESISTENZA OLIO C/FLANGIA TRIANGOLARE			
	<i>OIL HEATER W/ TRIANGULAR FLANGE</i>			
	RESISTANCE HUILE A BRIDE TRIANGULAIRE			
	<i>RESISTENCIA ACEITE CON BRIDA TRIANGULAR</i>			
R.1000	"	78	W. 1500	380
R.1010	"	78	W. 2000	380
R.1020	"	78	W. 2500	450
R.1030	"	78	W. 3000	550
R.1040	"	78	W. 3000	700
R.1050	"	78	W. 3000	800



	RESISTENZA SOFFIETTO			
	<i>BELLOWS HEATING ELEMENT</i>			
	RESISTANCE INOX			
	<i>RESISTENCIA FUELLE</i>			
R.1100	"	1/4"	W. 1100	230
R.1110	"	1/4"	W. 1400	280



	RESISTENZA SOFFIETTO			
	<i>BELLOWS HEATING ELEMENT</i>			
	RESISTANCE INOX			
	<i>RESISTENCIA FUELLE</i>			
R.1120	"	3/8"	W. 1700	280
R.1130	"	3/8"	W. 2000	280



Resistenze e ricambi per macchine lavasecco

Heating elements and spare parts for dry-cleaning machines

Cod.	Descrizione	L=mm		
	RESISTENZA SOFFIETTO			
	<i>BELLOWS HEATING ELEMENT</i>			
	RESISTANCE INOX			
	<i>RESISTENCIA FUELLE</i>			
R.1140	"	3/8"	W. 2660	280



	RESISTENZA ALETTATA			
	<i>FINNED HEATING ELEMENT</i>			
	RESISTANCE AILETTES			
	<i>RESISTENCIA ALETADA</i>			
R.1200	"	1/4"	W. 550	260
R.1210	"	1/4"	W. 840	260
R.1220	"	1/4"	W. 850	280
R.1230	"	1/4"	W. 1000	285



	RESISTENZA ALETTATA			
	<i>FINNED HEATING ELEMENT</i>			
	RESISTANCE AILETTES			
	<i>RESISTENCIA ALETADA</i>			
R.1240	"	1/4"	W. 1500	540



Résistances et pièces détachées pour machines de nettoyage à sec

Reistencias y recambios para máquinas de lavado a seco **PRIMA**

Cod.	Descrizione	L=mm
	RESISTENZA ALETTATA	
	<i>FINNED HEATING ELEMENT</i>	
	RESISTANCE AILETTES	
	<i>RESISTENCIA ALETADA</i>	
R.1250	" 3/8"	W. 2000 730



	RESISTENZA ALETTATA			
	<i>FINNED HEATING ELEMENT</i>			
	RESISTANCE AILETTES			
	<i>RESISTENCIA ALETADA</i>			
R.1260	" 3/4"	W. 600		360
R.1270	" 3/4"	W. 900		400



Termostati per caldaie e tavoli

Thermostats for steam generators and tables

Cod. Descrizione

	TERMOSTATO PER CALDAIETTA	
	<i>AUTOMATIC - RESET THERMOSTAT</i>	
	THERMOSTAT DE CHAUDIERE	
	<i>TERMOSTATO PARA GENERADOR DE VAPOR</i>	
S.0010	"	80°C
S.0020	"	90°C
S.0030	"	130°C
S.0040	"	140°C
S.0050	"	150°C
S.0060	"	160°C
S.0070	"	170°C



	TERMOSTATO PER CALDAIETTA + RIARMO	
	<i>MANUAL - RESET THERMOSTAT</i>	
	THERMOSTAT DE CHAUDIERE AVEC REARMEMENT	
	<i>TERMOSTATO PARA GENERADOR DE VAPOR + REARME</i>	
S.0200	"	130°C
S.0210	"	140°C
S.0220	"	150°C
S.0230	"	160°C
S.0240	"	170°C



	TERMOSTATO PER CALDAIETTA A VITE	
	<i>AUTOMATIC - RESET THERMOSTAT WITH SCREW</i>	
	THERMOSTAT DE CHAUDIERE A VIS	
	<i>TERMOSTATO PARA GENERADOR DE VAPOR DE TORNILLO</i>	
S.0400	"	80°C
S.0410	"	90°C
S.0420	"	130°C
S.0430	"	140°C
S.0440	"	150°C
S.0450	"	160°C
S.0460	"	170°C



Thermostats pour chaudières et tables à repasser

Termostatos para generadores de vapor y mesas de planchar

PRIMA

Cod. Descrizione

	TERMOREGOLATORE CON SONDA	
	<i>THERMOREGULATOR WITH PROBE</i>	
	THERMOREGULATEUR AVEC SONDE	
	<i>TERMOREGULADOR CON SONDA</i>	
S.0600	"	30 - 90°C
S.0610	"	30 - 120°C
S.0620	"	50 - 200°C
S.0630	"	50 - 300°C



	TERMOREGOLATORE CON SONDA SENZA GAMBO	
	<i>THERMOREGULATOR WITH PROBE WITHOUT STEM</i>	
	THERMOREGULATEUR AVEC SONDE SANS TIGE	
	<i>TERMOREGULADOR CON SONDA SIN VASTAGO</i>	
S.0700	"	0 - 200°C



	TERMOREGOLATORE SIMMERSTAT	
	<i>THERMOREGULATOR SIMMERSTAT</i>	
	THERMOREGULATEUR SIMMERSTAT	
	<i>TERMOREGULADOR SIMMERSTAT</i>	
S.0800	"	0 - 100°C



Pistole, spazzole vaporizzanti e ricambi

Guns, steaming brushes and spare parts

Cod. Descrizione

T.0010	PISTOLA NEBULIZZATRICE "LECHLER"
	<i>SPRAYING GUN "LECHLER"</i>
	PISTOLET PULVERISATEUR D'EAU "LECHLER"
	<i>PISTOLA DE PULVERIZADO "LECHLER"</i>



T.0020	PISTOLA NEBULIZZATRICE "LECHLER" PLASTICA
	<i>PLASTIC SPRAYING GUN "LECHLER"</i>
	PISTOLET PULVERISATEUR D'EAU "LECHLER" PLASTIQUE
	<i>PISTOLA DE PULVERIZADO "LECHLER" EN PLASTICO</i>



T.0030	PISTOLA NEBULIZZATRICE 1 ENTRATA "PA/M L"
	<i>1-CONNECTION SPRAYING GUN "PA/M L"</i>
	PISTOLET PULVERISATEUR D'EAU 1 ENTREE "PA/M L"
	<i>PISTOLA DE PULVERIZADO 1 ENTRADA "PA/M L"</i>



T.0040	PISTOLA NEBULIZZATRICE 2 ENTRATE "SMP"
	<i>2-CONNECTIONS SPRAYING GUN "SMP"</i>
	PISTOLET PULVERISATEUR D'EAU 2 ENTREES "SMP"
	<i>PISTOLA DE PULVERIZADO 2 ENTRADAS "SMP"</i>

T.0200	PISTOLA SMACCHIATRICE 2 ENTRATE "SMT"
	<i>2-CONNECTIONS SPOTTING GUN "SMT"</i>
	PISTOLET DETACHEUR 2 ENTREES "SMT"
	<i>PISTOLA DESMANCHADORA 2 ENTRADAS "SMT"</i>



Pistolets, brosse vaporisantes et pièces détachées

Pistolas, cepillos vaporisantes y recambios **PRIMA**

Cod. Descrizione

T.0050 PISTOLA NEBULIZZATRICE 2 ENTRATE "HYDRO"
2-CONNECTIONS SPRAYING GUN "HYDRO"
 PISTOLET PULVERISATEUR D'EAU 2 ENTREES "HYDRO"
PISTOLA DE PULVERIZADO 2 ENTRADAS "HYDRO"



T.0060 PISTOLA NEBULIZZATRICE CROMATA 2 ENTRATE "PESANTE"
2-CONNECTIONS CROMIUM "HEAVY" SPRAYING GUN
 PISTOLET PULVERISATEUR D'EAU CHROME 2 ENTREES
 "PESANTE"
PISTOLA DE PULVERIZADO CROMADA 2 ENTRADAS "PESADA"



T.0220 PISTOLA SMACCHIATRICE CROMATA 2 ENTRATE "PESANTE"
2-CONNECTIONS CROMIUM "HEAVY" SPOTTING GUN
 PISTOLET DETACHEUR CHROME 2 ENTREES "PESANTE"
*PISTOLA DESMANCHADORA CROMADA 2 ENTRADAS
 "PESADA"*



T.0210 PISTOLA SMACCHIATRICE 2 ENTRATE "DRY"
2-CONNECTIONS SPOTTING GUN "DRY"
 PISTOLET DETACHEUR 2 ENTREES "DRY"
PISTOLA DESMANCHADORA 2 ENTRADAS "DRY"



T.0230 PISTOLA SMACCHIATRICE COMANDO A PEDALE
PEDAL SPOTTING GUN
 PISTOLET DETACHEUR COMMANDE PEDALE
PISTOLA DESMANCHADORA MANDO A PEDAL

Pistole, spazzole vaporizzanti e ricambi

Guns, steaming brushes and spare parts

Cod. Descrizione

T.0300	PISTOLA VAPORE 1 MICRO
	<i>STEAM GUN 1 MICROSWITCH</i>
	PISTOLET VAPEUR 1 MICROINTERRUPTEUR
	<i>PISTOLA VAPOR 1 MICRO</i>



T.0310	PISTOLA VAPORE "D.F." 1 MICRO
	<i>STEAM GUN 1 MICROSWITCH "D.F."</i>
	PISTOLET VAPEUR "D.F." 1 MICROINTERRUPTEUR
	<i>PISTOLA VAPOR "D.F." 1 MICRO</i>



T.0320	PISTOLA VAPORE "D.F." 1 MICRO CON BECCUCCIO
	INTERCAMBIABILE
	<i>STEAM GUN 1 MICROSWITCH WITH INTERCHANGEABLE</i>
	<i>NOZZLE "D.F."</i>
	PISTOLET VAPEUR "D.F." 1 MICROINTERRUPTEUR AVEC BUSE
	INTERCHANGEABLE
	<i>PISTOLA VAPOR "D.F." 1 MICRO CON PITON</i>
	<i>INTERCAMBIABILE</i>



T.0400	PISTOLA ARIA VAPORE 2 MICRO
	<i>STEAM GUN 2 MICROSWITCHES</i>
	PISTOLET AIR ET VAPEUR 2 MICROINTERRUPTEURS
	<i>PISTOLA AIRE Y VAPOR 2 MICRO</i>



Pistolets, brosse vaporisantes et pièces détachées

Pistolas, cepillos vaporisantes y recambios **PRIMA**

Cod. Descrizione

T.0410	PISTOLA ARIA VAPORE "D.F." 2 MICRO
	<i>STEAM GUN 2 MICROSWITCHES "D.F."</i>
	PISTOLET AIR ET VAPEUR "D.F." 2 MICROINTERRUPTEURS
	<i>PISTOLA AIRE Y VAPOR "D.F." 2 MICRO</i>



T.0420	PISTOLA ARIA VAPORE "D.F." 2 MICRO CON
	BECCUCCIO INTERCAMBIABILE
	<i>STEAM GUN 2 MICROSWITCHES WITH</i>
	<i>INTERCHANGEABLE NOZZLE "D.F."</i>
	PISTOLET AIR ET VAPEUR "D.F." 2 MICROINTERRUPTEUR
	AVEC BUSE INTERCHANGEABLE
	<i>PISTOLA AIRE Y VAPOR "D.F." 2 MICRO CON PITON</i>
	<i>INTERCAMBIABLE</i>



T.0430	PISTOLA ARIA VAPORE 2 MICRO "TREVIL"
	<i>STEAM AIR GUN 2 MICROSWITCHES "TREVIL"</i>
	PISTOLET AIR ET VAPEUR 2 MICROINTERRUPTEURS
	"TREVIL"
	<i>PISTOLA AIRE Y VAPOR 2 MICRO "TREVIL"</i>



T.0500	PISTOLA MECCANICA A LEVA PER ASCIUGARE
	<i>DRYING LEVER MECHANIC GUN</i>
	PISTOLET MECANIQUE A LEVIER POUR SECHER
	<i>PISTOLA MECANICA DE LEVA PARA SECAR</i>



Pistole, spazzole vaporizzanti e ricambi

Guns, steaming brushes and spare parts

Cod. Descrizione

T.0510	PISTOLA ARIA PER ASCIUGARE (ugello a lama)
	<i>DRYING AIR GUN (blade nozzle)</i>
	PISTOLET AIR POUR SECHER (buse lame)
	<i>PISTOLA DE AIRE PARA SECAR (boquilla de chorro recto)</i>



T.0520	PISTOLA ARIA PER PULIRE (ugello tondo)
	<i>CLEANING AIR GUN (round nozzle)</i>
	PISTOLET AIR POUR NETTOYER (buse conique)
	<i>PISTOLA DE AIRE PARA LIMPIEZA (boquilla de chorro redondo)</i>



Pistolets, brosse vaporisantes et pièces détachées

Pistolas, cepillos vaporisantes y recambios **PRIMA**

Cod. Descrizione

T.0600 KIT RICAMBIO PER PISTOLA NEBULIZZATRICE
"LECHLER"
KIT OF SPARES FOR SPRAYING GUN "LECHLER"
JEU DE RECHANGE POUR PISTOLET PULVERISATEUR
D'EAU "LECHLER"
KIT RECAMBIO PARA PISTOLA DE PULVERIZADO "LECHLER"

T.0610 MOLLA RICAMBIO PER LEVA PISTOLA NEBULIZZATRICE
"LECHLER"
SPRING FOR SPRAYING GUN LEVER "LECHLER"
RESSORT DE RECHANGE POUR LEVIER DE PISTOLET
"LECHLER"
*MUELLE RECAMBIO PARA LEVA PISTOLA DE PULVERI-
ZADO "LECHLER"*



T.0700 KIT RICAMBIO PER PISTOLA NEBULIZZATRICE
1 ENTRATA "PA/M L"
KIT OF SPARES FOR SPRAYING GUN "PA/M L"
JEU DE RECHANGE POUR PISTOLET PULVERISATEUR
D'EAU "PA/M L"
*KIT RECAMBIO PARA PISTOLA DE PULVERIZADO 1
ENTRADA "PA/M L"*



T.0800 KIT GUARNIZIONI PER PISTOLA 2 ENTRATE "SMP / SMT"
KIT OF GASKETS FOR GUN "SMP / SMT"
JEU DE JOINTS POUR PISTOLET 2 ENTREES "SMP / SMT"
KIT GUARNICION PARA PISTOLA 2 ENTRADAS "SMP / SMT"



Pistole, spazzole vaporizzanti e ricambi Guns, steaming brushes and spare parts

Cod. Descrizione

T.0810 KIT SPILLO PER PISTOLA NEBULIZ. 2 ENTRATE "SMP"
NOZZLE - PIN KIT FOR SPRAYING GUN "SMP"
 JEU DE RECHANGE POUR PISTOLET PULVERIS. D'EAU "SMP"
KIT PUNZON PISTOLA DE PULVERIZADO 2 ENTRADAS "SMP"

T.0820 KIT SPILLO PER PISTOLA SMACC. 2 ENTRATE "SMT"
NOZZLE - PIN KIT SPOTTING GUN "SMT"
 JEU DE RECHANGE PISTOLET DETACHEUR "SMT"
KIT PUNZON PARA PISTOLA DESMANCH. 2 ENTRADAS "SMT"



T.1000 KIT RICAMBIO PISTOLA NEBULIZZ. CROMATA
 2 ENTRATE "PESANTE"
*COMPLETE KIT OF SPARES FOR "HEAVY" CROMIUM
 SPRAYING GUN*
 PCS RECHANGE PISTOLET PULVERISAT. CHROME
 2 ENTRES "PESANTE"
*KIT RECAMBIO PISTOLA DE PULVERIZADO CROM.
 2 ENTR. "PESADA"*

T.1010 KIT RICAMBIO PISTOLA SMACCH. CROMATA
 2 ENTRATE "PESANTE"
*COMPLETE KIT OF SPARES FOR "HEAVY" CROMIUM
 SPOTTING GUN*
 PCS RECHANGE PISTOLET DETACHEUR CHROME
 2 ENTRES "PESANTE"
*KIT RECAMBIO PARA PISTOLA DESMANC. CROM.
 2 ENTRADAS "PESADA"*



T.0910 KIT SPILLO PISTOLA NEBULIZ. 2 ENTRATE "HYDRO"
NOZZLE - PIN KIT FOR SPRAYING GUN "HYDRO"
 JEU DE RECHANGE PISTOLET PULVERIS. D'EAU "HYDRO"
KIT PUNZON PISTOLA DE PULVER. 2 ENTRADAS "HYDRO"

T.0920 KIT SPILLO PISTOLA SMACCHIATRICE 2 ENTRATE "DRY"
NOZZLE - PIN KIT SPOTTING GUN "DRY"
 JEU DE RECHANGE PISTOLET DETACHEUR "DRY"
KIT PUNZON PISTOLA DESMANCHADORA 2 ENTRADAS "DRY"



Pistolets, brosse vaporisantes et pièces détachées

Pistolas, cepillos vaporisantes y recambios **PRIMA**

Cod. Descrizione

T.0900	KIT GUARNIZIONI PER PISTOLA 2 ENTRATE "HYDRO / DRY"
	<i>KIT OF GASKETS FOR GUN "HYDRO / DRY"</i>
	JEU DE JOINTS POUR PISTOLET 2 ENTREES "HYDRO / DRY"
	<i>KIT GUARNICION PARA PISTOLA 2 ENTRADAS "HYDRO / DRY"</i>



T.1100	UGELLO TONDO PER PISTOLA "D.F."
	<i>ROUND NOZZLE FOR GUN "D.F."</i>
	BUSE CONIQUE POUR PISTOLET "D.F."
	<i>BOQUILLA DE CHORRO REDONDO PARA PISTOLA "D.F."</i>

T.1110	UGELLO LAMA PER PISTOLA "D.F."
	<i>BLADE NOZZLE FOR GUN "D.F."</i>
	BUSE LAME POUR PISTOLET "D.F."
	<i>BOQUILLA DE CHORRO RECTO PARA PISTOLA "D.F."</i>



T.1120	MICROINTERRUTTORE PER PISTOLA "D.F."
	<i>MICROSWITCH FOR GUN "D.F."</i>
	MICROINTERRUPTEUR POUR PISTOLET "D.F."
	<i>MICROINTERRUPTOR PARA PISTOLA "D.F."</i>

T.1130	COPRIMICRO VERDE PER PISTOLA "D.F."
	<i>GREEN CAP FOR MICROSWITCH GUN "D.F."</i>
	CACHE VERTE POUR MICRO. DE PISTOLET "D.F."
	<i>CUBREMICRO VERDE PARA PISTOLA "D.F."</i>

T.1140	COPRIMICRO BIANCO PER PISTOLA "D.F."
	<i>WHITE CAP FOR MICROSWITCH GUN "D.F."</i>
	CACHE BLANCHE POUR MICRO. DE PISTOLET "D.F."
	<i>CUBREMICRO BLANCO PARA PISTOLA "D.F."</i>

T.1150	COPRIMICRO ROSSO PER PISTOLA "D.F."
	<i>RED CAP FOR MICROSWITCH GUN "D.F."</i>
	CACHE ROUGE POUR MICRO. DE PISTOLET "D.F."
	<i>CUBREMICRO ROJO PARA PISTOLA "D.F."</i>

Pistole, spazzole vaporizzanti e ricambi Guns, steaming brushes and spare parts

Cod. Descrizione

T.1200 UGELLO LAMA PER PISTOLE "TREVIL"
BLADE NOZZLE FOR GUN "TREVIL"
 BUSE LAME POUR PISTOLET "TREVIL"
BOQUILLA DE CHORRO RECTO PARA PISTOLA "TREVIL"

T.1210 MICROINTERRUTTORE PER PISTOLA "TREVIL"
MICROSWITCH FOR GUN "TREVIL"
 MICROINTERRUPTEUR POUR PISTOLET "TREVIL"
MICROINTERRUPTOR PARA PISTOLA "TREVIL"

T.1220 PULSANTE VERDE PER PISTOLA "TREVIL"
GREEN PUSH BUTTON FOR GUN "TREVIL"
 BOUTON VERT POUR MICROINTERRUPTEUR DE
 PISTOLET "TREVIL"
PULSADOR VERDE PARA PISTOLA "TREVIL"

T.1230 PULSANTE AZZURRO PER PISTOLA "TREVIL"
AZURE PUSH BUTTON FOR GUN "TREVIL"
 BOUTON BLEU POUR MICROINTERRUPTEUR DE
 PISTOLET "TREVIL"
PULSADOR AZUL PARA PISTOLA "TREVIL"



T.1300 SERBATOIO NYLON 600 cc 1/4"
NYLON TANK 600 cc 1/4"
 RESERVOIR NYLON 600cc 1/4"
DEPOSITO NYLON 600 cc 1/4"

T.1310 SUPPORTO SERBATOIO NYLON
SUPPORT FOR NYLON TANK
 SUPPORT POUR RESERVOIR NYLON
SOPORTE PARA DEPOSITO NYLON



T.1400 SPAZZOLA VAPORIZZANTE COMPLETA MOD. "JET"
COMPLETE STEAM BRUSH MOD. "JET"
 BROSSE VAPORISANTE COMPLETE MOD. "JET"
CEPILLO VAPORIZADOR COMPLETO MOD. "JET"

T.1410 SPAZZOLA VAPORIZZANTE COMPLETA MOD. "JUMBO"
COMPLETE STEAM BRUSH MOD. "JUMBO"
 BROSSE VAPORISANTE COMPLETE MOD. "JUMBO"
CEPILLO VAPORIZADOR COMPLETO MOD. "JUMBO"



Pistolets, brosse vaporisantes et pièces détachées

Pistolas, cepillos vaporisantes y recambios **PRIMA**

Cod. Descrizione

T.1420	SPAZZOLA VAPORIZZANTE MOD. "SPEEDY"
	STEAM BRUSH MOD. "SPEEDY"
	BROSSE VAPORISANTE MOD. "SPEEDY"
	CEPILLO VAPORIZADOR MOD. "SPEEDY"



T.1500	SURRISCALDATORE DI VAPORE PER SPAZZOLA MOD."JET / JUMBO"
	STEAM SUPER HEATER FOR BRUSH MOD. "JET / JUMBO"
	SURCHAUFFEUR DE VAPEUR POUR BROSSE VAPORISANTE "JET / JUMBO"
	SOBRECALENTADOR DE VAPOR PARA CEPILLO MOD. "JET / JUMBO"



T.1700	PIASTRA CON RESISTENZA SPAZZOLA "SPEEDY"
	PLATE W/HEATING ELEMENT FOR STEAM BRUSH "SPEEDY"
	PLAQUE AVEC RESISTANCE POUR BROSSE VAPORISANTE "SPEEDY"
	BASE CON RESISTENCIA PARA CEPILLO VAPORIZADOR "SPEEDY"

T.1710	SETOLE RICAMBIO PER SPAZZOLA "SPEEDY"
	BRISTLES FOR STEAM BRUSH "SPEEDY"
	CRIN DE RECHANGE POUR BROSSE VAPORISANTE "SPEEDY"
	CERDA DE RECAMBIO PARA CEPILLO "SPEEDY"



Materiale vario

Different parts

Cod. Descrizione

U.0010	STICK PULIFERRO
	<i>IRON-CLEANER STICK</i>
	STICK NETTOYAGE POUR FER
	<i>STICK LIMPIA PLANCHA</i>



U.0020	TUBETTO PASTA PULIFERRO "EZ-OFF"
	<i>"EZ-OFF" IRON-CLEANER</i>
	TUBE DE NETTOYAGE "EZ-OFF" POUR FER
	<i>TUBITO PASTA LIMPIA PLANCHA "EZ-OFF"</i>



U.0030	SCIVOLANTE PULIFERRO "NET-FER" AL SILICONE
	<i>"NET-FER" SILICON SLIDING IRON-CLEANER</i>
	NETTOYANT "NET-FER" EN SILICONE
	<i>DESLIZANTE LIMPIA PLANCHA "NET-FER" DE SILICONA</i>

U.0040	SCIVOLANTE "FERRO SLIT" AL SILICONE
	<i>"FERRO SLIT" SILICON SLIDING</i>
	GLISSANT "FERRO SLIT" EN SILICONE
	<i>DESLIZANTE "FERRO SLIT" DE SILICONA</i>

U.0050	TOGLIGRINZE NATURALE
	<i>NATURAL WRINKLE REMOVER</i>
	DEPLISSEUR NATUREL
	<i>QUITA PLIEGUES NATURAL</i>

U.0060	ROTOLO NASTRO PTFE
	<i>PTFE BAND ROLL</i>
	PETIT ROULEAU DE RUBAN PTFE
	<i>ROLLO DE CINTA PTFE</i>



Pièces différentes

Partes varias

PRIMA

Cod. Descrizione

U.0070	TUBETTO COLLA AL SILICONE "ELASTOSIL"
	"ELASTOSIL" SILICON GLUE
	PETIT TUBE DE COLLE EN SILICONE "ELASTOSIL"
	TUBITO COLA DE SILICONA "ELASTOSIL"



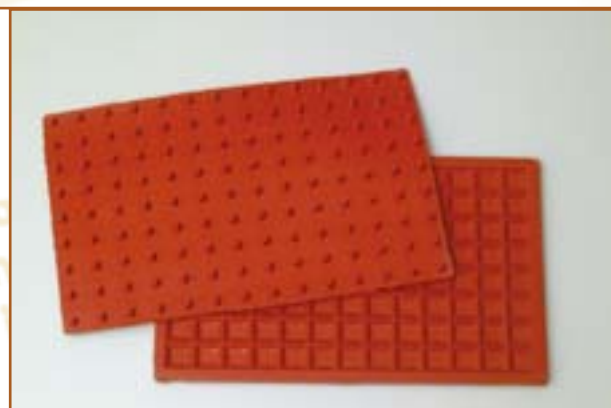
U.0200	APPOGGIAFERRO IN GOMMA A QUADRETTI 220x135mm
	SQUARED IRON RUBBER MAT
	TAPIS REPOSE FER EN CAOUTCHOUC QUADRILLE
	APOYAPLANCHA EN GOMA A CUADRITOS



U.0230	APPOGGIAFERRO IN SILICONE A QUADRETTI 220x135mm
	SQUARED IRON SILICON MAT
	TAPIS REPOSE FER EN SILICONE QUADRILLE
	APOYAPLANCHA DE SILICONA A CUADRITOS

U.0210	APPOGGIAFERRO IN GOMMA CON PIEDINI 220x135mm
	SQUARED IRON RUBBER MAT WITH FEET
	TAPIS REPOSE FER EN CAOUTCHOUC AVEC PIEDS
	APOYAPLANCHA DE GOMA CON PIES DE REALZE

U.0240	APPOGGIAFERRO IN SILICONE CON PIEDINI 220x135mm
	SQUARED IRON SILICON MAT WITH FEET
	TAPIS REPOSE FER EN SILICONE AVEC PIEDS
	APOYAPLANCHA DE SILICONA CON PIES DE REALZE



U.0220	APPOGGIAFERRO IN GOMMA CON BORDO A "L" 255x150mm
	"L" EDGE IRON RUBBER MAT
	TAPIS REPOSE FER EN CAOUTCHOUC AVEC BORDS "L"
	APOYAPLANCHA DE GOMA CON BORDE A "L"

U.0250	APPOGGIAFERRO IN SILICONE CON BORDO A "L" 255x150mm
	"L" EDGE IRON SILICON MAT
	TAPIS REPOSE FER EN SILICONE AVEC BORDS "L"
	APOYAPLANCHA DE SILICONA CON BORDE A "L"



Materiale vario

Different parts

Cod. Descrizione

		STUOIA STIRAVELLUTO AD AGHI ACCIAIO	
		STEEL NEEDLES MAT FOR VELVET	
		NATTE REPASSAGE VELOURS EN AIGUILLES ACIER	
		ESTERA C/PINCHOS DE ACERO PARA PLANCHAR	
		TERCIOPELO	
U.0400	"	700x300mm	
U.0410	"	480x90x70mm	BRACCETTO
			SLEEVE
			JEANNETTE
			BRAZO CON FORMA



U.0420	RETINA ANTILUCIDO	660x300mm	
	NO-SHINE MAT		
	TOILE GRILLAGE ANTILUSTRE		
	RED ANTIBRILLO		



U.0500	ESTENSORE MANICHE IN FERRO RIVESTITO SILICONE		
	IRON SLEEVE TENSOR COVERED OF SILICON		
	EXTENSEUR DE MANCHE EN ACIER REVETU SILICONE		
	ESTENSOR MANGAS DE HIERRO REVESTIDO CON SILICONA		



U.0510	TENDIMANICA GRANDE	570mm	
	BIG SLEEVE TENSOR		
	EXTENSEUR DE MANCHE GRAND		
	TENSAMANGA GRANDE		

U.0520	TENDIMANICA PICCOLO	400mm	
	SMALL SLEEVE TENSOR		
	EXTENSEUR DE MANCHE PETIT		
	TENSAMANGA PEQUEÑO		

U.0550	MOLLA RICAMBIO PER TENDIMANICA		
	SPRING FOR SLEEVE TENSOR		
	RESSORT POUR EXTENSEUR DE MANCHE		
	MUELLE DE RECAMBIO PARA TENSAMANGA		



Pièces différentes

Partes varias

PRIMA

Cod. Descrizione

U.0600	BRACCETTO STIRAMANICA (DONNA) 650x100x70mm
	<i>SMALL WOOD SLEEVE (WOMAN)</i>
	<i>JEANNETTE EN BOIS PETITE (FEMME)</i>
	<i>BRAZO CON FORMA PLANCHAMANGA PEQUEÑA (DAMA)</i>
U.0610	BRACCETTO STIRAMANICA (UOMO) 650x130x100mm
	<i>BIG WOOD SLEEVE (MAN)</i>
	<i>JEANNETTE EN BOIS GRANDE (HOMME)</i>
	<i>BRAZO CON FORMA PLANCHAMANGA (CABALLERO)</i>



U.0700	PLATONCINO A MANO
	<i>FABRIC BEATER</i>
	<i>TALOCHE A MAIN</i>
	<i>TAMPON DE MANO</i>



U.0750	SERIE MANICALI (4 Pz.)
	<i>KIT OF SLEEVE PADS (4Pcs.)</i>
	<i>JEU DE MANCHONS (4 Pcs)</i>
	<i>JUEGO DE MANGUEROS PARA PLANCHAR MANGAS (4 Pz.)</i>



Materiale vario

Different parts

Cod. Descrizione

U.0800 ANTENNA REGGICAVO CON VITE CENTRALE
CABLE SUPPORT WITH CENTRAL SCREW
 TIGE DE SUSPENSION CABLE AVEC VIS CENTRALE
ANTENA PORTACABLE CON TORNILLO CENTRAL

U.0810 ANTENNA REGGICAVO CON SPUNTONE
CABLE SUPPORT WITH CLUTCH SCREW
 TIGE DE SUSPENSION CABLE AVEC POINTE
ANTENA PORTACABLE A ENCAJE

U.0820 ANTENNA REGGICAVO CON VITE LATERALE
CABLE SUPPORT WITH LATERAL SCREW
 TIGE DE SUSPENSION CABLE AVEC VIS LATERALE
ANTENA PORTACABLE CON TORNILLO LATERAL



U.0900 MOLLA RIGIDA SOSPENSIONE CAVO
RIGID HANGING CABLE SPRING
 RESSORT RIGIDE DE SUSPENSION CABLE
MUELLE RIGIDO SUSPENSION CABLE

U.0910 MOLLA MORBIDA SOSPENSIONE CAVO
SOFT HANGING CABLE SPRING
 RESSORT MOU DE SUSPENSION CABLE
MUELLE LIGERO SUSPENSION CABLE

U.0920 FORCELLA SOSPENSIONE CAVO
FORK FOR CABLE SUPPORT
 FOURCHE DE SUSPENSION CABLE
HORQUILLA SUSPENSION CABLE



U.1000 PINZA IN ACCIAIO TOPPER "DIRITTA"
"STRAIGHT" TOPPER STEEL CLAMP
 PINCE EN ACIER TOPPER "DROITE"
PINZA DE ACERO INOX TOPPER "RETTA"



Pièces différentes

Partes varias

PRIMA

Cod. Descrizione

U.1010	PINZA IN ACCIAIO TOPPER "CURVA"
	<i>"CURVED" TOPPER STEEL CLAMP</i>
	PINCE EN ACIER TOPPER "COUDEE"
	<i>PINZA DE ACERO INOX TOPPER "CURVA"</i>



U.1020	PINZA IN ACCIAIO CHIUDISPACCO
	<i>VENT STEEL CLAMP</i>
	PINCE EN ACIER POUR FENTES
	<i>PINZA DE ACERO INOX CIERRA ABERTURAS</i>



U.1030	PINZA IN ACCIAIO CHIUDISPACCO "LARGA"
	<i>LARGE VENT STEEL CLAMP</i>
	PINCE EN ACIER "LARGE" POUR FENTES
	<i>PINZA DE ACERO INOX CIERRA ABERTURAS "LARGA"</i>



U.1100	MOLLA RICAMBIO PER PINZE ACCIAIO
	<i>SPRING FOR STEEL CLAMP</i>
	RESSORT DE RECHANGE POUR PINCE EN ACIER
	<i>MUELLE DE RECAMBIO PARA PINZAS DE ACERO</i>

U.1110	GOMMA RICAMBIO PER PINZE ACCIAIO
	<i>RUBBER FOR STEEL CLAMP</i>
	GOMME DE RECHANGE POUR PINCE EN ACIER
	<i>GOMA DE RECAMBIO PARA PINZAS DE ACERO</i>



Materiale vario

Different parts

Cod. Descrizione

U.1200 SPAZZOLA IN VELLUTO

VELVET BRUSH

BROSSE EN VELOURS

CEPILLO DE TERCIOPELO

U.1210 SPAZZOLA IN VELLUTO "DOUBLE FACE"

"DOUBLE FACE" VELVET BRUSH

BROSSE EN VELOURS "DOUBLE FACE"

CEPILLO DE TERCIOPELO "DOUBLE FACE"



U.1300 RULLO ADESIVO CON RICAMBIO

ADHESIVE ROLL WITH RELOADING

ROULEAU ADHESIF AVEC RECHARGE

ROLLO DE CINTA ADHESIVA CON RECAMBIO



U.1400 NASTRO "FIBERTAG" (disponibile in vari colori)

'FIBERTAG" TAPE (available in different color)

RUBAN "FIBERTAG" (disponible en plusieurs couleurs)

CINTA "FIBERTAG" (disponible en varios colores)



U.1500 PIASTRA STIRACARTA

PAPER IRONING PLATE

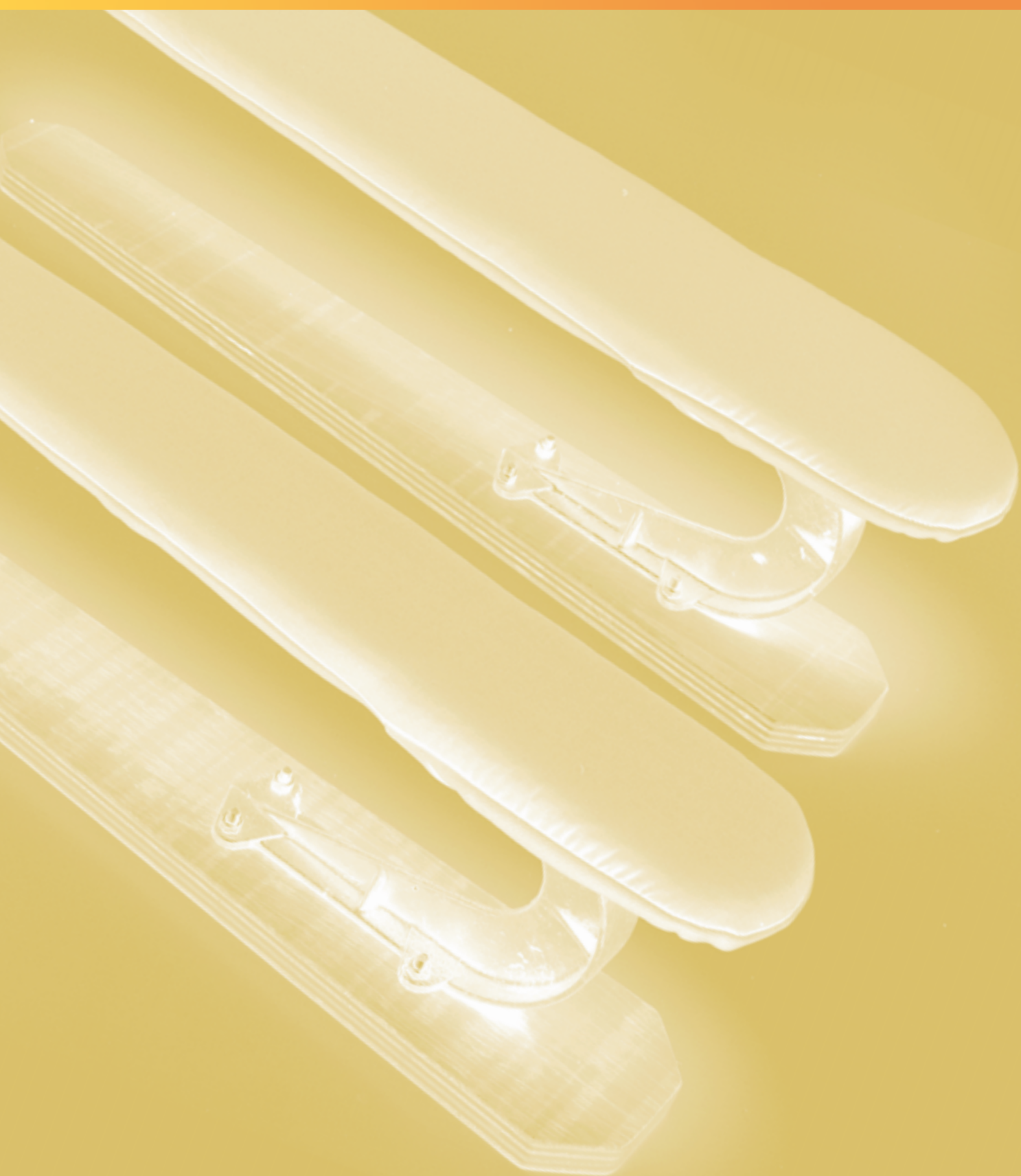
PLAQUE POUR REPASSER LE PAPIER

PLACA PLANCHA PAPEL ADHESIVO



Pièces différentes
Partes varias

PRIMA



Solette corazzate

Armored PTFE iron shoes

Cod. Descrizione

	SOLETTA CORAZZATA
	ARMORED PTFE IRON SHOE
	SEMELLE RENFORCEE
	PLANTILLA EN PTFE Y ALUMINIO
V.0010	VERONESI PICCOLO
V.0015	IRON LEGER
V.0020	BISHOMATIC G.
V.0050	LEMM NUOVO 1
V.0055	MACPI 028
V.0060	VEIT 2128
V.0065	VEIT 2119
V.0070	SUSSMAN E 100
V.0100	EUROSTAR 425
V.0150	EUROFLEX
V.0200	SILTER STB 200
V.0250	LANU
V.0255	ESSE 85
V.0300	TREVIL
V.0305	DOMINA
V.0310	COVEMAT CV 90
V.0350	IRONMASTER
V.0355	DUE EFFE
V.0360	CASOLI
V.0365	JOLLY
V.0370	MACPI 073
V.0375	REVERBERI 29
V.0380	SUPER MASTER
V.0385	IMPULSA 2040
V.0400	VERONESI GRANDE
V.0405	SPIDIVAP
V.0410	IRON LOURD
V.0415	IRON BROOK
V.0420	REVERBERI 28
V.0425	OMEGA
V.0500	TULIPANO
V.0505	EXTRA
V.0510	EXTRA+SCATOLA
V.0550	VEIT HD 2000
V.0555	VEIT ELECTRONIC 2000
V.0560	VEIT 2131
V.0600	PRIMA M.
V.0650	BE 6000
V.0700	PROFESS



Semelle rinforcée

Plantillas en PTFE y aluminio

PRIMA
Cod. Descrizione

V.0750	SARTITALIA NUOVO
V.0755	STAR P.
V.0760	CIEFFE P.
V.0800	MAXI LEMM
V.0805	BREVI
V.0850	MACPI 030
V.0855	MACPI 031
V.0860	MACPI 032
V.0865	MACPI 033
V.0870	MACPI 035
V.0875	MACPI 016
V.0900	APRIPIEGA D.F.
V.0905	MACPI 070
V.0950	STAR GRANDE
V.0955	CIEFFE GRANDE
V.1000	ARIETE
V.1050	MACPI 034
V.1100	STIROVAP 1
V.1150	CISSEL NUOVO
V.1155	CISSEL ACA 1000
V.1160	CISSEL ACA 2000
V.1200	COMPACT P300
V.1250	SAXEL
V.1300	NAOMOTO CDP 410
V.1350	CISSEL VECCHIO
V.1400	BISHOMATIC
V.1405	MACPI 026
V.1500	SARTITALIA VECCHIO
V.1505	VAPMATIC S.
V.1600	NAOMOTO HLS 600
V.1650	PONY SENIOR
V.1700	GEMATIC AM
V.1705	GHIDINI R.
V.1800	NAOMOTO PICCOLO
V.1805	OSAKA B.6
V.1850	PONY JUNIOR
V.1900	KRAPF HDP 1106
V.1950	STIROVAP 2
V.2000	MACPI 014
V.2050	FOGACCI
V.2100	BERNINA USA
V.2150	MIGNON H.
V.2200	STIROVAP LD1
V.2250	ROTTAG B.
V.2300	L 103



Solette corazzate

Armored PTFE iron shoes

Cod. Descrizione

V.2350	SUSSMAN
V.2355	VOMAT 7
V.2360	AQUASTEAM
V.2400	EDM 2
V.2450	STIROVAP 3
V.2500	STIROVAP CASA
V.2550	MSP 410
V.2600	BISHOMATIC 333
V.2650	E.V.E.
V.2700	NAOMOTO GRANDE
V.2705	OSAKA B.8
V.2800	MIGNON PRIMA
V.2850	VOMAT 8
V.2855	VEIT HN 2000
V.2900	ALL STEAM D.F.
V.2950	DANOR
V.3000	NORVA
V.3005	NORVA 1
V.3010	NORVA 91
V.3050	PICCOLO H.
V.3100	MEDIO PRIMA
V.3150	GEMATIC NM
V.3200	STIROVAP 1 (vecchio)
V.3250	COVEMAT
V.3300	MACPI 011
V.3350	GHIDINI GRANDE
V.3400	MACPI 007
V.3450	ROTTAG DA
V.3455	ROTTAG D.
V.3500	NORVA 2
V.3550	LW 10 LUNGO
V.3600	CISSEL ALL STEAM
V.3650	GHIDINI PICCOLO
V.3655	MAX STIR PICCOLO
V.3700	IBER
V.3750	MICRO MIGNON
V.3800	LANDRY 909 S
V.3850	LK NUOVO
V.3900	CAREZZA STIR
V.3950	B 8 TN
V.4000	MACPI 021
V.4050	QUATTRO EFFE
V.4100	SILVERSTAR PM 100
V.4105	ES 85 F



Semelle rinforcée

Plantillas en PTFE y aluminio

PRIMA
Cod. Descrizione

V.4150	KRAPF 1005
V.4155	VEIT 2117
V.4200	LW 10 CORTO
V.4250	REVERBERI 27
V.4300	APEX PICCOLO
V.4350	GICONMES
V.4400	HI TECH
V.4450	M 102
V.4500	MACPI 045
V.4550	POLTI
V.4600	BS 3P
V.4650	SPEEDY
V.4700	IMPULSA 2050
V.4750	KRAPF 1102
V.4755	VEIT 1101
V.4760	VEIT 2112
V.4765	VEIT DEWA
V.4800	S 101
V.4850	LEMM
V.4900	KRAPF 1104
V.4950	SUSSMAN ELECT 100
V.5000	TEST DDF
V.5050	STIRELLA
V.5100	LEMM 2
V.5150	TEST DDB LUNGO
V.5200	LANDRY 912 H
V.5250	APEX GRANDE
V.5300	TEST DDH
V.5350	LM NUOVO
V.5400	ES 85 AF
V.5450	TEST DDB CORTO
V.5455	VOMAT 5
V.5460	TEST DDB VECCHIO
V.5500	STIROTECNICA
V.5505	STIROTECNICA 2000
V.5510	APRIPIEGA LS7
V.5550	SAXEL NUOVO
V.5600	NAOMOTO CNP 410
V.5650	MARTIN
V.5655	LORD
V.5700	IMPULSA 2000
V.5705	IMPULSA 2020
V.5750	VOMAT PICCOLO
V.5800	VENETO
V.5805	RODAN



Solette corazzate

Armored PTFE iron shoes

Cod. Descrizione

V.5850 VEIT DEWA 2112

V.5900 IBIS 600

V.5905 VOMAT 9

V.6000 STYLE 1

V.6005 STILE 70

V.6050 CIBI

V.6100 PLAVOR

V.6150 STYLE 3

V.6155 STILE 100

V.6200 FAI GRANDE

V.6250 FAI PICCOLO

V.6300 ROTTAG E.

V.6350 VOMAT GRANDE

V.6400 TEST 2-Z-1

V.6450 TEST 2-Z-2

V.6500 VOMAT 100

V.6505 IBIS PICCOLO

V.6550 MACPI 006

V.6600 TEST DBB

V.6650 HACHEN MEDIO

V.6700 V.10 UNGHERIA

V.6750 IBIS

V.6800 IMPULSA 3P

V.6850 SHELDON

V.6900 MACPI 012 TURBO

V.6950 LEMM NUOVO 2

V.7000 EDAM 10

V.7050 VEIT 2

V.7100 IMPULSA S.

V.7150 SEAM BUSTER

V.7200 LM VECCHIO

V.7250 BOVE

V.7300 TEST DBL



V.9000 GUARNIZIONE SILICONE ADESIVO PER SOLETTE

ADHESIVE SILICON GASKET FOR IRON SHOE

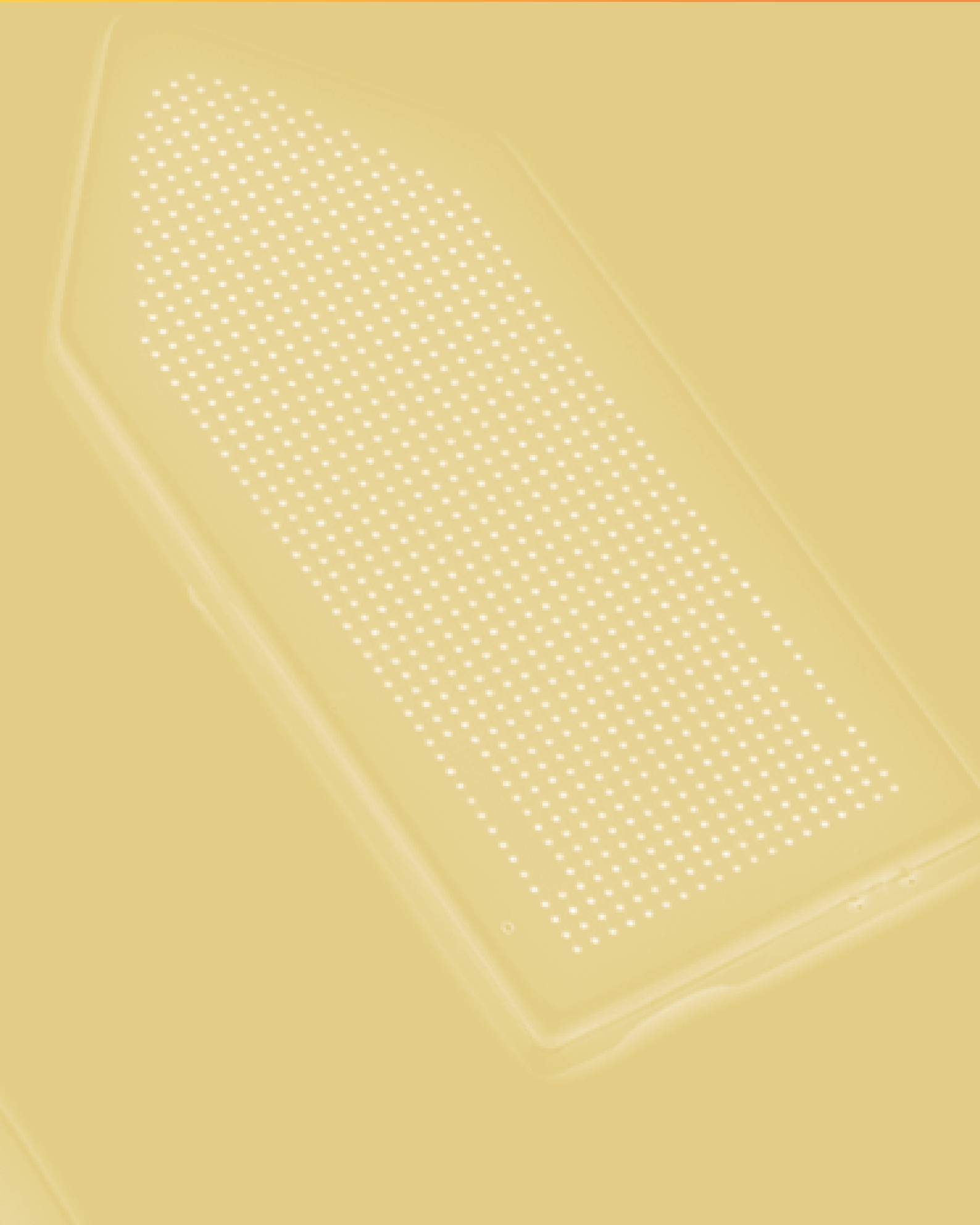
JOINT SILICONE ADHESIVE POUR SEMELLE

GUARNICION DE SILICONA ADHESIVA PARA PLANTILLAS



Semelles renforcées

Plantillas en PTFE y aluminio

PRIMA

Solette semplici

PTFE iron shoes

Cod. Descrizione

	SOLETTA SEMPLICE
	PTFE IRON SHOE
	SEMELLE SIMPLE
	PLANTILLA EN PTFE SENCILLA
Z.0010	MAXI LEMM
Z.0020	LANDRY
Z.0030	BREVI
Z.0100	VERONESI GRANDE
Z.0110	STAR GRANDE
Z.0120	CIEFFE GRANDE
Z.0130	AMA UNIVERSAL
Z.0140	SPIDIVAP
Z.0150	OMEGA
Z.0160	AEG
Z.0170	IRON BROOK
Z.0180	IRON LOURD
Z.0190	REVERBERI 28
Z.0300	VEIT HD 2000
Z.0310	VEIT 2131
Z.0320	VEIT 2132
Z.0330	VEIT ELECTRONIC 2000
Z.0400	IRONMASTER
Z.0410	DUE EFFE
Z.0420	CASOLI
Z.0430	MACPI 073
Z.0440	SILC
Z.0450	BM
Z.0460	RIAT
Z.0470	TULIPANO
Z.0480	EVE
Z.0490	EVM HACHEN
Z.0500	JOLLY
Z.0510	SUPERMASTER
Z.0520	REVERBERI 29
Z.0530	SUPREMA
Z.0600	LEMM NUOVO 1
Z.0610	MACPI 028
Z.0620	VEIT 2119
Z.0630	SUSSMAN E 100
Z.0640	VEIT 2128
Z.0650	NEW STYLE
Z.0660	BIELLE
Z.0670	SMALL BREVI
Z.0700	SARTITALIA
Z.0710	STIROVAP 2



Semelle semplici

Plantillas en PTFE sencillas

PRIMA

Cod. Descrizione

Z.0720	DANOR
Z.0730	VAPMATIC S.
Z.0740	CIEFFE PICCOLO
Z.0750	STAR PICCOLO
Z.0800	VERONESI PICCOLO
Z.0810	BISHOMATIC
Z.0820	MACPI 026
Z.0830	PONY JUNIOR
Z.0840	CAMPTL
Z.0850	BISHOMATIC GRANDE
Z.0860	IRON LEGER
Z.0870	REVERBERI 27
Z.0880	COMEL
Z.0890	MAX STIR
Z.1000	MACPI 030
Z.1010	MACPI 031
Z.1020	MACPI 032
Z.1030	MACPI 033
Z.1040	MACPI 035
Z.1050	MACPI 016
Z.1060	NAOMOTO HSP 420
Z.1100	CISSEL
Z.1110	SUSSMAN P. 100771
Z.1200	PRIMA M.
Z.1300	KRAPF HDP 1106
Z.1400	VEIT 024
Z.1410	VEIT HN 2000
Z.1420	VOMAT 8
Z.1430	VEIT 2150
Z.1440	VEIT 2151
Z.1450	VEIT 2192
Z.1500	GICONMES
Z.1510	CIBI
Z.1600	TREVIL
Z.1610	DOMINA
Z.1700	NORVA
Z.1800	LW 10 LUNGO
Z.1810	LW 10 CORTO
Z.1820	APRICUCITURE ALL STEAM D.F.
Z.1900	KRAPF 1102
Z.1910	VEIT 1101
Z.1920	VEIT 2112
Z.1930	DEWA
Z.2000	EDM2
Z.2010	BISHOMATIC 333

Solette semplici

PTFE iron shoes

Cod. Descrizione

Z.2100	TEST DDH
Z.2110	MIGNON PRIMA
Z.2120	MIGNON H.
Z.2130	APRIPIEGA D.F.
Z.2140	MACPI 070
Z.2150	MACPI 014
Z.2200	GHIDINI
Z.2210	PONY SENIOR
Z.2220	STIROVAP 3
Z.2230	SUSSMAN ELECT 100
Z.2300	TEST DDB LUNGO
Z.2310	TEST DDB CORTO
Z.2320	VOMAT 5
Z.2400	STIROVAP 1
Z.2500	LEMM
Z.2600	VEIT 2117
Z.2610	KRAPF 1005
Z.2620	EUROSTAR 425
Z.2700	NAOMOTO PICCOLO
Z.2710	OSAKA B6
Z.2800	SUSSMAN
Z.2810	VOMAT 7
Z.2820	AQUASTEAM
Z.2830	ROTTAG S.V.
Z.2900	PICCOLO H.
Z.3000	IMPULSA 3P
Z.3100	REIMERS PICCOLO
Z.3110	NAOMOTO HSP 320
Z.3200	REIMERS GRANDE
Z.3300	PM 500
Z.3400	SUSSMAN 100789
Z.3500	PM 100
Z.3600	HLS 610 "BIG SIZE" (perla)
Z.3700	NI 1600P "SMALL SIZE" (japan)



SOLETTA PTFE PER FERRI CASALINGHI

PTFE IRON SHOE FOR HOME IRONS

SEMELLE PTFE POUR FERS MENAGER

PLANTILLA EN PTFE PARA PLANCHAS DE MANO DE CASA

Z.5000	"	0,3mm
Z.6000	"	0,5mm



Semelles simples
Plantillas en PTFE sencillas

PRIMA



Condizioni generali di vendita - General terms of sale

Conditions generales de vente - Condiciones generales de venta **PRIMA**

1 - La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche quando è venduta francodestino, non si risponde di ritardi od eventuali ammanchi che possono verificarsi durante il viaggio, spetta al committente fare gli eventuali reclami ai vettori responsabili.

2 - Il termine di consegna previsto è valido solo per normali periodi di lavoro e prescinde da eventi di forza maggiore. In nessun caso accetteremo alcuna responsabilità derivante da eventuali ritardi.

3 - Gli eventuali reclami dovranno essere notificati entro otto giorni dal ricevimento della merce, per iscritto. I resi saranno da noi respinti in mancanza di nostra autorizzazione. Eventuali resi solo in porto franco.

4 - La merce resta di nostra proprietà fino a quando la fattura non sia stata interamente pagata. I pagamenti devono essere effettuati entro i termini indicati sulla fattura. Trascorso tale termine e senza alcun preavviso, la PRIMA SNC addebiterà gli interessi di mora nella misura del tasso ufficiale di sconto in Italia, più il 5%. La PRIMA SNC potrà inoltre sospendere eventuali forniture in corso.

5 - I prezzi da noi confermati potranno essere modificati a causa di variazioni nei costi di produzione (materie prime, manodopera ecc.) senza l'obbligo di comunicazione scritta da parte nostra, che comunque, quando possibile, sarà sempre ns. premura inviare.

6 - I prezzi da noi confermati si intendono al netto di qualsiasi spesa (imballo, spese bancarie, spese amministrative ecc.).

7 - Per qualsiasi controversia è competente il Foro di Brescia.

1 - Goods are carried at the consignee's risk, even if delivered free destination PRIMA SNC is not responsible for any delays, damages or losses occurred during the transportation. Consignee should submit and address any claims to carrier.

2 - The foreseen delivery term is valid only for normal periods of works and excludes events due to force majeure. In no case PRIMA SNC will accept any responsibility whatsoever resulting from possible delays.

3 - Notification of possible claims must be given by written letter within eight days of receipt of the goods. Goods returned shall be refused by us in default of our written authorization. Any returns can be accepted only free our warehouse.

4 - The goods remain of our property up to the moment of full payment of the invoice. The payments must be fulfilled within the terms written on invoices. Upon the expiry of the aforesaid terms and without previous notice, PRIMA SNC will charge the interests for delayed payments corresponding to the official discount rate in Italy increased by 5 points. PRIMA SNC could stop any pending deliveries.

5 - The prices confirmed by us may be altered as a result of fluctuations in our production costs (raw materials, labour, etc.) without our being obliged to give written notice to that effect; we shall, however, take care to send such notification whenever possible.

6 - The prices confirmed by us are net of any expenses (packing, bank charges, administration expenses, etc.).

7 - In the event of dispute, the Court of Brescia is the only court of competent jurisdiction.

1 - La marchandise s'entend vendue franco départ et voyage aux risques et péril de l'acheteur même si elle est vendue franco destination. PRIMA SNC n'est pas responsable de délais, dommage et vols pendant le transport. Le destinataire devrait adresser chaque réclamation au transitaire.

2 - Le terme de livraison prévu n'est valable que pour les périodes de travail normales et ne prend pas en considération les événements de force majeure. Dans aucun cas nous n'accepterions de responsabilité dérivant d'éventuels retards.

3 - Les éventuelles réclamations devront parvenir dans les huit jours à partir du jour de réception de la marchandise par lettre. Sans notre autorisation écrite les rendus seront refusés et en tous cas acceptés seulement en port franc.

4 - La marchandise reste de notre propriété jusqu'à paiement complet de notre facture. Les paiements doivent être faits dans les termes indiqués sur nos factures. Ce terme écoulé, et sans aucun préavis, PRIMA SNC débitera les intérêts de retard dans la mesure du taux officiel d'escompte en Italie, plus le 5%. Prima snc pourra en outre suspendre d'éventuelles fournitures en cours.

5 - Les prix que nous avons confirmés pourront être modifiés à cause de variation dans les prix de production (matières premières, mains d'œuvre, etc.) sans que soit obligatoires une communication écrite de notre part, que nous nous empresserons de toutes façon d'envoyer, chaque fois que cela nous sera possible.

6 - Les prix que nous avons confirmés s'entendent nets de tous frais (emballage, frais de banque, d'administration, etc.)

7 - Pour éventuelles controverses le tribunal compétent est celui de Brescia.

1 - La mercancía viaja a cuenta y riesgo del comprador incluso en el caso de venta franco domicilio del mismo. No se responde de demoras ó eventuales faltas de mercancía que puedan ocurrir durante el transporte. Eventuales reclamos deben ser hecho de parte del comprador al transportista responsable.

2 - El plazo de entrega previsto es válido solo en los normales períodos de trabajo y excluye eventos de fuerza mayor. No aceptaremos, en ningún caso, responsabilidad alguna por eventuales retrasos.

3 - Eventuales reclamos deberán ser hechos por escrito dentro de ocho días dal recibo de la mercancía. No serán aceptadas devoluciones sin nuestra previa autorización. Eventuales restituciones deberán ser hechas con porte pago.

4 - La mercancía queda de nuestra propiedad hasta el pago completo de la factura correspondiente. Los pagos deben ser efectuados dentro de los plazos indicados en la factura. Trascurrido dicho plazo y sin ninguna previa notificación, PRIMA SNC adeudará los intereses de mora vigentes en Italia más el 5%. PRIMA SNC tendrá además la facultad de suspender los eventuales pedidos pendientes.

5 - Los precios confirmados pueden ser varcados en el caso de variaciones de los costes de producción (materia prima, mano de obra, etc.) sin obligación de comunicación escrita de parte nuestra. Comunicación que, cuando posible, será nuestro cuidado enviar.

6 - Los precios confirmados son al neto de otros costes, vale a decir no incluyen eventuales costes de embalaje, transporte, gastos bancarios, etc.

7 - Para cualquier controversia es competente el Juzgado de Brescia.